ان قبل ترشيعها .

في ملحقنا"

موسكسو ترحب باجسرا، دورة

«اقرأ المواد المفصلة عن ذلك

الالعاب الأولمبية عام ١٩٨٠ فيها

جريدة اسبوعية السبت ٢٥ مأيو (ايار)

( 22 1 1 Establish 1)

العاصمة المباريات الشهيرة في سباق

وقى نهاية الشهر سيكون اهتمام

مجيى الرياضية مشدردا الى عاصبية

وسيتوجه الى فيرونا في ايطاليسا

بهوسكو في اليوم الثاني من مايسسو العيد الرياشي الكبير الزاهي وهسسو كالمعتاد افتتاح المسسوسم الرياشي الميغى عندنا ، وسيكون مليثـــــا بالإحداث الهامة ، والانطلانة اليها مر الشهر الاخير من الربيع ويمكن اعتباد اهسم مافيه بلاشك سباق الدراجات العالمسي الذي اتطلق يسوم ٨ مايو ۽ رسینتهی فی مدینة براغ یوم ۲۲ مایو فنعرف اسم البطل الغائل بالجالزة رهى

سیارة من طراز «شکودا-۱۹۰۰ لیوکس»

ومدء من البرة العشرون التي انطلق

فيها الغريق السوفييتي في هذا السباق

مياريات متعددة

ويوجد في بلادنا منتخب الولايات المتعدة الاميركية للعبة كرة السلسلة

والملاكمة . وقد جرت مع القريق الارل

مباراتان في موسكو ولتيجتهما التعادل ولكن ستجرى مباريات اخرى لاتقل

هنهما جدية ، وستنتهى زيارة لاعبى

كرة السلة الاميركان يوم ٢٦ مايو ء اما فريقا الملاكمة فقد خرجسا الى

حلبــة قصر الرياضـة يوم ١٤ مايو

غير الرسمى لبطولة العالم .

السوفيبتي والولايات المتعدة الاميركية. رمن ٤ حتى ١٥ يونيو ستجرى في

فريق رالعى الاثقال السوقييت ليتباروا مجالا للمبارزة التي طال التظارما بين

ولمي الايام العشرة الأخيرة من الشهر الغيسل ، ولدى الفرسان السوفييت مستجرى في بلادنا مباريات تقوق كـل

سان خوان (بورتوریکو) مباریات بطولة العالم بلعبة كرة السلسة . وبدلك لترفى للريقنا فرمسة ذهبية ليؤكد ان فوزه في الالعاب الاولمبيسة العشرين ميدانا لمهرجان الشطركع الذي كسان تمس السبق فيه يعود دائما لاساتان

المباديسات الرياضية التي ذكرنامسا معدوية مباريات يطولسة القسادة في من المشكوك ليه أن تشترك فيهسا واعنى بهسا المهرجان الرياش الثالي

Маба Моску» («Московские новости» на арабском языке) № 20 (268), 18 мая 1974 г.

جبعت الحروف في مطيعت

«ایسکرا ریاولیوتسی»

طبعت ببطايع جرياة

ر از لبتیا ۽

طبع ۱۹۷۶/۰/۱۲ ایندیکس ۲۰۰۰

للطة من مباداة كرة السلة بين الفريقين السوفييتي والامريكي

ههاريات السياحين والقافزين الى الماه

المسطس و وستجرى البياريسات لن مختلف المدن ويفستي الالوان الرياضية وسيجتبع لى مديلسة ساراتول فل الغرلفا اقرى اللاعبين في وياضة كرق

اليد والعاب الميدان والمصارفة وسياق الدراجات ورقع الالقال وستطدز هذه المدينسة عامسة لمهرجيان أأرألن وستبرى في المبيق ايضا الراط

الثلاث من احتبارات مبسوعة التباريد. الرياشيسة مستعد للعمل والدلاع للفرز ببوائز جريدة «كسسواسكايا برائداه ، وسترتفع رايات المرجالة الرياش المبيغي المسادس لشعوب الاتعاد السوفييتني ، وباختصاد أن يكسون لدى جمهور الرياضة دله

اچالىتىنگى يىلل اولىي

الادارة : مومبكو ٢/١٦ شارع غوركي لليارن: 00 ــ 90 ــ 229 الغراليا : "Moscow "Moscow News ، حالة نقل اى مواد من جريدتنا يرجى الاشارة الى المصدر

الأتولى كاربون

استقبل ليونيد بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحسرب الشيوعي السوفييتي عيد السلام جلود عضو مجلس قيادة الثورة ورئيس وزراء الجمهودية العربية الليبية خلال زيارته الرسمية للاتعاد السوفييتي ايغور بيلاييف يعلسل زبسارة جلسود للاتعساد مغزى معاهدة الصداقلة السوفييتي تغتج آفاف والتعباون منع ج م م خ واسعاة للعلاقات بين بمناسبة مرود ثلاثها البلدين

اعوام على عقدها ال

افتتاح خط جوى سودى بين دمفنق وموسكو

جس جديسة للمنداسية عــن «بوشكيــن» در الشعر ألروسي بمناسبها الذكــــــزى الـ ١٧٥ علــــ ميلاده

منالات وابحاث متنوعة

البراف اعلى المشكلة الكرديسة .. والإيساي

ناديجدين يلقى ضوءا في

المشبوعية التي تعرفل



بوعز الدين القالح

زيارة هامة كان للزيارة التي قام بها الرئيس

السيورى حافظ الابيد للاتعيياد

المسدوقييتي مزخرا اهمية كبرى في

الرطيد العلاقات الرديسة بين شعبي

البلدين و وقد جات مده الزيارة في

فترة تاريخية دفيقة تمربها منطقسة

الشرق الاوسط ، فيجانب تصعيب

العدوان الاسرائيلي والاستفزازات التي

تقوم بها الطفعة العسكرية الاسرائسلية

على مضاب البولان نجد المغيلطات

الأمبريالية تشتد ضد الجمهوريسسة

العراقية التي تعقق مكاسب ماسة

ان اي تقدم تحرزه الملافات العربية

السوفييتية في الوقت العاضر يساعد

على تمتين الجبهة المربية ويخذل اعداء

السُعوب العربية واعداء العبدانة مسم

الانعاد السوفييتي الصديق المسدرق

تعية من الاردن

موسكو» العزيزة-احب جريدة ال-

حامد قاسم العزيز

(الجمهورية اللبنالية)

بسبرتها الظائرة .

للامة العربية .

#### مهرجان رائع

أقيم في بالبيداد في الفترة الاغيرة مهرجسسان للافلام السينماليسية السولييتيسة ، وقد تعرف المواطن العرائي على معظم الافلام السوقييتية لى الفترة الاخيسرة والني عكسست أللن السينمالي السولييتي الذي يشد المشاهد يعبور الحياة على امتسداد فائرة تاريخية واسمة ويعكس على نمو معاطع الواقعية الاشتراكيسة في الفن لميثماني السونييتي ،

وتقديري ان مثل مده المهرجانات المعنى من التناهم المتبادل بين الشعوب وكرطد الصداقة بيثها .

(الجمهورية العراقية)

# مرحبا بالصداقة مع وطن

اقام الشعب الجزائرى- بعــــد ان تكللت ثورتسه الباسلسة بالنلغر-علاقاته الاغرية مع الاتعاد السوقييتي الرسلتيوهيا ل من جريدة «انهيا» وقد اثبتت الفترة المنصرمة نزاهـة مده الصدانة وفائدتها واهميتهما في وقبل ان اشكركم ارجو ان تتقبلوا النضال المام ضهد الامبرياليهة تعياتي الخالصة من الاردن ... انتا والاستعمار والسهيونيسة المجرمسة نعترم الصداقة بين شعبينا واتمنى وفضلا عن ذلك فقيد اثبرت مسلم من كل جوارحي ان تزداد منانة على الصداقة وتكونت مجبوعة من البوائع مر الايام ۽ تعياني لشعبكم السوقي الصناعية في الجزائر ۽ الامبر الذي ولبواقف حزيكم وحكومتكم في دعبهما يعدد بالغائدة على الشمب الجزائسري لنضال الشعوب العربية ضد الاستعمار ويثبت من موافقه الدولية ويساعهد والصهيرتية عل أن يلعب دورا ماما في الساحية العربية ودعم بلدان المواجهية في

((تيخهاش اكسبورت))

TECHMASHEXPORT E

استعملوا للمعولات الإسلاك المغناطيسية المصلحة

الملفوقة الممتازة

استعملوا لانتساج الاسلاك التهرباليسة

لعرضها عليكم مؤسسة دليكماش اكسبسورت

ألعطوط المجمعة الممتازة

السوفييتيسسة تلع في صلب عملية الانتسام

فلتكثولوجيسية طريقسة كل الشريط عل البكرة

وتغيرها ثم قطع اللقة ال تسبين لتجبيسيع

م في حرارة تتراوح بين-١٠ و+١٠٥ درجة

م في وطوية الجو ال حد ٩٨٪ رميع حرارة

سد في قبلت ١٠٠ - ٨٠٠ ملم في الهانيساس

وأجدوا مؤسنسة وليكمائن اكسيؤوت

فبارح خوستايلهميكايا دن

and the second second

الالعاد السولييتي . موسكو . ق. ١٠٠٠

الاسلالا الملباطيسية معدة للاستعمال

ألبحولات والمبيانات

لالزيد على ١٠٠٤ درجة)

ليليكس: ٧٥٦٨

مسلوعة من اللولاة الكهريالي بسمك وعرقي

في العدد القادم

شمس الشعر الروسى بوشكين في مقالات وابعسات بمناسبة احتفال البلاد بعيد ميلاده اله١٧٥ .

\* عرض وريبورتاجات واخبار عن رياضة الموسيم .

\* وغير ذلك من الايواب الثابتة واخبار العلوم والفنون

## يحوالى مترين ويمسل ارتبايا كالجلترا وايطاليا وفرنسا وكنسسدا ذلك ارتفاع قمرة المالق الرأ

جمهودية مصر العربية اعطا، لبلة عن وبلدان اخری . ناحية المنانة .

المتباينة : من طقس الشمال القاسي الى طقس الجنوب الحار ، تسبيسا القترب اطرال لماذجسية المختلفة من اربعة امنار ويقدر عرضه

بواسطته القيسام بجميع الاعمسال الزراعية تترببا في ظل ظروف الطنس

وتقسوم الهيئة الاتعادية المامية تراكتوراكسبورته بتصديسس للك البرادات للغارج وقد تم تصديرها

الجبرار السوفييتي دبيلاروس، ولسام

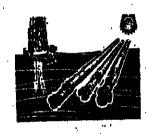
لستين بلدا من بلدان العالم في عام

يآوم مصنع في مدينة مينسك عاصمة

محى الدين عيالي

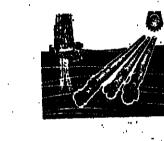
مراسلنا بوريس بالالدين بسسزيارة استلمت قبل مدة الاعسداد التي الهيئسسة الانعسسادية العامسية «تراكتوراكسبورت» وقابل المستولين الدين ادلوا بالنبلة التالية .

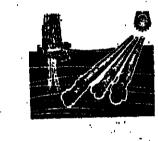
جمهوريسسة بيلاروسيا الاشتراكية... السوفييتية بالتاج الجرارات "بيلاروس" وتتمتع تثلك البرارات بشعبية واسعة داخل البلاد وخارجها .

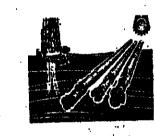




-- وتعمل في قاع البعار .







- لفظمر وقت العار ، ولمثار بمتانة التركيب - والقرم هذه المقال من توع دات من شرب والله ووات س في-١٥٠٨ يتسهيل العبال العار to strike lysel finites

الباء موسكو ٢١ ۽ ١٩٧٤ ـــــــ

אם ש לנו דיויץ של פוריף ויף ייף ייף



- لقيمن السرعة الميكاليكية القصوى في اعمال

# «ماشينو اكسبورت»



#### MACHINOEXPORT

#### مواصفاتها العامة





الاو توماليكي .

### ... يمكن استيدال اي جزء من اجزائها اثلا.

قوة حصان دورة في الدقيقة 

أرجو تقديم الطنبات الى المتوال العالى م

عومنكو ١٠٤٠ كورتيش فوقتشيتكوفسكايا ١/١٨ فأستثنا والسليتيتيروم اكسيورته بواليسا و توسكسو و السليليتيارا

مؤمسية ولسفيتميتيروم اكسبورت السوفييتية لمبلد والأو

Heater other Resides Little absenter soller Heater

والسبائك غير العبيدية ومؤمسات التاج سفائست اللباسا

والمليسيوم والتيتاليوم ومؤسسات تصليع المعادة فهز الماياة

- القيام باعبال التنقيب والدراسة والتصميغ والتا

المساعدة على تركيب المعهدات وتشغيل البؤمة

- التدريب المهنى الفنى فلكوادر الإجليية سوا، في الانسطا

ليليكس د ١٠٨

السوفييتى او ئى الغارج ،

ولطبين البساعة المدعرة

و استعدادیا

۲٬۰ مئـــر) ترفر مس انبا وامكائية العمل لي المسامات ليلم وبرهن الجسسرار "بيلاروس" على جودته في كل مكان وذلك من ناحية ويدا تصديسر البراز ديز البساطة في التصميم والتشغيل ومن م ت ز−هم/مسائل الهئد زُراٍ ۱۹۵۷ ريوجد ئي ثلك البلاد ويستطيع مذا الجرار الممل لفثرة حوال ۱۲ الف جراز من ملائم[أت طویلة تترارح دابین ۸۰۰۸ سنوات وأجريت بنجاح أبجارب عزام قبل اجراء ازل تصليح عليه ويمكن

"م ت ز – ۱۸۰ ومو من اميز ام «بيلاروس» قسس بلادنا ولرا قيبر امملكا (الولايات البثناء الر بقلم: فلاديمير بروميسا رئيس اللجنــة التنفيديــ يغوق في قوته معركات البراران معيقته ال تعمل قولة ال ١٠ه

ومبيتم انتاج مذا البرارا

واسم لمن القريب العاجل ·

للد لقيت فكرة اجراء الالعاب في مرسكر تاييدا واستحسانا تامين من لبل امالى مدينتنا والشعب السوفييتي كله اذ ان المبادي، الاولمبيسة التي لرمسز الى السلام والتقدم والمساواة والاخاء بين جميع عسوب العالم قريبة

الارلبية عام ٨٠ قسرف تستفيد اثناء اعدادها واجرالها من تجربة الالماب الادلمبية السابقة وتجربة تلك المدن التي جرت فيها الالماب . ولكن العاب وسكر الاولمبية لن تكون لسخة عن اية مباريات كانت سابقا . فالتقاليد الشعبية الغنية والامكانيات الملميسة التكنيكية الكبيرة المترقرة والعقافسة العالية للشعوب التي تقطن بلادنا ه

كل ذلك سيمكن من جعل هذا المهرجان أرياض في مرسكو اصيلا وزاهيا .

امكانيات عصرية وفعالة موسكو مديئة يسكنها سبعة ملايين المنف مليون لسمة كمسا أنها مركز صناعي وثقائي كبير للبلاد . وتربطها وكذلك قندق ومطعم ومتحف للرياضة النطرط الحديدية والمائية والجويسة الخ اكتيسر من بلدان العالسم ويمكن وقد حظيت نشهرة طبية المنشآت الاتصال من موسكر بواسطة الادامية الرياضية الاغرى الموجودة في موسكر العظاعم والبادات والبوفيهسات والعير والتليفون باية نقطة في المالم . اما ومن بينها ستاد «دينامو» الذي هـو من المحلات التجارية والناعــة للحلات

الارضية من مشاهدة كل ماسيحدث لي

ولى بلادنا عدد كبير من الهيئسات ذ<sup>ات</sup> السبعة العالية التي يمكن اشراكها في أعداد وأجسراء الإلعاب الأولمييسة فلم الاتحساد السولييتي ٤٨ مليسون شنعس يمارسون ٥١ لوعا من الرياسة ويدريهم مدريون معنكون كما يتدرب أكثر الرياضيين موهبسة في الشعب البركزية للجميات الرباشية الاغتيارية ألني ببلغ عددها ٢٤ جمعية . وتقود لفاط مده البعميات الرياطبية لجنة

#### وارسل الطلب الى اللجنة الاولمبية الدولية حيث سجلت مدينتنا في قائمة الملن المرشيعة لاجرا. الالعاب الاولمبية عام ١٩٨٠ ، في الجمهوريات والمقاطعـمات والمدن والمبارزة وكذلك احواض للسباحــة

مسهاق الزوارق الشراعيسة في تالين

عاممة جمهورية استرنيا السوفييتية

الواقعينة على الساحل الشرقى ليحس

البلطيق ، فسوف يبنى مناك نساد

وفندق للمشتركين في المباديات ه

ونفترض اجراء الإلعاب الاولمبيسة

عام ۱۹۸۰ اذا قبلت موسکو مدیشة .

ارلبية في اراسط اغسطس بعد ان

تنغفض حرارة المنيف ، ولكن الجو

بظل جيدا وتكبون حدائق موسكسو

ومنتزهاتهما خضراء وجميلة ومتعمة

للايمسيار . وقامل أن قبني اليلسانة

الاولمبية ال جالب حديقة ازمايلوف

التي هي اكبر حديقـــة في موسكـــو

وستكون للك القرية عبارة عن مجموعة

من تاعمات السماب للزول الرياضيين

وبنايات ادارية لكل مسا يلزم من

العدمات . وستكون اللرية الاولمبيسة

مالعية لاستقيبال ١٥ الك شغص

وسيقيم المشتركون في الالماب في

غرف مريحة تتسع كل منها لشلعمين

فقيل ، كما سيكون في منتاولهسم

وعرض الاطلام لتسبع لالك مقعك .

رنى ارتات اللراغ سيستطيع جميع

المصتركين في الالماب والضيوف الاطلاع

الإلمان الإولمبيئة عددا من المعارض.

الرطنية في مواضيع رياضية ولجرى

مشامدة تمثيليسات مسرم البراشوي

يدات المباحثات السوفيينية النيجيرية يوم ٢١ مايو ، في الصورة-اننا، المباحثات و

والمناطق ، وتعمل في بلادنا اتعادات وكرة المساء والقلز الى الماء ومعرات وطنية لجميع انواع الرياضة تقريبسا لسباق الدراجات وساحات للرماية من والحركة الرياضية في موسكو غنيسة القوس الغ ، وعدا ذلك سيتم تعمس بتقاليدما ، فتجرى في المدينة اكثر واعادة بناء كثير من الملاعب والساحات من الف مباراة وياضية سنويسا على الرياضية القديمة وتزويدهسا باحدث النظاق الدولي والوطئي وعلى نطاق المدينة في ٥١ نوعها من الرياضة الارلبيية السابقة لاتطل على البحسر وقد جرت فی موسکو فی صیف عام ولذلك يتوقسع اجراء المباريات في

قررت اللجئة التنفيذية لمجلس بلدية موسكو ترشيع العاصمة كمكان لاجرأه

وقد ايدت اللجنة الاولمبية السوفييتية ومعلس السوفييت الاعلى عدا القرار

١٩٧٣ الالعياب الدرليسية للطلاب الجامعيين بنجساح ، وانسترك حوالي اربعة الاف رياضي من ٧٠ يلدا ، ان اهالي ووسكسو يعبون الرياضة ويمكن القول ان مليونا و٠٠٠ الف شخص يمارسون الرياضة في العاصمة بانتظام ، ريجري تدريب اهال المدينة والرياضيين في 1 الاف جمعية رياضية

به محومیت کا والیت

الالعاب الاولمبية عام ١٩٨٠ .

و١٤٣ مدرسة وباضيسة للاطفسال في متنازل امالي موسكو الان ٦١ ملعياً و١٣٠٦ قاعات رياضية و٣١ مسيحا و٧ ملاعب مسترنة لالماب الترى واكثر من ١٠٠ ساحـة لكـرة القدم وتمتز مدينتشا بالسناد المركزي أي الرجنيكي الذي يجمل اسم لينين. وأهم منشآت ذلك السناد مو ملعب رياشي كبير يتسم لمئة رئلاثة الاف متغرج

وتقم تعت مقاعد الستاد اكثر من الف ووأه غرنة وقاعة على اختلاف الاثواع التليليزيون الكوني فيمكن سكان الكرة اقسدم ملعب في المدينة ، وقنساة التجذيف التي تسم بناؤما منذوقت

قريب والتي جربها المشتركون في مباريات التَّجدُيف لبطولة اوروبا ، على العياد الثقافية لمدينتنا وتاريخها وحلية سباق الخيل وقصر الرياضة في وحاضرها و نامل في أن للظم في أيام مدکرلتیکی رغیرہ **آفاق تطویر موسکو** وتقتطى الغطة العامة لتنمية موسكو مهرجاك للغنون يقبترك فيه كبساد

بناء عدد من السراكز الرياضية الصالحة الننانين السوفييت والاجائب وسيستطيع لاجراء المباديات الرياضية الكبيرة بما المفشركسون في الالمباب بلا شك في ذلك المباريات الدولية ، وببوجب المقروع يتوقع بناه قاعات الذي سيبدأ عام ١٩٨٠ موسمه الغامس عامة تتسم كل منها لفشرين الف معد . بعد المثنين وكاللاء تعليات البسرج الرياضة البدليسة لدى مهلس وزراد لاجراء البياريسات في كرة السلسة اللبي رمسرح مالي وقاعسات العللات الاتعاد السوقييتي واللجان الرياضية والملاكمة والبصارعة الحرة والكلاسيكية الموسنقية ومتحف تريتياكوف وغيره

# في الاتحاد السوفييسي

بقلم : بوليفين هرأسل الدورة العاشرة لجمعية منظمة الوحدة الصحيفسسة التعساص الافريقية التى العقدت في مايو عام ازدان مطار فنوكوفو بموسكو يوم ٢٠ مايو بالاعلام النيجيرية والسوفييتية الوطنية وحطت هنا طائرة تقل الجثرال ياكوب غوفون رئيس الدولة والعكومة

غريتشكو يزور الجزائس

تلبية لدعوة من هوارى بومدين رئيس مجلس الثورة ورئيس مجلس الوذراء

ووزير الدفاع في الجمهورية الجسرائرية الديمةراطية الشعبية يزور المارشال

الدريه غريتشكو عشو المكتب السياسي للجنة المركزيسية للعزب الشيوعي

السوفييتي ووزير دفاع الاتعاد السوفييتي الجمهورية الجسرالرية الديمآراطية

الشمبية زيارة رسمية ودية في لهاية شهر مايو الجادي .

السبكرية الاتعادية في نيجيريا والقائد العام للقوات النيجيرية . وكان في استقبال الضيف السامس ومراقليسه ليكولاي بودغورلي رثيس هيئة رئاسة مجلس السوفييت الاعط واليكس كوسيليسسن دليس معلس الوزرا، وغيره من رجال الدولة ورؤساء البعثات الدبلوماسيسة المعتمسة في موسكو ومولافو السفارة الثيجيريسة والصعليسون السوفييت والإجالسب

ومهثلو الاوسساط الاجتماعيسة في وتطلى هذه الزيارة بهزيد مسن اهتمام الراى العام السوفييتي لاسباب عديدة . فالجنرال ياكوب غوفسسون رئيس اكبر دولة في افريقيا يبلسغ تمداد سكالهسسا ٨٠ مليون شخص في السيادة عل لروتها الطبيعية ه وتعت قيادته دافع الشعب النيجيري عن وحدة بلاده في خضم الحرب ضد مطلقا النفيال من أجل وحدة ليجيريا ولدم دعما سياسيا ومعنويا وماديا الالتمادي والاجتماعي , وغلال فترة المنيرة دخلت تبعيريا وهي من المتي البترول في البلاد واستقلالها ، ويقاد بلسدان افريتيسا من حيث الغروة كاعدة لصناعة التعدين الوطئية ه الطبيعية ، بين السدول العشر الاول

المنتجة للبترول في المالم ، ويتطور فيها القطاع العكومي في المسلامسسة

تلبب تبعيريا فيها دورا هلما و فلى السوفييتي -

ورغم كل المعسساعب ومكالد أعداد الوحدة الافريقية رصت منظمة الوحدة الافريقية صفوفها وتعولت الى قسوة كبيرة معادية للامبريالية والاستعمساد وقد ايدت المنظمة بعزم لفبسسال الشعبسوب ألعربيسية أسد العدوان الاسرائيل وقطعت بالاجماع العلاقسات الدبلوماسية مع اسراليل ، ولعسب التاييد والمساعدة المتزايدان اللذان

١٩٧٣ التعب ياكوب غوفون رليسا

لهذه المنظمسة كعامى ١٩٧٣ و١٩٧٤

تقدمهما الهنظمة الشعوب الافريقيسية المناضلة من اجل التضاء النهائي عمل الاستعمار والملصريسة في القادة ع دورا عامسيا في تعطيع التقلبساء الديكتاتورى الفاشي في اليرتضبسبال وازداد كدلسك تالير المنظمسية فيز السياسة العالبية الامر الذي اللهرته الدورة السادسة الخاصة للجمعيسسة

المامة التي استثكرت النهب الاميريال للمالم التالث حواكدت حق الشمسوب لم يشهد تاريخ الطلاقات السوفييتية النيجيرية حذنا عكر مشاعر التفاطيق المناصر الاللماليسة في المنساطق بين الشعبين ، وتقوم الملاقات بينهما الشرقيسية التي استمرت ٣٠ شهرا على مبدأ التكافل والتعاون المثيادل وكان الالعاد السوفييتي يؤيد تاييدا المنامة وتلتلي وجهسات تظر البلدين في كثير من المسألسل الجلديـــــة للسياسة الدولية وتنطور الملالسات للماومة الاتعادية . ولد عنت ليجيزيا بين البلدين بنجاح واتحاق بالتقسام العافية التعاون الاقتصادي والتكليكي عام ١٩٧٠ غلود كبيرة في تطورها ويساعد الغيراء السولييست شمسم نيجيريسا عل التنقيسب عن فروات

للد لم في لاغوس في ابريسسل الهائى التوليع على برنامج الإماون والتبسادل الفقافيين بين الاتفسساد بنعاح واميت صناعة لكرير البترول السوفييش وليجيريا لعام ١٩٧١ واللق ومناعسة التدين والمؤسسسسات يثمن عل كيادل زيادات وفود مين رجال الطافة والفن والذلك الأمراء في وتوافق ذيارة باكدوب غوفسسون مجال التعليم العال والمهنى والتكليكي للالعاد السوفييتي الذكرى العاديسة واللديم عزيد من المنع الى الطلبسة عليرة لمنظمة الوطع الافرياتيية ألتي الليجيريين للداسة في الانحسساد

#### ب الباد موسكو ۲۱ ، ۱۹۷۶:

عن جميع الارائى العربية المعتلسة

وضمان العقوق المشروعيسة لشعب

في الشرق الاوسط .

تلبية لدعوة من العكومة السوفييتية كام عيد السلام جلود عقسسو مجلس قيادة النورة ورئيس وزراء الجمهورية العربية الليبية بزيارة رسمية للاتعاد السوفييتي .

وكان ل استقبال رجل الدولة الليبية البارز في الانعاد السوفييتي اليكسي كوسيقين عضو المكتب السياسي للجثة المركزية للعزب الشيوعى السوفييتي ورئيس وزراء الاتعسساد السوفييتي واندريه غروميكو وزير الغارجيسسة السسوفييتي ويوريس بونوماريسوف المرشح في عضوية المكتب السياسي للجنة المركزيسسة للحزب الشيوعي السوفييتي وغيرهم من الشخصيسات الرسمية ، وكذلك ذروق الانرم القائم ياعمال ليبيا في الاتعاد السوفييتي ، ورؤساء البعثات الدبلومامية لعدد من البلدان المعتمدة في موسكو .

الدولي الراهن .

ولاد اشير الى اهمية اقامة سلام وطيد فى الشرق الاوسط باسرع وقت

> اقامت العكومة السوفييتيسة في ١٤ مايو في القصر الكبير بالكريملين مادية غداء تكريما لعبد السلام جلود رئيس وزراء الجمهوريسة العربيسة الليبية عضمو مجلس قيادة الثورة ورئيس وزراء الجمهورية العربية الليبية .

وحضر الماديسسة مع الرئيس رجال الدولة الليبيون الذين

وحضر مادبة الغداء من الجانب السوفييتي : كوسبغبن رئيس الرذرة ومازودوف النالب الاول لركيس مجلس الودرة وغروميكو وذير الغارجية ويولوماريوف سكرتير اللجئة المركزية للعزب الشيوعي السوفييتي ، وارفييوف وبايسساكوف وديمشيتسس وكريلين ولوفيكوف ولورييف وسميرلوف لواب رئيس مجلس الوذراء ، والوذراء ، ورؤسسا، لجان الحكومسة وغيرهم من السانعيات الرسهية

واللى كوسيفين عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب لشيوعي السوفييتي ورليس الوزرا فسي مادية الغدا خطايا

هذه هي المرة الاول التي نستقبل فيها صديقنا عبد السلام جلود في موسكو بصفته وليسا لوزواه الجمهورية العربيسية الليبية ، وقرى في هذه الزيارة وفي المياحثات التي تبدأ مع رئيس الوذرا وزملاله دليلا على تطور الملاقات بين الاتحساد السوفييتي وليبيا بشكل طيب .

ان الحكومة السوفييتية وشعب بلادنا يرحبان بهدا التطور لالنا لكن مشاعر الاحترام لعو شعب ليبيا ولضاله في سبيل تعزيز استلاله واحتلال مكالسة جديرة ومتكافئسة في العالم

#### مصالح مشتركة لكادحي العالم

تربط عرى الصداقسة الشبب السوفييتي بكثير من شعوب كافة القارات . وقد اصبح ذلك أمرا ممكنا لان لينين البطيم وحزبنا الشيوعى قد دييا المواطنين السوفييت بروح الوفءاء لعتقد أن المصالح الاساسية لكادحي العالم كله مشتركة ، وهي مصالح التحرد من الاستقلال والظلم الاجتماعي واللومي ، واقامة علاقات المساواة والاحترام المتبادل وحسسن الجوار والمداقة بين الشعوب ودولها .

وهذه المصالح هي التي توحسد الشعوب- بامتن شكل-في نضالها المشترك ضد الامبريالية والرجدية والجور وقرض ادادة

ولايمكن أن يعرفسل مثل هذه الوحدة اختلاف الشعوب من حيث تقاليدها القومية وعاداتها ولوث بشرتها واديانها ولغاتها .

#### لغة العالم الجديد

فشعبا بلدينا يتكلمان في العقياة بلقة مشتركة وهي للله العالم العديد اللى اخلت تبنيه ثورة اكتوبر الاشتراكيسسية

وترحيبا بوصول عبد السلام جلود ائي بلادنا اعرب الانعسباد السوفييتي عن النقة في ان تساهم زيارته في تعزيز وتطوير الصداقة السوفييتية

. لقه استقبسل ليونيسه بريجئيل السكرتير العام للجنسة المركزيسة للحزب الشيوعي السوفييتي عبسسد السلام جلود في الكريملين ، ودار اثناء هذا اللقاء حديث ودي وتبودلت الاراء في طريق تنميسة الهلاقيسات الثنائيسة بين الاتحساد السوفيبتى ولبيباً ، وكذلك في الوضع في الشرق الاوسط وعدد من اهم مسائل الوضع

الجديد ومن اجل السمسلام والتقدم

الوطئي في العالم .

التاريخ والحياة نفسها .

لمعليس الامن

الانفراج في الشرق الاوسط .

شاملا ، لا يتأميلان عن عقائدنا الميدنية .

وقد اشار عبد السلام جلود الى ان الشعب الليبي يقدر تقديرا عالما المساعدة الكبيرة النزيهة الني يقدمها الاتعاد السوفييتي الى البلدان العربية في تضالها ضد الاميريالية والعدوان . واعرب عن خالص الشكر على مسا

هذه صداقة بين شعبين نوريين ، وذلك فانهسسا دانهة وليس

لها طابع الظاهرة المؤقتة ، كما لاتتعلق بمرحلة من مراحـــل

النا نشارككم هذا التقييم للالا ة النائمة بين شعيمنا . فاذا

قارنا بن تلك الاشياء التي تجمع بن ليبيا والاتعاد السوفييتي،

وبين تلك التي لاتلتقي اراؤنا فيها ، للاشك ان ما يجهم بسئنا

و اللي يرجع ، إن ما يجمع بيننسا يكمن قبل كل شي. في

تطابق او تقارب موافقنا في النضال شد الامبريالية والاستعمار،

ومن أجل أعادة بنا، الفلاقات الدوليسسة على أسسساس عادل

ديموقر اطى ، وتثبيت واحترام حق الشعوب في التطور المستتل

بما في ذلك السيادة عل ثرواتها الطبيعية . وتعتيق تعولات

اجتماعية والمتصادية تقدمية . النا لرحب بالاجراءات التي تقوم

بها الحكومة الليبية مئذ نورة الفائع من سبتمبر عام ١٩٦٩ .

اما اختلاف الادا، فالسب يشمل قبل كل شي، المجسبال

الايديولوجي . ولكننا لانريد فرض ايديولوجيتنسسا على احد

لأن ذلك يتناقض مع مبادلنا ، وبالاضافة الى ذلك فان الماركسية

اللينينية ليست في حاجة الى هذا الفرض . فقد اكد هذا الامر

احب أن البه إلى أن أتجاه الاتعساد السوفييتي في شنون

الشرق الاوسط ، وسياستنا لتاييد نضال الشعوب العربية ضد

العدوان الاسرائيل والامبريائية والصهيونية والرجيسة تاييدا

استنكار العدوان الاسرائيلي

ثم أشاد كوسيفين الى أن الموقف النابت لعزبنا الشيوعي

والعكومة السوفييتية من قلبيسية الشرق الاوسط ينطلق من

الاتعاد السوفييتي يستنكر سياسة العدوان التي تسير عليها

اسرائيل بتاييد من القوى الامبريالية الغارجية ، ويعتبر انه

لايمكن اقامة سلام وطيد عادل في الشرق الاوسط الا بشرط

جلاء القوات الاسرائيلية عن جميع الاداشى العربية المعتلسة

قى عام ١٩٦٧ وبنده ، وضمان العلوق اللومية المشروعة لشعب

فلسطين العربي ، وينبغي اعتباد اي الفاق بشان الفصل بين

الأوات كغطوة تمهيدية في الطريق نعو التسوية الشاملة ،

ويجب أن تعقيه اجراءات اخرى لتعقيق القرارات المعروف.....ة

اقتا تنبه الل هذا العالب من جوانب القضية لاله اكتشف في

الاولة الاخبرة معطط المعتدى وخماته لتبهيل تسويعة الشرق

الاوسط الشأملة بيعض الإجراءات الجزلية التي تتظاهر بتعقيق

- الباء موسنكو ٢٠ ع٧٥ و ....

متالة ما تعتقده ، وجوهر هذا الموقف معروف جيسسدا

ممكن ، واعرب عن الراي في السبه لقيه ومرافقوه من العناية والعفاوة فى الاتعاد السوفييتى . يجب أن يكون جلا. القوات الاسرائيلية للد تمنى ليونيد بريجئيف لرليس وزدا الجمهورية العربية الليبيسسة

الصعة الطيبة والنجاح المتواصل في فلسطين العربي عاءلا رئيسيا للتسوية تشاطه لها فيسه خير الشعب الليبي وبرذ السعى المتبادل الى تطــوير وقضية السلام . وتد استقبل الضيف السامي كذلك الصداقة والتعاون الشامل بين الاتعاد السوفييتي والجمهورية العربية الليبية من قبل نیکولای بودغورنی عضـــو لما فيه خير البلدين ومصالح النضال المكنب السياسي للعنة المركزيسية ضد الامبريالية والاستعمار والاستعمار للعبزب الشيوعى السوفييتي ورليس

هيئة رئاسة مجلس السوفييت الاعلى كما اجرى مباحنسات مسع اليكسي كوسيفين دليس العكومة السوفييتية . رتد صرح الیکسی کوسیفیسن فی خطابه الذي القاه في مادية الغداء الني اقامتها الدكومة السوفييتية تكريهسا لعبد السلام جلود : بانشا نرى ال سمعة قوانا ، وتعطينا وسائل بدينة ، الزيارة والمباحسيات مم رئيس للنشال من اجل تعقيق مهامنا،

العظمى في روسيا التي كانت حافزا جارا لنمو حركة التعرر ومقى كوسيفين يقول : انكم ايها السيد رئيس الوزرا، قد سرحتم في عشية زيارتكم للانعاد السوفييتي بان ليبيا تعتبر ان ما بينها وبين الاتعاد السوفييتي علاقات صدائسة ، وان العر وتقدمها الاجتماعي والاقتصادي . ويؤكد ذلك من جديد ا

#### معمالح النضال المشترك

للمدافة والنعاون ببن الدول العربية والبلدان الاشتراكية بن

اننا نامل في ان نمائج في المحادثات معكم ، ايهسا السيد رحل المسائل الدولية الاذري .

#### خطاب جلود

ثم التي عبد السلام جلود رئيس وزراء ليبيا خطابا جوايا

ثم قال عبد السلام جلود : إن الثورة التي وقعت في الادكار قى اكتوبر عام ١٩١٧ كالت دافعة لثمد النظام العالم العالم وكالت تورثنا التي وقعت في القاتع من سيتمير عام ١٩٦٩ لوعا من الدافع الجديد لتطور الشرق الاوسط والعسالم العراب ووضعت بشكل جديد المسالة الغاصة بدور البلدان العربية فن النفيال فيد الاميريالية والرجعية ،

الم مفى عبد السلام جلود يلول : اله اذا المعت الثورة التي الغبرت في بلادكم عام ١٩١٧ بالسط جيساد أن ال البشرية كلها الذي التسبيسية في تقنسالها من إلى الكا

الوذراء الليبي دليلا على تطور الداللة إلى إلى الله عدما . ولكن الشيء الرئيسي يتلخص في ان يكون بين الاتعاد السوفييتي وليبيا بنك أكاون متينا وكاملا ، بين جميع القوى التي تسمى الى الإهداف

الثقال من أجل بلوغ أهدافنا .

النتركة والمناضلة من اجل الحرية .

نم قال كوسيفين : إن العكوب السوفييتية وشعب بلادلا يرحبان بعز هذا التطور لاننا تعترم شعب ليبيا إلى نعى اهبية العوار بيننا ، ومدركين انه من الغروري ونضائه في سبيل تنزيز استلال أاللم بلقاات ومباحثات تعزز دوح الفاسلة وتزيد من التقاهم ووضعه المتكافي، واللائق في العال

واست بعاجة الى ان الأكر بمدى اهمية الدور الذي لعبته وقسسال عبد السلام جلسودار ورة اللاتم من مسبتمبر في ليبيا على الصميد العربي والدول ، فطابسته فسني ماديسة اللبلاء والى الفربات المميتة التي العقتها بعواقع اللوي الرجعيسة ان ای تعامـــل بین القوی التــ والابريالية ، ويكون ذلك اساسا لاقامة صداقة حقيقيسة في تتخذ مواقف نورية وتضع امابها بهية الملالات بين بلدينا . النفسسال من اجل التعرري الأهلا التعامل والعلاقسيات للثني تجربتنيا

المشتركة وتزيد من امكانياتنا وتدم

لقد أعلن الانعاد السوفييتي وغيره من البلدان الاشتراكية منذ وفت غير بعيد في اجتماع اللحنة السياسية الاستشارية لدول اعضاء معاهدة وارصو ، تاييدها الثابت والدالم لنفال أفام بديد في تطوير العلاقات في الشرق الاوسط . الشعوب العربية من اجل السلام العادل والوطيد وضمان تطورنا

ولنا امل في ان يعدم تطوير الملاقات السوفييتية الليبيسة مسالح النضال المستراد للبلدان العربية من اجل تعلية الله الخذوان الاسرائيل وتلاحدها في هذا النضال على أساس علاأة

رئيس الوذراء . ماتناف نواحي التعاون بين بلدينا ولبسائل الاراء في افاق توسيع الروايط السوفييتية الليبية ولنتبر أن هناك امكانيات غير قليلة في هذا المجال . فتمكن الفاليك التعارن الافتصادي والتكيكي المماودة بين الاتعاد السوليتي والبيا عام ١٩٧٢ مالا من تطوير التجارة السوفييتية الليبيسة والدلاقات الاقتصادية وغير الانتصادية لصالح البلدين وللأ على استعداد في نفس الموقت للإنفاق بشان جعل تعاولنا اكثر استقرارا والاول الدا . ولاشك ان تئسيق العمل في هذا الالجاء سرف يساعد على زيادة التفاهم والثقة بين بلديئسا اتوها جهودنا في النفسال من اجل التسوية العادلة في الشرق الإنسط

قال فيه : اود ان اعبر عن النسكر للعكومة السوفييتية وجيع الاصدقاء السوفييت على اتاحتهم لى مرة افرى امكائيسة زيادة الانعاد السوفييتي . والل أن الزيارة الاول التي قمنا بها للاتحاد السوفييتي في عام ١٩٧٣ كانت زيارة للجعبة 'ظا اتيعت لنا امكانية الاطلاع ، والمعرف....ة هي أول خلوة لعر النقة ، والثقة خطوة للتعاون ،

ألود والمدالة

### وبنهاي ومستقبل افضل لها ، فان لورتنا قد أسهمت ايضًا بالمها في تاكيد طموح الشعوب بنضالها الى الاستقلال

ر الل عبد السلام جلود : ان كل فصيلة لسير تعت راية

شركة تعبل في ظروف خاصة وتعين اصالـــة هذه الظروف

واستطرد رئيس الوزدا، الليبي يقول : النا وصلنا الى بالادكم

مائرة جمال عبد الناصر

لم الدار عبد السلام جلود الى ان الرئيس المرحوم جمال عبد

النامر تد وضع اسسا للعلاقات الودية بين الاتحاد السوفييتي

والبلان العربيسة . وقد لعبت هذه الصداقسة دورا هاما

للنابسة في تاريخ شعوب الشرق الاوسط ، فمن الضروري

أسبق وتطوير واغناء هذه الصداقة التي يجب ان تضطلع يدور

ام قال رئيس الوزرا، الليبي : لقد جننسا الى هذه البلاد

أبراء باحثات صريعة وخاصة حول الوضع السياسي في منطقة

أشرق الاوسط ، واضاف يقول : إن الصداقة مع الاتحسساد

البولييش التي كان الرليس المرحوم جمال عبد الناصر مؤسسا

أباء لد اتت بنمار هامة ومكنت الشعوب العربيسة مثلا من

لم على عبد السلام جلود يقول : أن جميع النسساس في

التعلا السوفييتي والعالم العربي يهتمون يبقاء الصداقة والتعاوث

لنا زان يزدادا قوة في النضال شسسه معاولات الاوسلط

الابربالية الرجمية لاسترجاع مواقعها في العالم العربي • فمن

البيلام أن مثل هذه الرغية موجودة ومنبطة عن أهمية موقع

أما التعاون الاقتصادي بين بلدينا فاله يتطور بلا ايسة

تعليدات ، وقد تحدثت عن ذلك مرارا ، ثم قال : لقد جثنا

إلى منا حاملين التراحات ملموسسة حول التماون في مجالات

<sup>واستطرد</sup> رئیس الواررا، اللیبی یالول : انتا نرید ان لشیر

بمية . وتريد ان تعارض جميسم قوى التقدم وكل القوى

الزرية خلا هذا الوضع الذي النعط العت ستاره بل واللقي

الطُّولُ والبوائع التي اكتسبتها القوى التقدمية في منطقتنا .

وقال دليس الوزداء الليبي : اود ان الوكد ان المؤامسرة

والفاء عليها ، كما الها الستهدف العاق ضربة حاسمة بمواقع

الغتام عبر عبد السلام جلود عن التحايا الحارة الى الشعب

الموليتي ولادة الالعاد السوفييتي . واشار الى ان الجازات

فلا السوفييتية العظيمة هي مقال لجميع الشعوب بمالي ذلك

أنوب البربية التي تغم امامها مهمة لمؤيز استقلالها وتعقيق

أتلسام الاجتماعي والتكنيكي ، وتستطيع الشعوب ان تستعد

التارية التي اكتسبها الاتعاد السوفييتي في طريق

ملا واستعع العضود الى خطابى كوسيلين وعبد السلام جلود

اللهاء كبير ورحبوا يهما يتصفيق جاد . وسناد مادية الغداء

أهداف المؤامرة

والأمراطة ال اللا لتعرش إلان للمفط القوى الاميرياليسة -

إلكوين قواتها المسلحة المعاصرة .

فِلْهِ الْمِنْطَقَةُ الاستراتيجي والجِمْرِ أَفِي .

والول التقدية في منطقتنا ككل .

للويز البعيتين العديد في فل الاستثلال .

#### اغناء تجربتنا المشتركة يدعوة من حكومة اتعاد الجمهوريات الاشتراكية السوفييتية

قام الرائد عبد السلام احمد جلود عضو مجلس قيادة النورة وبنى عبد السلام جلود يقول : ان اى تعامل بين القوى ورئيس مجلس الوزرا، في الجمهورية العربية الليبية ، بزيارة ن لتغذ مواقف ثورية وتضع امامها مهمة النضال من اجل رسمية الى الاتعاد السوفييتي في الفترة ما بين ٢٢ ربيم الثاني تدر، إن مثل هذا التعامل والعلاقات تغنى تجربتنا المشتركة ١٣٩٤ الموافق ١٤ مايو ١٩٧٤ الى ربيع الثاني ١٣٩١ الموافق ورد من امكانياتنا وتعزز سمعة قوالا وتمنعنا وسائل جديدة

وقد رافسق رئيس الوزرا، العربي الليبي كل من وزيسر الصناعة والمعادن ووكيل وزارة الالتصاد وعدد افر من العيراء

الفنيين الرسميين في حكومة الجمهورية العربية الليبية . وقد استقبل الرائد عيد السلام احمد جلود من قبل ليوليد بريجنيف الامين العام للجنسة المركزيسسة للعزب الشيوعي السوفييتي ، وجرى بينهما حديث ودى حول القضايا الدوليسة التي تهم الجانبين والمسائل المتعلقة بتطوير العلاقات العربية الليبية السوفييتية ، بما في ذلك الوضع في المنطقة العربية ، كها استقبل ايضًا من قبل ن ، ف بودغورني عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للعزب الشيوعي في الاتعاد السوفييتي ورليس مجلس السوفييت الاعل للاتعاد السوفييتي وتم كحلال هذه المقابلة مناقشة العلاقات الثناليسة بين البلدين وبعلس النضايا الدولية الهامة .

وقد جرت مباحثات وسمية في جو من الود والمراحة والتقاهم المتبادل بين اليكسي كوسيفين عضو المكتب السياس للعزب الشيوعي ورئيس الوزراء في الاتعاد السوفييتي والرائد عبد السلام احبد جلود عنسو مجلس ليادة الثورة ورئيس الوزواء في الجمهورية العربية الليبية لأقشأ طلالها العلاقات القائمـــة بين بلديهما وآفاق تطويرهما وتعزيزها وكذلك المشاكسل لدولية الراهنة .

وقد اطلع الجالب السوقييتي الجانب العربي الليبسسي على الجازات الشعب السوفييتي المتعلقة بمهام البناء الشيوعي في الانعاد السوفييتي وعلى لشاط العكومة السوفييتيسسة الغارجي الرامي الى تعقيق برنامج لوطيد السمالام والامن الدولي الذي وضعه المؤتمر الرابع والعشرون للعزب الشيوعي السوفييتي • وقدر الجائب العربى الليبي تقديرا عاليسا منجزات الشعب السوفييتي في تطوير الافتمسساد الاشتراكي واحراز التفسام الإجتماعي والعلمي والتقني كها اشار الى الدور الذي يلعبسه الاتعاد السوفييتي في المعال الغارجي لاجل توطيد السيسلام

كما اطلع الرائد عيد السلام احمد جلود دليس الوزراء العربي اللبيي بدوره القادة السوفييت على الالجازات الثورية التي حقلتها ثورة الفاتح من سبتمبر والتعولات الاقتصادية والاجتماعيسية والفكرية الاغرى من اجل الوصول الى بناء المجتمع الذي تسوده الرفاهية والعدل الاجتماعي والديمالراطية .

وقدر الجائب السوفييتي كقديرا عاليا التدابير المتعدة من فبل الجمهورية العربية الليبية لغسمسان استقلال التنميسسة الاقتصادية فيها ولميالة لروائها الطبيعية والسيطرة عليها ء والمجهودات التي تبدلها لتعقيق الوحمة العربية ، مقدرا جهودها في محاربة الرجعية والاستعمار والصهيولية م

واشار العالبان بارلياح ال اله توجه جميع الامكاليسسات للمزيد من التطوير المعمر في العلاقات الموفييتية العرابسية الليبية في جميع الميادين ، واكدا عزمهما للعمل عل لوسيع التماون الاقتصادي والتقني عل اساس من المصالح المتبادلة وطيقا الانفاقية التي جرى عقدهسا بين البلدين في الماسي ١٩٧٥م ، وله اللق الطرفان على الشكيل الهناة حكومية اعتسراكا موفييتية عربية ليبية خول المسائل الاقتصادية واللنية وكذلك المسالل المتعلقة بالتعارة بين البلدين . وبعث العالبان بعبورة تفصيلية مسائل عواصلة تطوير الملاقات التجارية المتبادلسة واكدا عزمهما على توسيسسع التبادل التجسساري ذي الفائدة البشتركة ، وفي هذا النصوص عندا البالية تبارية اكدا فيها. رغبتهما في تطوير التباءل التجاري ذي القائدة المتبادلة الاتمي

كما تم تبادل الإراء الواسعة حول القضايا الدولية الراهنة واول الجاليان احتماما باللها للوضع في المنطلسة العربيسية وادان الجانبان بشدة اسراليل والمهيولية المؤيدتان من قبل اللوى الاستعمارية والتي تؤدي باستمراد ال زيادة حدة التوثر وتهدد السيلام والامن الدوليين :

واكد الطرفان يقوة على ضرورة السنعاب القوات الاسراليلية المعتدية السهابا كاملا وغير مشروط من جميع الادافي ألعربية المعتلة سئة ١٩٦٧م وتأمين الطوق الشرعية للشعب المربي الفلسطيني ، مؤكدان الله لايمكن تعليق حل جلري شسسامل للوضع في هذه البنطاسية الا بالتزام هذو القروط وإعلن الجاليان الهما يعتبران حرئة المقاومة الفاسطينية جورا لايتبوا من حركة التحود القومي الامة العربية وسيواصلان تلايم متعلقه وغلال تيادل الاراء الد العالبسان على شرورة وهـة المعل

العربى في النضال شد الاستعمار والصهيونية والرجعية وألهما يدعمان نضال الشعب العربي في صبيل تعقيق الوحدة العربية

الشاملة عنى أساس التقدم الاجتماعي والديمقراطية ه واكد الانعاد السوفييتي عزمسه الأكيد على متابعة كالديسم مساعدته في متعتلف الميادين للشعب العربي المتأفسسل في سييل تقويسمة استقلاله القومي ولاجل التقدم الاقتصسادي

ويؤكد الطرفان على اهمية الصدافة العربية السوقييتية بمطة خاصة والمداقة العربية مع مجموعة الدول الاشتراكية بصقعة عامة ويدعوان الى تقويتها وتعميقها على اسساس من الاحترام المتبادل ، وسيعملان على دعمها في جميع المجالات باعتبارهـــا عاملا هاما في النفسال التحرري ضد الاستعمار يكل اشكاله و وخلال تبادل الارا، لوحظ نشابه كبير في وجهتي نظر الإلحاد السوفييتي والجمهورية العربية اللبيية حول اهم المشاكل الدولية

من اجل النضال في سبيل توطيد السلام والامن الدوليين ه واكد الجانبان تاييدهما لمتظمة الامم المتحدة كاداة هامسيا لدعم السلام والامن الدوليين وعزمهما على الل يساحها مساههاا لشطة في تعزيز الدور الفعال لهذه المنظمة الدوليسية وفالسية

كما اشار الجاليان الى اهمية القرارات الى النعدتها الجمعية العامة نلام المتحدة في دورتها الخاصة السادسة يشتأن المواف الاولية والتنمية الاقتصادية ، واعربا عن املهما في أن تساهم هذه القرارات في اعادة تنظيم العلاقات الاقتصادية على أساس متكافى، كبا اكد الطرفان العقوق البشروعسة لكل دولسة فئ استغلال لرواتها الطبيعيسة بمسا فى ذلك اجراءات التأميم ويستنكران كل معاولة لعرقلة الدول من ممارسة حق سيادتها

فيها يتعلق باستثلال فيراتها الطبيمية . كها اتلق الطرفان على ان الصعوبات الاقتصادية التي تواجهها الدول النامية تعود ال السياسة الاستعماريــــة للاحتكارات الاجنبية واستفلال الثروات الطبيعية للدول النامية و

واعار الطرفان اهتماما فاصا لقامية لزع السسالاح اعتبادا منهما لنطورة هذه التضية واهميتها في النفسال من أجل كوطياد السلام والامن الدوليين واعربا عن شرورة انعقاد المؤتمر العالمي

لنزع السلاح في اللوب وقت ممكن . ويعلق الجائبات اهمية بالغة على تعزيز الامن وتطوير النعاوث في اوروبسا واعربسسا عن املهمسسا في ان مؤتمر ألامن والتعاون الاوروبي الذي سيجرى في جنيف سيسقر عن النجاح وسيساهم في المزيد من تعسين الوضع في القارة الاوروبية وفي العالم باسره •

أشار الطرفان الى المضاعفات التطيرة للوضع في فلمنطيق وما حولها التي تؤلر على أمن البحر الابيض المتوسط ويعريان عن الامل في ان يصبح هذا البعر بعيرة سلام وطمائينة وعامل هدو، واستقرار كما عبرا عن اقتناعهما أن حل قضية فلسطين وما حولها سوف يساهم في التوصل لتتخليف حدة التوتر فما منطلة البحر الايبقى المتوسط ويطالب الطرفان يتصفية جميع القواعد الاجنبية التي تهدد سلام وامن المنطقة وتعرقل تهوها ه ويقدر الجالبان تقديرا ايجابيا الدور البناء الذي تقعيه دول عدم الالعياز في السياسة الدولية ، والموجهة فنه الاستعمار

وتطلعات قلك القول فلمساهمة في توطيك السلام والاس و وكلال سير المباطات تبادل العالبات الاداء حول الوضع في القارة الافريقية واكدا عرمهما على استمرار متابعة تاييدهما من اجل تصلية الاستعمار بصلت تهالية من القادة وذاك طباسا وعلان الامسم المتحدة ، بشان منج الهول والشعوب البستعمرة استقلالها . وعلى تقديم المساعدات لمركات تجرير الشعوب في ماعلك البيادين والتي لا ذالت الراح لعت ليز الاستعساد

وتناضل من اجل حريتها واستقلالها . ويدرب الجاليان عن تضامتهما الكليل دع السبال شيعوب الجولا وموزمييق وافريقيا الجنوبية والميييا ونعيابوي من اجل جريتها واستقلالها الوطنى ومع شيعيه جمهورية غينيا بيساو الذي يتأخل يهبيع قواه في صبيل التعريو إلتام لوطئه بد ويؤكد الهاليان ورمهما على إستمراد اللديسم المساعدات والتاييد في معطلة

ولد أكد العالبان العربي الليبي والسوقييتي ان ليادة الرالد عبد السلام اجبد جلود للاتعاد السولييتي ساهيت مساهية هابة في تطوير الملاقات الودية والتماون بين الاتعساد السوقييش والجمهورية العربية الليبية .

ليبيلون لهذه الشيعوب م

وقد وجه الرائد عبد السلام اجيد جلود علمو مجلس قيادة النورة ورئيس وذراء الجمهورية العربية الليبية السعولا لكل من الامين المام للجنة المركزية للحزب الشبيوعي ليوليه بريجنيلة ورليس هيئة رئاسة معلس السوفييت الاعل لانعاد الههوريات الاشتراكية للسودييتية ليكولاي يودغودني ورئيس وؤداء اتعاد الجمهوريات الاشتراكية السوفينية اليكس كوسيقين للقيساء و بارة رسمية للجمهورية المربية اللبيية ، وقلة ليلتو هذه الدعوات مع الثبكر على أن العدم مواعدها

# مي الدَّعل



#### بقلم ايغور بيلايف

مناك معامدات مختللة من بينهسا معامدات والرة تهدئ ال الاضطهام وتغطية النهب الامبريال وتستخدم كوسيلسة لغرض ارادة الغير ، اما المعاهدة السوفييتية المصرية نهى وليقة من نوع جديد ، إذ تترم على ميدا المساراة والاحترام المتبادل وعدم الندخل في شعرن البلدين . كما تسودها ووح البليوح الى التعاون في المجال الاقتصادي وغيزه من المجالات .

كان عقد معاهدة الصداقة والتعارن بين الاتعاد . السوفييتي ومصر من اكبر احداث الشرق الاوسط واقريقيا خلال ربم القرن الأخير ، فقد نسفت تلك المعسامدة أحتكار النفوذ الاميريسالي في المنطقة ، وأنثهرت الارتباط العضوى بين الدولة الاشتراكية الاولى في العالم بحركة التحرر الوطني والتورات الرطبية التحررية في البلدان العربية . المطالبة بالسنعاب

القوات الاسرائيلية

اننا ندرك انه ليست هناك مسالة اهم ليصر وغيرها من البلدان العربيسية من مهمة تجرب اراضيها من الاحتلال الاسراليلي وتصفية جميسم انار العدوان الاسرائيلي عام ١٩٦٧ .

ونعتبر اله تنبئي الإشارة في هذا الصدد ال ان الانحاد السونييتي الذي يبنى سياسته طبقا للالتزامات النابعة عسسن المعاهدة المسسولييتية المصرية ، يدانع يتضاط وثبات ودأب عن خط كسوية ازمة الشرق الارسط تسويسة عادلسة ولايدور العديث حول اجراءات جزئيسة تتظامر بالتسوية بل بطالب الاتعاد السوقييتي بالسعاب جبيع القرات الاسراليلية من الاراض المحتلبة كلها التي اغتصبها البعتدي في عام ١٩٦٧ وضمان العقوق الوطنيسة لشعب فلسطين المريي وهذا الموتك هو موقف الدفاع عن سيادة ممر وحرمة اراضيها الذى يغدم قضية تعرير الشعوب العربية هن الاحتلال والدسائس الامبريالية . ويرى الاتحاد السولييتي ايضا في معامدته مع مصر خطرة في الاستعماري الدائم . النصسال من اجل تعزيز أستقادل جبيع بلدان الشرق الارسط والريقيا .

وقد أغربت الصحف العربية التي تمكس آراه

معاهــــدة الصداقـ

مفيت للالة اعوام على توقيع المعامدة السوفييتية المصرية للصداقة والتعساون . وقد ادت المعاهدة إيان للك الفترة دورها في تفية تعزيز العلاقات الوديسة بين بلدينا . وعمل الاتعاد السوئييتي المخلص للمبادي الليثيثية وسياسته الغارجية وروح برنامج السلام الذي اقره المؤتمر الرابع والعشرون للعزب الشبوعي السوفييتي كل ما كان ضروريا في هذا المجال . فيكلى ان لتذكر حرب اكتوبر عام ١٩٧٧ حينها قدم الاتعاد السوفييش لمصر المعولة الشاملة العسكريسة والسياسية والمعنوية . ويعتقد شعب بلادنا بان هذا الموقف يتمش مع المعاهدة السوفييتيسة المصرية المعقودة عام ١٩٧١ لصا وروحا .

الارساط الرجعية في حينها عن الشكوك في تلك بل انه يساعد البلدان العربية ويؤيدها انطلاقا السامدة ولمحت الى ما يمكن ال تلعقه والعلاقات من رغبته في مساعدة الشعوب العربية الشعوب التعاصية، بين مقم والاتعاد السولييتي من الفرر بتقبية النضال فسيد المدران الاسرائيل ولكن المناطق الأفرى من العالم على تطويرها اقتصاديا يعلم الجميع الآن انه ليست مناك ابة علاقات أن مده الشموب توأجه الآن مهمـــة كبير «قاصات» بين بلدينا . فقد عقد الاتعاد السرئيبتي ومعقدة . فتنبغى تهيئة الظررف للتسريــة في البعاهدة مع مصر لان مصالحه في الشرق الاوسط الشرق الارسط راعادة الملاحة في قناة السويس متناقضة تعاما مع مصالع الامبريالية والصهيونية

> في هذه المنطقة ً السان الثلاثي ارید ان اذکر بانه صدر فی ۳۵ مایو عام

١٩٥٠ «البيان الثلاثي» الذائم السيت الذي وتعت أعليه الولايات المتعدة ويريطالنا وفرنسا . راحب ان اثبه الى أن ذلك البيان كان خطرة انفرادية من قبل الدول الغربية التي ارادت ان تتم تسوية التطورات في الشرق الاوسط لسالحها ، وكان الموقعون على البيان يعتزمون التدخل في اقتصاد . وسياسة ودفاع بلدان الشرق الاوسط . ولم يحتر ذلك البيان عل اية ذرة من احترام سيادة البلدان العربية والرغبية في تابيد نفسال شعوبها في سبيل التحرر الوملني ، بل بالمكس كان "البيان النلاثي" عام ١٩٥٠ معاولة لرسيم سياسة استعمار جديد للدول النربية النلاث في الناروف التاريجية الجديدة الني نشات بعد المرب

العالمية الثانية وقيام دولة اسرائيل في الشرق لقد وجه المرقمون على البيان الثلاثي اهتماما خاصا الى المسائل العسكرية ، فاعلنت الدول الثلاث ميدا التشاور في هذه المسالة ، وأعلنت يالغعل بشكل انفرادى سعيها الى منم تشكيل القرات المسلخة القومية في البلدان العربية التي بأشر المعتدى الصهيولي تهديدها ... واقترحت على العرب في الراقع إن يسلموا بالوطييم الناشور ، على أن تظل بلدانا تابعة تتعرض للنهب

ليس اللالعاد السوفييش في الشرق الاوسط بمسالح خاصة جنسمة فهو لايملك مناك لا شركات

ومذا مبلغ يكفى لبناء منات المشاريم السناء وتبويل برنامج واسبع لبناء المدارس وانسا المعاهد العليا وتنظيم التعليم التكليكي وال اسرائيل وحماتهسا الامهرياليين الذين لايزالن يؤيدونها جهارا حتى الأن مسئولون عن مثل ملا للبترول ولا مؤسسات مساعية وبنوك اوغبرها

اما الاتحاد السوفييتي فمنذ سبعة اعرام رم لايرال يعمر على التأكيد بان اعادة السلام ز الشرق الأوسط باسرع وقت ممكن انمسا م المخرج الوحيد من الوضيع النساشي، ، ويور باجرادات لضمسان تحقيق قرارات مجلس الابز بكل بنودها. وتنفيذ القرارات الاغرى لهيئة الان المتحدة الخاصة بالشرق الاوسط .

منجزات الثورة المصرية

ان منجزات النورة المصرية عظيمة ومتنوم

وسرونة جيدا في الاتحساد السوفييس، وارو

المدوان الاسرائيلي عام ١٩٦٧ والعرب مسيد

المعتدى التى دارت منذ حوال مبعث اعسوام

لكانت مدم الانجازات اكبر ، فقد بلفت نظان

مصرعل الترات المسلحة وتدعيم القدرة الدناما

مبلغا هائلا يعادل ١٠ مليارات جنب سرا

ان المعاهدة السوفييتية المصرية تمكن الاط لسوفييتي ومصر من العمل في جبهة واهة في النفسال من اجل التسوية العادلة لالمسة الثرق الاوسط ، اما الاتعاد السوفييتي فيتهسك بها، المعاهدة بدئة لصا وروحا .

أن الطبيعة الوحشية لمبياسة الاوساط العاكة الصهيونية الاسرائيلية والامبرياليسة لاتنبر، رتظل المهيرنية كما كانت درما . وللدفاع عن مكاسب الثورة المصرية يجب ان يكون الانتماد قويا والقوات المسلحة مستعدة للكلساح. رلا اظن ان الامبريالية تاخذ الآن بعين الاعتبار الراقع السياسي والاقتصادي الجديد عند انتهاج سياستها في مغتلف مناطق العالم . وقد اصبع ذلك واضحا الأن برجه خاص بعد حرب اكتوبر عام ١٩٧٣ التي بددت الاساطير القديمــة عن اسرائيل «الدولة التي لاتقهر» وعن عجز المعربين والسوريين والعرب عموما عن القتيسال الغ 🔐 ونشأ نتيجة لذلك وضممع جديمه في الثرق

ان الاوساط الامبريالية والرجعية العربية ته ستقيلت معاهدة الصداقة والتعاون السوليينيا النصرية بمعارضة شديدة في حينهسا وكان ود فعلها هذا طبيعيا ومنطقيسا . وعلارة على ذلك خذت في ترويج اكذربة تدعى بان الاتحساد السرفييتي يحدد سيادة مصر بواسطة الماعة صحبع ان مثل ماده المزاعم لم تنتشر بشكسل وأسع اذ انها عديمة الاسماس ، قلته التنت الارساط الاجتماعية المربيسة بان الاتحساد السوفييتي قد بذل قصاري جهوده لتطوير وتوطيد العلاقات الردية مع مصر .

وكانت تقدم اليذور والاسمدة كمعولسك للغلامين للاسراع في عودة الناسي الى اعبالهم العادية . ثم اسست جامعة كردية وتظبت السام اللغة والادب الكرديين بجامعة بنداد .

اعلن ايضا أنه سيمتع الاكراد الذين ببلسع حل السالة الكردية مو جزء من النصال نسى تعدادهم في العراق ٢ علايين نسمة الحكم الذاتي : سبيل الديموتواطية . ويجب أن تلمب الجبهة الوطلية والقونيسية لقد انعكس تغير وجهة النظر في المسالية التقاهية التي بشأت في العام العاش دورة كبيراً الكردية لى معتلف ميادين العياة مثل السياسة في هذا المجال وتضم هذه الجبهة حزب البعث العاكم والحزب الشيوعي والديموقراطييمسان

قبعد فترة طويلة من التناحر اخلت تتحسن المستقلين والقوميين التقدميين . وقد دعى العزب الديموتراطي الكردستانسي للانفنام إلى الجبهــة غير الـــة رئض العرا باریدا ان بنداد ام تحقیق باود بیان اداد

الديهقراطية ومصالح الشعب كله وقد اتت قوانين توسيع العريات الساسية

في البراق بشبارها للاكراد ايضا ، نافتت العزب الديبوقراطي الكردستاني فروعه فسنس اكبر مدن البلاد ، كما بدأ في تصديس لسان حاله صحيفة «التأخي» في بغداد ، وقد أصبح نشر الديموقراطية والحياة السياسيسة في <sup>البلاد</sup> ضمانة هامة سواه للتحولات التقدمية العامة في البلاد ار الحقرق الترمية لسكانها الاكراد ويعتقه رجسال المراق التقدميسون ان عمليسة نثم الديبوتراطية تتنق ومصالع الشعب كل داد

(مارس) التي كان البائيان يُعتلقان عليها وقد ظهر اختلاف الاداء في نفس المساليسل الناء اعداد التالون بقنان منع البنطانة الكردية العكم الذائي ، تقد طالب مسيدة من الزماة

الأكراد مثلا بان تضبر مذء المنطقة الاراضي الشي حول كركوك حيث تقسيسع حقول البترول النسي تعتبر من الهني حقول البترول في الشرق الاوسط ولم تقبل الحكومة المراقبة ذلك .

لقد اعلن قانون العكم الذاتي الذي صدر فم ۱۱ اذار سادس العام العالى اعلن ان كردستان العراق وحدة ادارية مستقلة في اطار الجمهورية الراقية . كما اغلنت اللغتان الكردية والعربية الغثين ومسميتين في المنطقة ذات العكم الذائسي ريب أن تتالف مينات أدارة المنطقة مسين مجلس تشريس ولجنة تنليذيها يعين وليس البمهورية وليسسما لها احد اعضمساء المجلس النشريعي وستكون للمنطقة الكردية ميزاليسة

فاصة تؤلف جزءا من ميزانية البيمهورية العامة . أستنسان قانون الحكم الداتي لتذ لتى الخاون العكم الذاتي استحسانا كبيرا مواد في ألاوساط العربية أو الكردية مسسن العراق نقد سسى عزيز شريف السكرقيس البام للعلم التناسس والتضامن لمى العراق القانون ب<sup>انه «ا</sup>لعاز وطني مام» وقد أيد القانون ايضــا فزيز عقرادى عضو المكتسسب السياسي للحزب الاخيرة ولاسيما بعد اعلان بيان الداد (مارش)

مذا العزب وتغت موقفا مغايراً و وكان يبدو أن تتم تسوية الغلافات في بعض الالد القانون بين العكومة والدعماء الاكراد عن من المركة الذي يدعو التعريق الدلاقات السع طريق الماحسات . قاعليسن في بعداد إلى القرق التقطيسة في البعد البعد الفراد الإضلامات الوطوعات والتفاصيل المغللة عليها كد يتبي الابتناعية العي تتبعل على وبيتان أ المعالية الاتفاق عليه سما خلال ١٥ يزما ولكن قطور المبتد في اللس الرقبة في الأولة الاخبرة المناط الموادث للها الجميع فتراق الزوراء والبوظفيون والاوساط اليمينية التي تمثل وأساه التبالسل

وندر مناضلون في سبيل المحسرد والتقدم" «كيما» وكان النيل يتدفق عبر عدم البناية . مزه الشعار الذي استغيلنا عند مدخل معطسة ان مصلحة تخطيط اسوان هي المؤسسسة أسوان الكهرمائية يعكس بافضل شكل المميسة الاقليمية الرحيدة من نوعها في حسر ، وقسد اسست الطلافا من اعمية معافظة اسوان الغاصة ان نصف المتماييح الكهربالية في مصر اليوم في حياة البلاد ، فتوضع هنا مخططات للمستقبل،

والطاقة الشر تولدما معطة اسوان الكهرمالية ولم يكن من السهل بناء مجمع التسلب والعديد في طوان ومصنع الااومينيسوم في نجع حصادي -الشروعن الكبيرين في صناعة عصر اليوم، أولا قاعدة المانة العبنية في اسوان . فقد كتبت صعيفة البيهورية، رهى تنبه الى اهمية السيد العالى تقل: أن المعونة السوفسيتية كانت من العوامل الرليسية لبناء وترسبخ القطاع الحكومي فسسى

#### الذكري العاشرة

للد انتجت معطة اسوان منذ تشغيلها اكثر من ١٩ مليسار كيلوواط ساعة من الطاقسة الكهربالية ، بينما يبلغ استهادك الكهرباء فسسى البلاد ٧ مليارات كيلوراط ساعة سنويا . وقد سدت المنشاة الكهرمانية في استسوان تكاليف بنائها في العام الماضي وتربح حوالي مئتي ملبون

بنيه مصري سنويا ان المصريين يعتقلون في هذه الايام بالذكري الباشرة لتحويل مجرى النيل ، فسند دالك الوقت لاتبرق مصر خطسير الفيضانات المخربة والجفاف الذي يقتل كل حسى . وبلضل تسوية مستوى المياه في النيل اصبح من الممكن زيادة المساحات المزررعة ١.٣ مليون لدان ، وتحريل السمسرى البرسبي الى رى دائم في مساحة تبلغ حسوالي

وكل من يجره إلى اسبوان من القاهرة مخلف حركنها الجنونية وسرعة حباتها الهاللة يستمتع بابناع العياة الهادي، والمنظم في المدينة. وذلك ليس مو الركود الذي تتصف به احيانها مدن الرباف الغاملة بل انه ايقاع المدينة التي تناور باسرع مما تتطور اية مدينة مصرية اخرى . وقد قال في احد موظفي مصطحة تعطيط أسوان أس حديث له : الله قبل عشرة أعوام أو ١٥. عاما لم تتكون وقشلة اسوان المعاصرة ، كما لم ينبه ولتها الرصيف الذي يمتد على طول النهر حبث تقع الفنادق ومبانى المؤسسات الاداريسة والساكن المتعددة الطوابق . ولم تكن فسسى الديئة محلة للنمكة الحديد الجديدة ، ودار

قدان حول البحرة . ومناك المكانية استفعالل فيهُم أثبارت من التراشي المجاورة الشفافها من أجل الزراءة الدوسمية اخذا بعين الاعتبار أن مسخوى الذاء في الغزال يتغفض في دوسم الستي أسم

وقد استمر المديث حول أفال تمسو اسوال عند المرسى حيث وقف صندل ذو طابقين يعمل ليعنة المصرية الدوفيتية المنشركة التي تعوم باعمال التنقبب الهندسي والجبواوجي لوضع جدول لاستغلال النيل الشامل ، وجنيا الى جنب مسع الغبراء السوفييت المعنكين يعمل المهندسسون المصريون توفيق ميلاد وابو زيد وغبرهما ،

#### منشياة مائية اخرى

ولازالت الاعمال تجرى حتى الأن على بعد ٧٠ كيلومترا ال شمال اسوان حيث ستبنى حسب الغطة منشاة مائية اخرى ، ثم سينوجه العسندل الى تاحية القامرة وسوف يتوقف في كوم أزميو ونجم حمادى واسيوط وتقوم البعثة على طسول الطريق باعمال التنقيب . وتتجه النية الى بناء سلسلة مسئ السدود والمعطات الكهرمالية على النيل ستبلغ طاقتها كلها حرال نصف طاقسة

البحيرة الاصطناعية التي نشأت نتيجة بناء السد وقيل أن أغادر أسوأن صعدت إلى السد العالى ورايت ال جانب زهرة البرادي البيضاء مسمن العجر تمنيسال الصداقة المصرية السوفييتيسة بالقياس الى ماكــان عليه لمى عــام ١٩٦٦ واعجيني منظر السطح المالي الهالل الذي يمتد وسيتضاعف حتى عام ١٩٨٠ وسيبلد ٢٠ الف طن . وتدرس في الرقت العاشر مسألة بناء الى الانق كما تذهل البر، آفاق هذه المنطقة بلدان لصيادى السمك لقنمان ظروف الحيساة الجبارة .

اسوان-القاهرة



وقد تعدث عنها درويش المنزلاوي احد نواب

الادارة الذي قال : اننا نراجه مهمة دراسسة

موارد الطاقة والماء وامكانيات تطوير الصناعسة

والزراعة واناق السياحة ووضع اكثر البيانسات

البعيرة الاصطناعية

المالي ، ويبلغ طول هذه البحيرة ٥٠٠ كيلومتر ،

وازداد صيد السمك فيها احدى عشرة مسسرة

ثم مشى درويش المنزلاوى يقول : اما فيما

فلناخذ على مدييل المثال ... مسألة استغلال

الاقتصادية تكاملا لاستغلالها .

المادية لمدة الاف شخص. .

ما، النيل .. ري وحياة

#### كيلومترا يوميا . اله ماة العميان

عبادة للاستماك

في اليابان عيادة لا يرتدى اطباؤها معاطفهم

ليضاء استعدادا لاستقبال مرضاهم بل يرتدون

رئات الماء . ونقصد بذلك الميادة الغريدة التي

انشئت لعلام الاسمال في مدينة توبا ، ويعيش

مناك في احراض ضغبة الوف الانواع من الاسماك

ولكن خبراء العيسادة لابستعين بهم فقط هواة

الاسمال الذين يعتفظون بها في احراض زجاجية

ببيرتهم بل يستعين بهم ايضا اصحاب المطاعم

الذين يريدون فعص السمك المعد للاكل ، أما

مالمرشى فيعالج تهسسم في الاحواض يعختلف

عز الدراجة حول الكرة الارضية

وصل الى مدينة فرانكفورت على الماين المواطن

الهندى بال سينفخ الذي يقوم برحلة حول الكرة

الارضية راكيا للدراجة ، رقد قطم السحالس

الهندى خلال عشرة اشهر ٢٢ الف كيلومتر، وزار

انغانستان وايران وتركيا وبلدان وسط اددوبا

ويترى بال سينغخ ان يعسسل عام ١٩٧٦ ال

مونتريال لحضور افتتاح الالعاب الاولمبية ثم

يعود الى الرطن ، وسيبلغ طول طرياته كله

موالى ٨٠ الف كيلومتر. ويبلغ بال سينغخ العادية

والثلاثين من عمره ويقطع ما بين ٢٠٠ و١٦٠

الوسائل بما في ذلك الادرية ايضا ،

جرت في السويد مؤخرا مباريات بالرمي منن سلام يعمل بالضغط البرائي . وقد فاز في هذه المباريات ثلاثة رماة عبيان تفوقوا ثفوقا باهرا

على منافسيهم الميصرين ، فياهو السر ؟ السر هو أن أسلحة الرمساة لعميان لم تكن بها قمعة التصويب المعتادة او اطارات التسديد ، ويدلا من ذلك كانت مزودة أ بابهسرة خاصة من صنع المهندس السويسمى زاندبيرغ رمى عبارة عن تشكيلة من عسسة شرئية واشارة صرتية وعند تسديد البندنية نحو الهدف يهتدى الرامى بالاشارة الصوتية التي تقل ثوتها بقدر ماتصوب الماسورة الى مركسو الهدف ، نعندما تكرن البندنية مصوية بدنسية يغتفى الصوت تماما

من العزب الديموقراطي الكردستاني يوجه العركة الكبار من الأكراد بغداد متوجهيسسن الى الجبال. والعشائر الذين لايهتمون بتوثيق الروايط مسم الكردية التومية في اتجاء عطسسر تحو الالزلاق الثري التقدمية العراقية واجراء الاصلاحات لصالح و إضافت لقول : أن تحقيق لقام الحكم الذانس. العاملة من الاكراد مثل قانون الاصلاح فر اطار الجمهورية الديموقراطية اكتسسر حلول الكردية المسلحة «البيشس كة" ثم مطست الدا الزراعي الذي يلق على الغاء ملكية الاقطاعيين المشكلة الكرديسية والعيسة . اما الاوساط يرما التي عينتها بغداد لتسويسة هذا الاختلاق وتبحث تلك الاوساط كسا تدل الانساء الراردة الامبر بالية فأن هدفها هو القضاء عا النظساء في الاراء ، واخذ الوضع حول المسالة الكردية من العراق عن تاييد القرى الامبريالية والرجمية الوطئي في العراق واعادة اشرافها على البترول واسترجاع للوذها في الشرق الاوسط وقالت المعلية الساعية الى تغريف النظام القائم فسي بقداد . لقد حارات المناضر الرجمية في اواخر «طريق الشعب» في التحدام : أن الإمبر باليسلة لسبعي الى استغلال الحركة المسلحة الكورديسة الاعتبار تطور الوضع العام في العراق في الاعرام. السنة العاضية شن حملة معادية للشيوعية في كردنستسان ونظمسوا بعض الاعتسداءات على كسلاح مؤقت لتحقيق اغراضها لكي تخولهسسا فيها بعد وتهملها وتصفيها .

· لقد الرا موقف الفرق اليمينية والتعمل مسن . ولاشك في أن أعمسال العنساس الرجعيسة لصالح الكادمين في داخل البلاد ، ومما لسبف الخارج في فيادة البران الدينوفراطي الكردستاني التجارف في النسراع البسلسي في احمية كبيرة من سلسلة الإجراءات التن قامت فاتخلت قرارا برقض قالون العكم اللاقسس عسال الغواق بتاييد من البعاوج تهدد وعدة البلاد واقدمت بعد ذلك على القيام باعبال خطرة . وقد والتطور الاجتماعي للعرب والأكراد على السواء للى ذلك القرار عدم التفهم وحتن الاستنكار من إن البغضاء والغلافات والغزاعات تعقد حسسل المسالة الكردية كما تؤكد ذلك الثمرية التاريخية المعرب الدينو قراطي الكردستالين في مدينة أربيل وقد تلفي ما توصل اليه من التقدم في حلها

و للكنف الموالي كله أو المرافقين إلى البيان الول ، إن البناح البغيض الم

العقوق الوطنية الاسامسية لاكراد العراق تلمك

الطقوق التي كاثرا يعاربون من اجلها . وقسيد

النوبية من القرى والطرق أوالمسور والمدارس .

في اطار الدولة العراقية .

والتعويض عن الخسائر التي العقبي العرب

بسوريا والاردن ولبنسسان وغيرها من البلدان

ويعى الاتحساد السولييتي بسان من واجب

واستطاعسة جبيع بلدان الشرق الاوسط قبول

تعدى الثورة العلمية التكنولوجية وضمان تطوير

اقتصادها الوطني لكي تنمكن في مستقبل قريب

من الانضمام إلى أسرة الدول المتطورة والمزدمرة

أن بلادنا تعتبر من واجبها الاممى، بغية متابعة

خط الانفراج الدولي، تقديم المساعدة الاقتصادية

الى مصر ونتوم بذلك فعلا ابان الاعرام الخمسة

عشر الأخيرة . وتقوم الآن على ضفاف نهر النيل

المنشأة الكهرمالية الجبارة في اســـوان ومجمع

العديد والملب في حلوان وعشرات المؤسسات

الضغمة المبنية يفضل الجهد المشترك للمصريين

والسوفييت ، ويعلم كل مصرى الكثير عن مذه

المساعدة ريرى الفلاحون المصريون اليوم لزامة

الإتحاد السوفييتي اذ يستهلكون الطاقة الكهربائية

التي تنقل بخلوط الكهرباء العاليــة التوتر من

أن التعاون الاقتصادي بين الاتعاد السوئييتي

ومصر لایزال یتطور . ولم تعارض بـــه ایدا

مصالع مصر الحبوية الهامة . والاتحاد السوقييش

واثق في أن المعامدة السوفييتيسية المصريبية

المتودة عام ١٩٧١ سرف تسامم لي خلق طروف

ضرورية لمواصلة هذا التماون . ويلوح لنا ان

لماحها بخدم قضية الغورة المصرية . وينبغى ان

تتطور وتستمر هذه الناروف كما اشار ال ذلك

قادة مصر الحاليون مرارا .

لليع وكالات الالياء والاذاعة في الايام الاغيرة اليا، قلقة من العراق ، يحيين منها أن اصطدامات سلمة تلم بين وحداث الغيش والقرق الكردية التي تتسعب الى اعماق الجبال اكثر فاكثر . ويغير استثناف العمليات العربية في جبال كردستان الشعور بالللق ، ومها يزيد من هذا القلق اله فاجا الكثيرين . فكالوا يعتبرون في العارج وفي العراق للسم في الاولة الاغيرة ان البلاد ، وكان ذلك الأنظياع المكاساً للوقائع التي تَغَيْر بعض التلاقِلُ .

الاعتبسار أن العديث يدور سول البرح القديسنم طريق ازالته متنعة ومقيدة .

ونفست في خريف عام ١٩٦١ في المناطسين التي كالسب تسيطر على الراقدين بعد الحرب واحتكارات البترول التي كانت تتحكم في العراق المعافظات الاربع الشعالية . وقد خصصت في

العرب والاكراد وسيلة من أهم وسائل الاحتفاظ الاشتراك زمام العكم في أيديها . الغربية من الغزي والطّري والطّري والمداء بمواقعها في العراقية كما بدأ بناء علام المستعربين العكم الذائي في أطار الجمهورية العراقية كما بدأ بناء علام المبنى المبرة م

الجمهورية في حل المسكلة الكردية .

الكردستالي ، وقد توقفت حرب اقتتال الاغوة العالمية الاولى اعتبرت أشعال البغضاء بينس بعد أن اخلت القيادة العالية لنزب البعث العربي الميزائية اعوال لتعبير ما خرب انساء العمليات

والنقالة والاقتصاد والتعليم . العلاقات بين السلطة المركزية وزعماء الاكراد . فلد عین ه اکراد نی مناسب وزاریه ، کسیا وفحب أن تذكر بان الإمبريالية البريطافيسة للك التي كانت تشعلها الاوساط الشوفينيسية عين الاكراد أيضًا معافظين في المعافظات فسي

لاشك قي أن حل المسالة القومية في الغراق واسقاط النظام الملكسسي لم تغلع العكومسة مشكلة غير سهلة ، وخاصة أذا اغدنا بعيسي والنسراع الذي بدا منذ وقت بعيد . وعلى ضوء القنمالية همليات حربيستسسة ضد قوى التعرر ذلك بنت الايرادات التي قامت بها السلطات في الكردية تعث قيادة الحسرب الديموتراطيسي

- الباء موسنگو ۲۲ ، ۱۹۷٤.

-1478 141 3414-

الصناعة وتحديد الزراعة

الديوفراطل الكردستاني . ولكن الملييسة قادة عام ١٩٧٠ عسسهم التغالبي الطبق والسياس وظهرت التنافضات الغلية والعلنية داخل العربة

الديموقزاطي الكردستاني وبرز البناح السنادى

حيث ظل عناك بعد عام ١٩٧٠ المقسس الرايسي

للعزب الديموقراطي الكردستاني وبقيست الفرق

وحينما تقيم هذه الحوادث يجب أن ناخذ بمين

الإخيرة ، أن القيادة الحالية في بنداد تسيـــــر

استنادا الى القرى التقدمية على سياسة خارجيسة

معادية للامبريالية وتعقق التحولات الاجتماعية

ربها الحكومة : الأصلاح الزراعي وقانون المسل

وتاميم شركة انفط الداق العالبية وتطويسس

الإساس الطبقي للاوساط اليمينية

اما المركة الكوروية فاخل يبدر فيها في الاولة

الشيوعيين الأكراد ،

والمرافق المعافلة وتبل إلى المعمد والجان والماسية

الدينون بأاش الكردستان البادون بألهم يرفضون

طبل الكيرين بن الأكراد . وقد أعلسس لرخ

الرضوخ المنادة العرب ويتعارن الآن مع العكومة الدباء وعطيع ال عل السمال ع الكردية علا

وفي المدينة العالية في كردستان تابيدة للانون و تلعق طروا بالنظام الديموقراطي في البلاد . المكر الداش ، وبعل خل الدول وتلته حيثة . وعلهم الإلياة الواردة من يعسداد أن قيادة التغريل البديدة المنعيفة التاعي طالتي أستانك البلاد وأوساطها التقدمية بها في ذلك الارساط صدورها و والمرح فريق من وجليسال الدوب التقدية فن الفركة الكردية السعاسيين في المدا الرضع البعقيد الناهي في البرال الى منع اداقة والمراطيا وببليها على اساس فالوث الحكسم

والقابي الامل اللهن يتهاوب الم المسال الزملنية

من الدّعل

300



#### الاجتماع التاسيسي لجمعية الصداقة السوفييتية-اليمنية

الطبية الموجودة بين الاتحساد السوفييش شمرت خلال لقالي مسم اشخاص كديربن

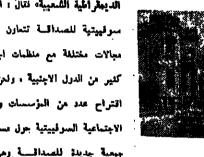
جبعية جديدة للصداقسة رمى التالعية رالستين الاتحاد السولييتي-چمهوريسة اليمن الديمقراطيسة الشعبيسة» و واكد

ايفانوف 1 ان الصدانة الغالصة تربط بين الجمعية سيكون تاكيدا جديدا للعلاقات

في موسكو لتأسيس الجمعية المذكورة في في ميدان الزداعة والبناء والتبادل اللقافي

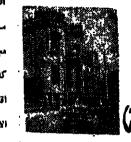
واليكم مايرويه مندوينا ا

وقد العدات بعد التهسياء عمل لعبان في وزن كبير في العلاقات المتبادلة بين



عقد المبادرون الى تاسبيس جمعية الصدالة والالعاد السوفييتى-جمهورية اليِّمن الديمار اطية الشعبية» في الاتعاد السوفييتي اجتماعا قبل ايام في دار المدالة مع شعوب البلدان الاجنبية

اجتمع في دار الصداقة رجال الدركة والمجتمع والعلم والغن . واقتتع يفغيني ايقالوفتالن رقيسة مجلس ادارة اتعاد الجمعيات المتوقييتية للصدافة والعلاقات التقافية مسم البلدان الاجنبية ، جلسة المهادرين ال تاسيس جمعية الصدائسة الالحسساد السولييتي-جههوريسة اليعن









السرليش يبلس الماصرة ، وقام التعاقين والرساس اللن . ومع يعيلون Rindy Autority الاعي الملس

موسکو ودستن ر



صاوت تشارك الأن مشاركة مباشرة لي

اقيمت في الغامس عشر من إيار ١٩٧٤ في دار الصالة م على تأسيس لادي الطلاب السيتمالي الامعي ه ولشاهد فى المورة المبعلة السيلمائية السوفييية ناتأب يوسل عل عبض وطالبة الدراسات العليا ميدفيدوفا (الانط

الكسندر غريسكو عضو اللجنة الاولمبية للاتحاد السوفييتي

لمى تاريخ الحركة الرياضية على الادخن الدولية اللجنة الاولمبية للالحاد السرفييتي وفي المركة الادلمبية الدولية ، والأثر ينشاط أسم يرى بيساط في الديماراطي وتطويس الاتجامات الديماراطي وتطويس الاتجامات الديماراطي التيماراطي التيماراطي التيمارات المتمامة المركة الاولمبية و وان امتمامة المدارات الاولمبية و وان امتمامة المدارات الاولمبية و وان المتمامة المدارات المتمامة المدارات المتمامة المدارات المتمامة المدارات المتمامة المدارات مبرى ترسيخ وتبلويسر الاتبامات الديمتراطية الاولمبية على نطاق واسع وباستكمالها وتاويتها لابع من جوهر السياسة الغارجية السلمية التي التفهما الدولة السولييتية التي سميت واسمى والمسا الى تابيد الترى والعركات الاجتماعية اللي أبه ... تشاطها لتمتين التعاهم والسلم المسلم المسوب وانتا الطلاقا من هذه الموالع نقدر قينة مسامية الرياضة السونييتية في الحركة

تقدر قيبة مسامية الرياضة السوليينية في المحروب الاركبية المالبية التي تحرر منة بعاد معنسسة مزيدا من اعتراف الملايين من الناس و في المعال المولى القد كان بروز الرياضيين السوليين التاجسية التي جرت فسي الاركبية التي جرت فسي الملينة التي جرت فسي الملينة رقم ١ في ادليبياة مستسسة

ملحق العاد ٢١

ستاد لينين المركزي احد اكبر الملاعب في العالم

de Mitel

-الباد موسكو ۲۱ ، ۱۹۷۶

السرياش الدول دولة كبرى تعتمد تجاحسات وباشيها بشكل منين على انساع الرباضيية الجماهيرية والتي هي ثمرة ابداء عناية الدرالة بصحة كل المواطنين وكمالهم الجسماني ، واكدت النجاحات التي احرزها فيما بعد مبعوثو البلاد الموفيينية في الالعاب الاولميية حبية الاتحساد السوفييتي ومكانته البارزة في العركة الرياضية

ومن اهم مساهمات الرياضة السرفييتية فسي العركة الارلمبية الدراية السخاء بنقل تجربسة المنجزات العلمية في الرياضة وفي تنظيم العركة الريانية وتقديم المساعدة العملية والماديسة المتنزعسسة النزيهة للبلدان الاخرى وعسسرش الامكانيات التي لا تعد لاستكمال الذات بدنيسا وووحيا في ظل النظام الاشتراكي .

وسنة بعد سنة تترسع وثنونق صلاتتي الرباضية مع بلدان آسياً وافريقيا واميركي الاتنبة ، وأن الهيئات السرياضية السونبيتية التي تؤدي واجبها الامني وتساند مبادي، برنامج «النشامن الاولمبي» تقدم معولة كبيرة لرياضيي مذه البلدان بالمعدات والتجهيزات الرياضيسية وبالطالقات المعليمية والمنهجية والغاصة . فيعمل حرال ١٠٠ خبير رياضي سوفييتي في الدول التي خرجت الى طريق الاستقلال الوطني . وتعلمهم ويعلم في معامست التربية البدنية السرفييتية طلاب وباحثون من غينيا وايران والمغرب ومصر وغيرها . وأن هذا كله ينهد لتطور الرياضة في حدم البادان

#### استكمال العركة الاولمبية

وتولى المنظمات الرياضية السونيينية عنايسة دائدة لتضية استكمال الحركة الاولمبية ونشاط مغرما اللجنة الاولمبية الدرلية بما ينسجم مسع متطلبات التقبرات الاجتماعية العميقة التي تمت س العالم وفي الرياضة العالمية . وبحكهم ذلك بمكن اعتبار نتائج عدل المؤتمر الاولمبي العاشر الذي انعقد في قاونا (بلغاريا) خلال شهــــــر اكتوبر أسنة ١٩٧٦ نسرا كبيرا للاتجامـــات التقدمية التي تنسف يها العركة الرياضية .

ان السنة الجارية سنة الاختيار الارلميسسي فستنعقد في فبينا خلال شهي اكتربر جلسين الدورة ٧٥ للجنة الاولمبية الدولية والتي سبتراجه مدينتين مرشعتيل لتلظيم الالعاب الاولميسية الثانية والعشرين لسنة ١٩٨٠ وهما مسموسكو

ومعروف أثا موسدكو قد قدمت نقيها للماءة الثانية كبرشحة لاجراء الاولمبياد ، وقد تسيدم طلبها في وقت مناسب في سنة ١٩٧١ . وعلاوة على ذلك قان المرافقة على ترشيع موسكو لايمل بنارب القارات التي تجسسري فيها الارلمبياد (اولمبیاد سبئة ۱۹۷۱ ستجری نی مرتزیال ای في القارة الاميركية الشمالية تفسيها) .

#### استعدادات هاثلة

إديدات في نهاية السنة الماضية البرحليية المجايدة الغتامية لاعداد دررة اكتربر للجنية الأولسبية الدولية ، وكان قد انتي، في موسكو خلاف فحبور ديسمبر سئة ١٩٧٢ وبميادرة مسئ اللجنة الرياضية للاتعاد السرفييتي هيئة اجتماعية مولنة من اللجنة التعضيرية لترشيع موسكر الى تنظيم العاب الارلمبياد ٢٢ منية ١٩٨٠ ، وضبت اللبنة ريال دولة ومجتمع بارزين بينهسم ١٥ شخصار من مسترى نواب قادة وزارات ودواليو اتعادية لابد مسن مساعدتهم لاعداد المعلومات النناسية للجنة الاوليبية الدولية وللرابطيت

وتم في العلسبات الأول التي تنعقد كل عنهر الاستنباع الى بيانات حامة خول مشاكل بنسساء مجمعات رياضية جديدة والبلدة الاولسية وخدمات النقل للمشتركين والشخصيات الرسمية والنقال التيلغريوني مسبن الملاعب الاولمبية وخدمي السحفيين والسالعين وتشكيل البعوش وإعبداد النوم وفيلم سينمائي لتقديمهما الى دورة اللعنة

الاولمبية الدولية في فبينا ويمكن حتى من تركيب اللجنة التحضيريسة وطبيعة المسائل التي تبحث فيها العكم على نوعية البنظبات ، ويوع المستوى الرسس والاجتماعي البوى سيعالج فضايا بناء وتجهيز المنفسسات الرياضية وغيرها وتنظيم المباريات وراحسي المستركين و وتوفير احدث وسائل مدمسية الإدليبين وضوف الاولمبياد والسعفيين . لاتوجد امام اجراه الالعاب الارلمبية في موسكر عقبات سباسية ولا اقتصادية ولارياضية تكنيكية

# خطة ضخة لتمرعاصمة الوطن

ايغور فينوغرادسكى عميد معهد موسكو للبحث للعمل ، أما المؤسسات الشارة فيه سا وكذلك التي تعيق تبلور المداسية فاحل العلمي والتمنميم

> موسكو من اكبر مدن العالم . وفيها أكبر المؤسسات العلبية ومسارح ومتاحف كثيرة ومتشات رياشية واثار تاريغيسة وهي معاطة بطوق عريض من النابسات

وقد تضاعفت مساحة موسكو خلال ٥٦ أسنة بعد نورة اكتوبر الاشتراكية العظمي مرات ، ویجری بنا، المساکل والعمارات الجماعيسية بسرعية كبيسرة حسدا وشقّت جسادات جديدة ، رومُدن يُعارِف المترو وبذلك عولجيت الى حد كبير مشكلة النقل في المدينة . وموسكو اليوم ملتقی طرق کبیر فی اوروبا . نهی ترتبط باكبر مدن الاتعاد السوفيتي والعالم بطرق السكك الحديدية والغطوط الجوية وطرق السيارات .

ونتيجة لتنفيذ الحطة العامسية تعبير مرسكو من افضل مدن العالم بمستسرى العمران ، وحالبة كل فروع اقتصاد المدينة ، ويظروف السكن والمعيشسة ، وبالملامع العمرانية الفنية ، ويعاد تصميم المؤسسات المستاعية والبلدية في العاصمة وتوفو في المؤسسسات السب الطروق

ناريها . تامين السكن للناس وان المقايس الشخمة ابناء المسائل

للسباحة واكثر من ٢٠ قاعة رياضية مسقوفة ولاستنما في الأحياء الجديدي من العاصمة. احاء مرسخو وضراحيها . وان المنظومة الموحسدة من خلوط ستزيد الى حد مائل نامن السكن للناس الدرو وطرق السكة الحديدية الكهربات وسنقدم لكل اسرة شقة مستعالسة ذات ودو الل الدول العامة تضمن اتصسالان غرق تتناسب وعسسيده أعشاسناه الامرة سريعه ومريعة داخل المديئة وخارجهسا ومنتزال من موسكر العديمة في وقسيت ومستزداد كذبرا عدد وحدات النقل العام فسيسريب كل البعوث العبيقة ، ومبيعهاد كدا مسطور النقل بالسيسارات الصليئ تصميم كل الميائي الكيارة واحديثها الما وسيزداد في العاسمية عدد المبسياني وان اعادم نعسميم المعطات وبناء غطوط المخصصة للاغراض الاجتماعات والتعافيسة وسافل المعل بالسكك ، والمطار الدرلي وساحات النالرات العموديسية منتنع ال والمعاشية وسيشيد لراحة أهالي دوسكو عدد كبير جديسه من قصور التعافسة حدكيير تعسين خدمة الركاب وزيادة سرية والتوادي ودور السيئما وقاعات العفلات

> ويستم تطوير مركز موسكو وهو مدن طراز اصيل لانه يمثل تنسيقا فربدا من وسعاد المدينسية التاريخي ذي الانسار المعمارية العديده ووهموعيات الممارات الحديثة وتبنى مجموعات كبدرة من المباني الادارية والاجتماعية في الاماكن المناخمة للطريق الدائري ، وعلى احتماد ضعة تهر مرسكو باتجاء الجنوبي الغربي والدسال الشرقى رعل امتداد الدرراع العامة في

المدينة وكذاك في المراكز الجديدة من مالان المدينة ، وإماد تعمير وتلويس ه به العادات والشوارع وستنشأ منظرة من طرق السيارات داخل المدينة للدي الدريمة تؤمن السالات مريعة بين كي

الناس وسميتم بناه المتظرمة المائية في ەرسىكر وكذلك تخطيط نهر مرسكو، رئد زودت الشواطىء على امتدادما براني وعدرت وشجرت ، وان تحسين الطريات. المنحنة لعمل المؤسسات ووسائل الطؤن والمساريع البلدية وتشجر المديئة ستنبع بارخ مسترى اعلى للحالة السحيسة أر واسكو وانتفة احراش الدياء فيهسا

المنشبات الرياضية الجديدة العد غدينا مواسكوا منذ وقت يعيد مركزا

حيث سيمعل المنحقيسون القادمسون الى وكذلك حوالي ١٥٠ مشروعا رياضيا اخي ه والمفسروض أن يتم خسيلال الخطسية وسكو لعضور شتى المعارض والندرات والمهرجانات الدولية . وهنا يمكن ان الغسسة العاشرة (١٩٧٦-١٩٨٠) بلسساء يعمل المركز الصحافي للاولمبياد ، ناعيـــَة عامة (10 الف متفرح) وطـــريق ان برتامج تعمير موسكو المنصسوص لسباق الدراجات وميدان لرياضة الخيل عليه في الخطة العامة برئامج ضخم . وأن ولاعة رياضية وميدان رمى بالقوس • تنفيذه بنجاح في الخطة الخسسية التاسعة وني مكان قريب من منتزه العاصمة (١٩٧١ - ١٩٧٥) وكذلك انجاز الاعمـــال الاكبر ايزمايلونو وبالقرب من احواضسه الكبيرة المقررة للخطة الغمسيسة العاشرة. ويناطق الاستجمام فيه سيبدأ قريبا بناء (١٩٧٦-١٩٧٦) تمنع كل الاسس للثلة معدوعة قنادق للرياضيين المشتركين في الاكيدة بواقعية التحولات المبرمجسسة البهرجانات الرياضية لشعوب الاتحساد لموسكر قبل حلول سئة ١٩٨٠ سئســة السوفييتي والتي تجرى في موسكو بانتظام الإلعاب الإرلمبية الصيفيسة الثانيسسة وتتفسن المجموعة ثلاثة اقسام ذات ٢٠ طابقا رتسما يتكون من ١٢ طابقا مع قاعة

للعباة الرياضية في البلاد ، ومكانا لاجراء

سب ... كابير من المباريات الرياضية الدوليــــة

رتوجد في المدينة الان ايضا منشسسات

رياضية ممتسازة تنطبق على الشروط

وزكن مرسكو الرياضية تعصل سنسة

بعد سنة على قاعات رياضية جديدة . ومن

القرر أن يبتى في موسكو من سنة ١٩٧١

عتر سنة ۱۹۸۰ اكثر من ۲۰ مجموعـــة

مندات رياضيسة وحوالي ٢٠ حوضا

الارليبة السارمة ،



للسيئما والعفلات وهي متصلة بسير موحد

وسيضم هذا المبثى مختلف اكشبسساله

الخدمات المعاشية والثقافية للضيسموف

وستلعق بالمجموعة ساحات للالعسساب

والتمرين . وتقم بالقرب من مدًا المكان

مجموعة المنشات الرياضية التابعة لمعهد

التربية البدنية وسيمكن في سنة ١٩٨٠

تحريل بلدة الفنادق هذه الى بلدة اواسبية

ومن المقرر كذلك انشمساء بلده كبيرة

اخرى للقشادق تسسم ٧ الاف شخص

وسيخسص منا مكان للخدمة الصحفيسة

فى حديقة الحيوانات بموسكو

# موسکوتؤمن للاولمبیاد"۸۰" اطیب ، نظرون

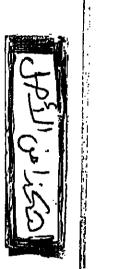
وابدى المستليون اهتمامهم قبل كل شيء بامكانيات الماصمة في استقبال السالحين والمستنيين غلال فترة الالعاب ، فقال بافلوف ردا على ملا السؤال : اثنا لافتوى العيد عدد السحليين الذين يريدون التدوم الى موسكو لتفطية الباء الاولسياد . والمعتقد الا علا الرقم سيصل الى ١٠٠٠-٧ الاف . وستؤمن لهم جمهما الطّروف اللازمة للمعلى والبكوت ورسائل اللغل والاتصالات ، ولهذا النرش تيش شعبيصيا دار المنطاقسية للعاملين ليها ، وسيجهل السركل الصنعافي الرئيسي وألبواكل المتعافية اللرعية في كل اماكن المباريات وسعيني كذلك مصلة تلفونية دولية جديدة ذاعه ١٠٠٠ غط معظمن ٦٠٠٠ مكالمة في الضاعة مع جميع بلدان المالع ، أما يكسنومن الراسل الاذاعسسة والتيلفزيون فسترفى لهم كل الظريف المناسبة .

اما السالمون فالمعتقد اله مبيضل منهم-ألى قبل الرشيع موسيكو-مالا يقل عن مليون شغس ، والان استقبل موسكو يوميا ١٩٠٠ الله طبيل ، واكت واللوف للمسطيين ١٠ النا سنكون مستعدين لاستقبال الجميع ، ولن تكون مناك الله قيوم بالنسبة للقاومين

وسال مندوب جريدة التيويودك البينوي عم من الادوال سينك على اجراد الاولينياف قال بانلوف و أن متوالك ليس جديداً على م تبعل على النبوال طرحه اللوود والمالية . وليمن النبية الاوليدية الدولية فن عديدة له استخ البكس المستهم و المراداة ا اللال قال كوسيقين ، إلنا لالهمنا النبقات البادية نالامم هو اقامة عيد داء السبية النالم والمثاق باللوف ومكذا فرى ان الجالب النجاري من اللهبية ليس ويباطه ...

ودعاً وقيس اللبنة الرياضية للاتعاد السوفييش كل الراغبين الل المشاركة في سمون الرياضية المقلمة اليهم تصييمنا (رعددما حوالية وبالإلان) عاد يغود بالصارة التاكارية

والله باغلوف في العبام ، إنه لاتوجد أمام أبراد الالماب الارليبية في موسكر أية مفاكل سياسية أو التمادية أو رياضية تكنيكية و



ملحق المدد و ٢

السائط ألمقراه الخاللة يدكريات التاريخ

· 大大

لمنادع كاليئين العديث يتوسط عاصمة بالادلا

عاصمة للالعاب الاولمبية الثانية والعشرين تمليه مكانتها المائية في دنيا الرباضة التربية البدلية والرياضة بالتظام . ويعرى فيها . 20 أونا وياضيا ، وكان اكثر من ٣٠٠ رياشي من هذه المدينة ايطيال الاتجاد السرفييش وعالم مم ايطال المالم والالماب الاولمية وه 11 ابطال اووويسا وقال ٤١ وياشيا من موسكر في المهرجان. ٢٦ قتى ولتاة من موسيكو بل سنة ١٩٧٢ القب بطل العالم و٢٤ فقت يطل اوروبا و

الرياضين الشهيرين بيتهم بروميل ولاغرين

دعنا مجلس نواب الكادحين لمدين

ران حق موسكو الرياضية في ان تندر

#### رعيل من الرياضيين

ولدى موسكو تيربة كبيرة لي الماسة فيها طيلة ١٥ سنة الاغيرة جولات ليطولة المالم في ألالعاب الرياضية الصيلية و٢٠٠ جولة ليظولة اورويا والالعاب الرياشيسة عل كاس القادة ، والبيريان الطلابي-٢٧٠ ره جولات لهالية لمهرجانات فعوب الالعاد السولييتي ومهرجانات الاتعادات التقابية ولاقتملف هذه البياريسات بعنعتمسها عن الالعاب الاولنبيسة و وقتي ابعد ابن ان لعمل كل الجولات التي وعتها موسكل و

ولبتلك عاصمة الدرئسة السولييتيسة

متشآت رياضية ممتازة ولانقل جودة من

لللغة التي جرت ليها الالعاب الإولمبية

٧-ستاحة سنباتي العيل



٧- العلعب الرياض الفركسسيزي المستهد الطلائع الصغار اعشع اللعوم فسسب ١٥-حوض السياحة لنادى دينامو ٢٧-ستاد مسارتاك م المعرف المساوي العيش العراق في المساوية النادي دينامو اللى يعمل اسم لينين ١٦- لفر الرياض لنادي «اجتعة ٢٧-سفاد «البناك ۲-ستاد «سبار تاك» ع٧-قصر السبادات ٣-حوض السياحة الاستساد النادى العركسزي ٤-ستاد مسبارتاك، ٥-ستاد بناة المترو ١-سيان سباق المراجات الهوائية ١٠٠ سنتاد «كرود» ٤-ستاد مسيار تاكه

۱۷-ستاد «بوریلیستئیك» ۱۸ – ستاد میافکوف ١٩-ستاد هسبار تاك ٢٠ -ستاد دسبار تازده ۲۱-ستاد لوکوماتیف

و٧-ستاد لو كرمانيا السياحة «تشيايكا» والليولية والليولية ٧٧ سيتاد لسادي هوس 

المسمى بالنبغ ليتين حيي تعرى دلسية واحدة مهاريات الى ٢١٠ بالولما وبالموساء والنتفساة الزهيسيسة لهذه المعدومسة المعاارية من العلية الكبيرة ذات الموادي المدارج اربعسسة طوايق-وتنبسط في

المستورة المرابع ال

اولیفیرسیاد–۷۳ فی موسکو



كرة السلة في كاعة مسوكولنيكي» الريافسية



التربية البدلية والرياشة الله يعي ال كايموا من بداري إصالة وتتسع البدادج و ٢٤٠٠ مشاهد حلية وبالسية وعلى امتدار المنافق النوس على سافيل الدينيسية أن اللمر عرائيات الرياضيين - عادا ما عدت موسكر ربة الاولمييساد الملفت التهور يغي توهن للتمالك والعلقة الهنت تعزيل عليسة الفين الداسات التانية والمقرين قانيا ستستطيع بنساء

التي يوجد ليها ١٠٧ ، ولان مقعد و ولعت الرياضية المنظيرة ، وبلتفي بالعرض جليدية ويعلى ملعب موسكرة المؤكري منشات كبيرة خلال السنوات الست التي حمامان مفترحان وحمامان للتبرين قبل يضهرة تجساووت بعيدا بدود الفرنساد تلمسلنا عن سنة ١٩٨٠ ان الشعب البولييتي لا انجال موسكر مدات وبرائق السرفييتي المسوفيتي ان الشعب البولييتي لا انجال موسكر مديدة وحجات للبسكيين ومعازن ومياوات، في الدرينياء ١٢٠ من كل المبلد وحجات للبسكيين ومعازن ومياوات، مديدة وحجات المسكيين ومعازن ومياوات، مديدة وحجات المسكين ومعازن ومياوات، المسكين المسكي المباريات ، وتوجد هلي المدرجسات التي السولييش .

المناسب بوجه المصن الاكبر المرباطية وطوله الاصطناعية اللين ووقع وعرضها ويرجد المجرى بين تقطة الانطلاق والنهاية

ملعق العدد ٢١

۱٤ - ستاد «نآوَّکا»

--- ملحق العدد ٢١٠-

# موسكوتجيب على استمارة اللهنة العالمية

البرئامج والتي تستطيعون اجراء المباريات فيها ؟

الرياضة التى يضمها البرنامج الاولمبي عسام

-- هل المبلتم بالإلعادات الرياضية الدولسة المعنية للاطلاع على وجهات لللرهسا في مسائل

الرياضية الدولية على المنشات الرياضية المرجودة

وتصميمات المتشات البقيلة ، ووفقها لتوجيهات

اللجنة الارلمبية العالمية ممترمسل ال الاتعادات

- ماهن القاروف التي تؤملونهسا للصطليم

- ما هو البرلامج الثقافي الذي تلترحوله

المعادض الوطنيسية التاليسة : «الرياضة والفنون

التشكيلية» «الرياضة في التصوير الفوتوغرافي،

ومطوابع البريد في مواضيع الرياضة ووالشارات

الرياضية ، وعدا ذلك يقام في موسكو مهرجان

الفئون (البوسيقي والغو لكلور والمسرح والسينما)

المكرس للالعاب . ومعيدعي الغناتون الاجسان

-- هل تتوفر لديكم الامكاليات التكنيكية لاذاعة

والتوان لدينا الامكانيات اللازمة لنقل الالمان

- هل اخدتم يمين الاعتبار القاعدتين رقيب

٢١-و١٨ الخاصتين ببيع حق اذاعة الالعساب

بالتطيفيزيون وبان الارباح الواردة من ذلك يجب

أن لنقل الى اللجئة الاولميية العالمية لتوزيمهما

· نعم اننا ناخذ ذلك بعين الاعتباد .

- لا يعرف الالعاد السوفييتسم

مسطن يوجد في الدي يعمى

الغمارات والرموز لاغراض لجاريسة ، وعدا ذلك

واخذنا يمين الاعتبار الباود النمانية التي تعلب

الالعاب بالتليفيزيون أو ستكون في متناولكم

مثل هذه الامكاليات الى موعد معين ا

يالتليفيزيون الى البلدان المعنية .

الشارات او الرموز الاولمبياتهم

- نقترح أن تنظم في فترة الالعاب الاولمبية

العالبيلة معطيات عن المتشأت الرياضية كبسا

- من المترى الزال مندوبي الصحافة

ستوغذ ملاحظاتها بعين الاعتبار .

- اننا نقترح اجراء المجاريات في جميم الواع

انظهة تعدد او تهنم اجراء الالعاب ؟ فالقاعدة اله يبب السماح للرق جميع اللجان الاولمبية الوطئية التي تعترف بها اللجئة الاولمبية العالمية بدخول

- لايرجد في الانحاد السرقبيش اي نظام ار قاعدة تحدد او كمتع اجراء الالعاب الاولمبيسة بشكل طبيعي وفقا لما بفرضه المبغاق الارلمبي . اما القاعدة الغاصبة بالسماح لقرق اللجسان الاولمبية الرطنية التي تعترف بها اللجنة الاولمبية العالمية بدخول البلاد يلا اية عرقلسية فسوف

#### المعلية بمساولتها عل الالعاب ؟

- لقد تم ترشيع موسكر كمقر لاجراء الالعاب وكيلب لريدون لوزينهم ا ام ۱۹۸۰ على اساس قرار مجلس بلدية موسكو ونقلت الى اللعنسة الاولمبيسة العالمية الرسائل المعتصة بذلك من مجلس بلدية موسكو واللجئة جديد عل مقربة من القربة الارلمبية . حيث يتوفر لاولمبية السوقييتية وكذلك معلس السوقييت كل ما يلزم من الامكانيات لمملهم . الاعلى مؤكدة تابيدهسا للدعوة لاجراء الالعساب الاولمبية الغالية والمشرين في مرسكو .

- هل تؤمنون اجرا الانساب ونتها للتواعد والبنود الاولميية اذا إجريت في مدينتكم ٢ يكفل مجلس بلدية موسكو واللجئة الاولمبية لسوفييتية اجراء الالعاب في موسكو وفقا للقواعد البنود الاولمييسسة الساوية الملعول في عسام

هل توجد لديكم منظمة لها خبرة كافية لاجرا. الإلماب في المدينة التي اخترتموها ؟

- للجنة الاولمنيسة الوطنيسة السوفييتيسة الاتعادات الرياضية السوفييتية غبرة كافيسة اجراء مباريات دولية كبيرة ومسابقات وباضية خرى في الواع الرياضة . وسنتالف اللبنسية لتنظيمية للالعاب من اكثر الاخصافيين خبرة لي

- كيك سيتم لمويل الإلمان بي عل ستمولها العكومة الليديرالية او ولاية او مجلس بلديـــة

سيتم تدويل الالباب الإرلبية في موسكو رياشية ومامسات الحكومة السواليينية ب - هل التم على استعداد لتدلقوا إلى البذلك سنويا مبلغا معينا وطبقا الانفاق يكون لعويشه (غرامة) في حالة الله الإلماب يسجل لعسسان المبلغ العام الوارد من بيع حق بث الالمسان

والم النا مستعدون لدنع المبلغ اللازم . - لرجوكم ال تعلوا معلومات عامة عن مدينتكم رحجر البديئة وتعداد سكالها ومتافهسا وارتفاع موقعها فوق سطح البحري والدلائل عل امكانيسة

اجراء الالماب الاولمبية في هذه المدينة ؟ - موسكر مدينة كبيرة يبلغ لمداد سكالها ٧٠٤ مليون نسمة وتعمادل مساحتهما ٨٨٦٠٥.

ويبلغ طول المدينة من الغرب الى الشرق ٣٥ كيلومترا ومن الفسال الى الجنوب-10 كيلومترا وادتفاعها عن سطح البعر ١٢٠ مترا ، ويبلغ معدل العرارة في شهيس اغسطس ١٩ درجيــة سنتقراد فوق الصفر ، ويساوى العد الاقصى من كمية الاطار في هذا الشهر ٨٦ ملمترا ، وتريف المطوط الجوية المباشرة المدينة بهر يلدا من بلدان المالم . ان الظروف الجرية الملائمة ووجرد المنشات

الرياضية المعربة ورغبة اعالى المدينة العارة لي استلبال الالعاب الاولمبية الثائية والعشرين ان كل ذلك يمكن من أجراء المساب عام ١٩٨٠ في موسلِّكُو ينجاح .

- مدة الالعباب مطبوة بغي

~ لفترض اجراء الالماب ١٠ و ٢٤ افسطس ،

- القاعدة وقسم ٢٠ تعين البولامج الريائي

# الالعاب الاولمية

أصبحت برامج التليقيزيون والاذاعة جزءا لا يتجزا من الالعاب الاولمبية ويسمى كل بلد وم يرسل دياضييه ألى عدم المباديات العالية الهامة في نفس الوقت الى تمكين ملايين هواة الرياضة من مراقبة الصراع الريائي ،

#### بقلم : هنريخ يوشكافيتشوس نائب رئيس لجنسة التليفيزيون والاذاعة لمجلس وزرا، الاتعساد السوفييق عفنو اللجنة التعفيرية للالعساب الاولمييسة عام ٨٠

لقد كان للت البشرية تقريبا يتابم الالمماب الاولمبية في ميونيغ . وكانت البرامج الدوليــة الثائية عفرة تنقل من ميونيخ بالعطوط السلكية واللاسلكية وكذلك بواسطسة معطة حرايستينغ الكونية الارضية والاقمار العسناعية فوق المحيطات الهادى، والاطلنطى والهندى ، الى كثير من بلدان

وتنوى اللجنة التنظيميسة الخاصة بالاستعداد لالعاب الارلمبية عام ١٩٧٦ في مرلتريال تشكيل شرة يرامج موحدة لشبكني تليفيزيون اوروبا الميليزيون اوروبسا الشرقيسة وكذلك ليعض الشركات على حدة مثل عركة ابن ابعش-كاي اليابانية وشركة «اي-بي-سي» وغيرما .

وعدا ذلك ستستطيع البلدان ذات الشان ان تنقل برامجها الخاصة .

على تطوير الاتصال اللاسبلكي بواسطة الاقمسار السناعية انظمة للبث المباشر من الاقمار السناعية وتنشسسا انظمة جديدة للتليفيزيون في عدء مر مناطق العالم وبذلك ستتسم امكانيات نقل البرامج التليفيزيونيسة الى مغتلف البلدان . وسيستطيم العالم كله الى ذلك الوقت رؤية الالعاب الاولمبية

ويعمل في بلادنا الان ١٣١ مركز كليفيزيون ثبت برامجها الخاصة وكذلك ١٦٦ مركزا اذاعما تعد برامجها الخاصة ايطسيا ، وتم غلال ذترة قصيسرة مد ٦٠ الك كيلومتر من خطوط للل البرامج الاذاعية ، وثميل • • معطة كونية الارضية ومسلوللد مادوبيتاه وتبث الالماد المستاعية من طراز مولنيا مهماليرامج الان بالموجات الدولية المعينة م وقد هماك المحطة الكونية المارس،

FI TO FE

الكريملين يستقبل السالعين

النليليزيرلية الملولة العالية الجودة بواسطة المار صناعبة سوفييتية للاتمسال . رتبيرت بيون ولدخل حيز العمل الان معطات جديدة ارطسة مر نظام «انتر معبوتنيك» فقه بدأت تميل في إيل مايو في تشبيكوسبلوفاكيا معطة من مدا اللوع. وبمرف النظر عن اختيساد موسكو او عم ختيارها مكانسا لاجراء الالعاب الاولمبيا عام ١٩٨٠ ، يجرى في البلاد الان تعريل التليليزيون المركزي لبث البرامج الملونة.

وال عامسس ۱۹۷۷–۱۹۷۸ سبیت الرکسز التليفيزيوني التكنيكي الذي يحمل اسمم الذكري الغمسين لثورة اكثوبر ، جميع البرامع ملولا ففي الوقت العاضر يبث التليفيزيون المركزي في موممكو برامجه بست قنوات (الاولى والثانيسة والتالغة والرابعة «وقرستولاء» و«اوربيتا») وتشكل البرامج الملونة اكتر من ثلث البرامج التي تلاو

وقه أضيف الى الستوديوهاب الثلاثة التي تعد برامج ملوثة ستوديو جديد تبلسغ مساحته الف كيلومتر في مركز اوستانكينو . ويجرى لركيب الاجهزة الخاصية لبت البرامج الملونية أي ستوديومين وستتم الى نهاية السنة اعادة تجيز للالة ستوديومات لكي تستطيم اذاعة الرامع

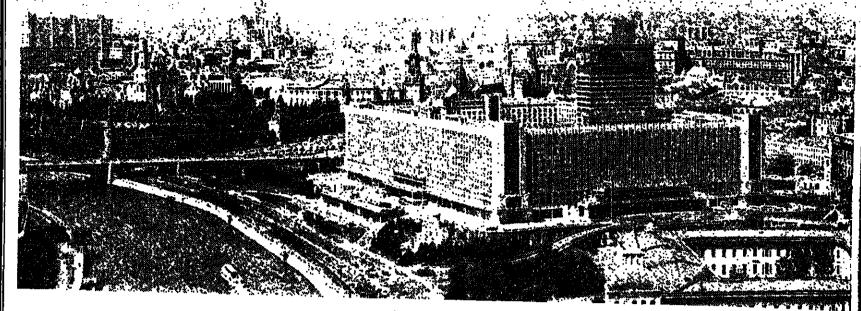
ويسسزداد عدد المحطات المتنقلة للتليفيزيون

وتتجه النيسة الى تطرير وتعممين الاجهسزة واذا اجريت الالماب الاولمبيسة عام ٨٠ أن

ومن المحتمل ان تظهر الى عمام ١٩٨٠ بنا.

الملسون والمسجلات المرقيسة ، واقيمت اجهزة لتحويل البرامج الملونة من أي نظام (سكام وبال ون عس الى النظام المطبق في بلادنها ولنحويل سرعة السطور (٦٢٥ و٢٥٥ سيطرا) وكذلك الاجهزة لمرش الصور بسرعة بطيئة الئ .

النليفيزيونية في الاعرام المقبلة ايضا ه موسكسو فسوف يعمل التليفيزيون والاذاعسة السولمبيتيان لمرضها بشكل لالل .



وول ليبو وليس الالعاد الدول للكرة الطائرة (فرنسا) :

اسهم شعبكم بقسط كبير في تطوير الرياشة العالمية واكتسب

تاداسي سايتسو نالب رئيس رابطة الرياضة في جريسرة

نعن نعرف أن موسكو قد دعت إلى ضيافتها الالعاب الاولمبية

العسيفية لسنة ١٩٨٠ وان الاوساط الرياضية في بلادنا تؤيد

ترشيع موسكر ، وانا شخصيا اعتقد بان موسكو تملك كبل

باول هيفييرغ رئيس الاتعاد الدول للعبة كرة اليد (السويد):

اعتقد بانه قد حان الان دور الاتعساد السوقييتي ليستقبل

ملعق العدد ٢١٠

الدو موتالو بطل المالم بالمبادئة بالشيش رايطاليا) ا

إنا. والق من أن موسكو حين سنتظم الالعاب الاولمبيس

بيل ماكلوغلين مدرب جميار (الجلترا) ا

الحق في الاولمبياد •

الاولمبية الصيفية لسنة ١٩٨٠ ؟ وجه هذا السؤال مندويو ويدننا لشعميات بارزة في العركة الرياضية الدولية ولابنا

اللورد كيلائين رئيس اللجئة الاولميية الدولية : ان مرسكر كان مناسب تماما للالعاب الاولمبية وما من شبك في انها تملك , الإمكانيات لانجاح مباريات الاولمياد . وما من شك كذلك إن العاصمة السوفييتية يتوفر فيها من الناحية التكنيكية كل والله المهاريات . ويمكن القول صراحة أن موسكو من المدن المجرة افضل من معظم المدن بالمنشات الرياضية العديشسة ربل داومه ناثب رليسي اللجنــة الاولمبية الدولية والماثيا

يرجد في اللجنة الاولوبية الدولية وأي يقيد بأن الاتحساد المونييني قد اسهم يتسمل كبير في تطوير الحركة الاولمبيسة وأن هذه المساهمة كبيرة إلى حد جعل عاصمتكم تدوز بالحق ن أن تكون منظمة للالعاب الارلمبية . وأمام موسكو فسرس طبية لتقدر عاصمة الاولمبياد - ٨-وانا منفاقل في هذه المسالة... الولس لوغير عملة مدينة ايتسبروك (التمسا) ، عاصمسسة

الالعاب الاولوية الشنتوية الثالية عشرة . فرص موسكو في الفوز كبيرة بيدا والذي يجعلني اؤمن بذلك الا زجرد امكانيات طبية في مدينتكم ورجرد تجربة لديكسسم لإستهان بها في اجراء مباريات كبرى وانا مقتنع من جهتي بان وسكر ستصبح عاصمة الاولمبياد-٨٠-ويرمون فان كارليبيك ، ثالب رئيس اللجنة الاولمبية الدولية

الإمكانيات . لوالأهم الحق المعترى في اقامة هذا العيد الرَّباض . اتس لبرسكو كل نجاح في اجراء كل السياريات . لقد ذرت السكو قبل سنتين وجلال مل الرحلة ايضا تسنت لي مشاهدة الاولمبياد وإن موسيكو تملك كل ما يلزم القامة هذا العيسا أفيأ غير فليلة وتدمشش منشبآتكم الرياضية وكرمكم

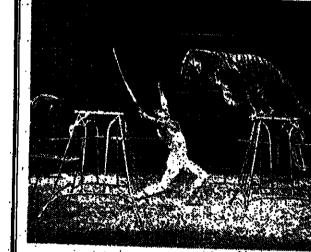
مارك مادلير عضو اللجنة الاولمبية الدولية (سويسرا) ا افتقد بان عاصمتكم مكان رافع لاجرأه الالعاب الاولمبيسة ستجربها عل سينزى رفيع لائم ستلكون كل ما ينزم لهسا : منسات رياضية ومنظمين أرلك تبلور دليس الرابطينية الدولية للصعافة الرياضية

لا أود مكانا الفيل من موسكو لاوليبياد سنة ١٩٨٠ ، وكايت طروف المباريات (يقسد عل جسائزة تنوعكو نيوره-المبرو): الرا من وجبة نظر صحفي وياض أن الني الرئيسي مو أن وتُتَعَلِيمِهِا مَبِيَّازَةً ، وقد الزَّلُونَا فِي فَلَّدِنَ فَكُمْ وَالْبِيُّوا لِنَا وَسَأَلُوا وسكو تعلك القاعدة الرياضية اللازمة وان موسكو تستطيع لا ايضًا تنظيم مباريات على مسدا المتياس في كل الإلمان



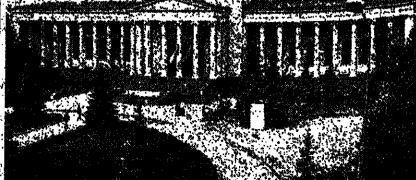
رائمة الباليه الشهيرة يكاليرينا مكسيموقا

من الدُّعل





في متول لريتيانوف لللن الروسي .



متحف الغنون التشبكيلية المسمى باسم بوشكين

هذا الفندل استقبال ١٠٠٠ ضيف في وقت واحد . وقيه اجنحة ممتازة ذات طابقين و١٠٠ غرفسة من درجسة "أوكس" ، أما باللي الفرف فهي مين ا الدرجة الاول ، وتستطيسم مطاعسم الفندق استقبال ١٤٠٠ زالر داسة واحدة ، ويوجد بار ليل تعزف ليه قرقه الالة الموسيقيسسة الشعييسة

# فنادورانعت وجنيعة ممتازة

ـــو» ، «روسيــــا» ، السنوات الاخيرة فنادق عصرية جديدة عديدة ، ولكن البناء يستبر ، وذلك أشهر يكل معنى الكلمة ، سرير) تشمخ بنايته الزاهية مسن الفنادق توجد في خدمة القميسيون الخرسانة والالمنيوم والزجاج على ضقة نهر موسنكو بالقرب من الساحة العيراء مفتوحة للاصدلاء دالها . وتتألف هذه العبارة من اربعة اقسام دات اثنى عشر طابقا ومشيدة حسب جهات الارش الاربع ، ربعبل كل قسير اسم الجهة التي يطل عليها . ويوجد في وسط النسم النسمال برج من ٢٣ طابقا واستخدم في تزيين الفندق من الداخل الرسيم والسيراميك والتحست والالسجة التجميلية

#### أحدث وسائل الراحة

دكل حبرات الفندق مجهزة بما يوقي الراحة ، وتوجهد لمي كل طابق غرقي استقبال وابهساء ومقاصف وبارآت وخصصت فاعات كبيرة للمقاعيي ويستطيع طبغ حروسياء المجهيين بأحدث ألممدات اطمام ٢٥٠٠ شخص دفعه واحدة ، ويضم العندق صوالية للحقلات من من اقلم سالات الماسية ودارا السيلما دات فاعتين وبويسة تحست تصرف الراغيين من النيولاء حرس للسياحسة وحسبام وويق ويستطيع النسيف أن يقتني في بهدو الفندق ألم الد والمعلات السوفيوتية والاجلبية والكثب والهدايا التذكارية ومراد التجييل والمعبوقيات والعيق الفنية والسبالن والإموية

وتبتثب الانتياء البنية السيطيية بالقندق فيفا كالر مصانة مسين الفن لمعمسسادي الروسي مصل كنيستي غيوزغي وبوبساوا وغرف الامراء من أمرة رومانوف ، واحيط الفندق يجو من الطبيعة الروسية ، فنوست هنا الجنجساد البتولا والزيزفون والبلوط ولمجيرات المورد والطلع الغ . وفي باحة اللندق حديثة بديمة .

وياتع على شقة تهر موسكو ابشا ومو ايضا فلدق عصرى عروح وجديل غارجا وداخلا ويعتوى على الكو هسن ١٠٠١ غرقة ، وهو مغيور بالبطيخ الاوكراني الشعيى

#### ١٤٠٠ زائر دفعة واحدة

رقى ومنط موسكو بالقرب مسين السامة العبراء وعند يدايسة هنارع عسودك ، العسبارع الرقيس فر العاصمة والرائع مهتى حديث من وي طابقاً ، وهو مبنى قلدل «الاورينفت» ويناعم للناظر من طوايله العليا منظى التهاميسياء المالاة الزيابية غلاب لانظير له تنبسط فيه الساحة



ساحة الاطفال في الحديقة

اقيمت على الطريق المؤدى الى مطار فتوكونو ، فالمقتش الموجود منسسا يستطيع دون ان يفادر مكانه ويفضل كامبرأ تبلغزيونية واسعة ااسسدى "قحص" قطاعات الطريق التي لاتراما العبن ، ويوجد تحت تصرفه معطـــة أدسال وجهاز اتصال مبساشر بنقاط المراقبة ومكبرة منرت وجهاز ضبط الاشارات الضولية وآلات التيلغسون وسرعان ما سنظهر امثال هذه النقاط قى كل الجادات العامة عن العدينة .

> وعلاوة على ذاك سيتم مع حلسول مسته ١٩٨١ بناء منطومة لأسطكسيسة الوتوماليكية استارت، وستركب مي كل مفارق الطرق كاميرات تباغز بونية يمكن باضاها للبشطل المرجود عنده اوحة الننظيم شيط العركة وسيستغدم عذه المنظرمة اشارات المسسرور

السالحين اللين بصل كثير متهسم بالسيادات ومر بيتدون في المدن الحالة الحركة في حيثها عثلا منــ السوقييتية يغرية أأن اعبادات البرور وقوافد ألبوكة غن بالادكسية لاتنتلف بيمش الاستدارات اي الاستفادة إلى يشى عما في البلدان الاوروبية اقمى حد من امكانيات البركة وقد سبحت الدوالي السبئولية عن الحركة بهذه السرعة (١٠-٨٠ كو ني

الساعة) في العوارم العامة العريشة

قى المدن السوفييتية الكبرى اي حيث

المجال فسيح وحيث نظمت الحركة ني

الشوارع تنظيما دقيقا . وقد شقت

لملامة السكان انفاق العيواد ويوجد

منها فی موسکو ۱۸۰ نفقا کیا بنیت

قعدد السيارات يزداد مع كل سنة

وسيتضاعف في موسكو بعد لسيلات

سنوات ، ولاجسسل توفير الظرول:

المالمسة للعركة في البدينسة .

(وده دالسرة التفتيش العكوميسسة

بالمبدات التكنيكية المديئة ويقبول

افاناس بيلان قالب مدير فرع والري

التفتيش لمدينة موسكو : لعل اولتك

القين زاروا فوسكن مؤخوا غهر للغيد أ

المتوعجة باحرق النيون الساطعة والتي

. وأن دالسرة التفتيش العكوميب ستؤمنس سرعة وسلامة الموكسسة

کو ہیکات .

وليس المصلحة الرئيسيية لَلْتَعْدُيةَ فِي مدينة موسكو .

معاتباتطيع المطاعو والبقساس في عام المراد الد فستعيسال الالم الل عسلس أن أن واعد لتقدم اليهم الغذاء الم و

موسكو المرببة الاولى في العالم بشاية الحركة وعدد الركاب، قلمي اليوم الواحد يغطع خطرطه ٢٥٠٠ قطار تنفل من ۵ ملاين راکب . ونقوم اكسيريسات المترو يرحلاتها مع أواصل زُمنية ١٠ النية وسرعيها

( ۲۰ مقمسدا) الذي يعد الإطساق ٧٥ كم وقد تبلغ في بعض القطاعات ٩٠ كم ، ويمكف المقسماء والمصمدون الان على انتصاء قطارات للمترو اكتر كمالا تبلغ سرعتها ١٢٠ كم ني الساعة. وأجرة استغدام المترو ه كوبيكات (ارحلة واحدة على كسسسل الخطوط.) ويجتذب مترو موسكو اهالي المديئة وطميروقهسا بجمال الغن المعمسساري والتريين الفني في مصاته ويسرعية وراحة رحلاته . والمتوقع ان يتضاعف طول خطوط المترو مع حلول عسسام

ومسسن وسالط الناتل البريعسسة السيارات وعربات النرواني والتسرام ويبلغ طول خطوط السيارات (بالباء واسد) ۲۱۷۰ کسستم وعربات الترولل ٦٤٣ كم والترام ٢٧٣ كر .

ويوجد في المدينة ٢٩٢ غط\_\_\_ا للسيارات و٦٦ خطا لعربات الترولل و٢٨ خطا للترام . وتسير السيارات بغواصل زمنية ٣٠٧ دليقة والترولق ٢ دقالق والترام ٣٠٣ دليقة واجسرة الرحلية بالسيارة • كوبيكسيات وبالتروالي ٤ كوبيكات وبالتسبرام ٣

ويستغيد سكان موسكو وضيوفها من سيارات الاجرة - وكلقة التنقل بها تساوی ۱۰ کوبیکات نکل کیلومتی س و شیمان

بقلم ليكولاي زافيالول

النكيلاء والمعروف ان مترو موسسكو

الماد دمتری شیسته کولیتش دلیس الماد التظیمیة وهو یعیی المشترکین

... تصمحه مهيبة موسيقي مسمارش عية لازديباد عدد السيافرين اللي الزفاف فيدخل العروسان الى القاعة المزيئة دركة الطيران السوريسة خط -- آانتها موافقان على أن تكونا زوجا

وهذا المبنى المتواضع القديم الواقع في

احد شرارع مرسكو يستقبل السبساب

ببشاشة ، فليه انتتع قبل ثلاث عشرة

وتقول اليفتينا شامانينا مديرة القصر

الشباب ، وكثيرا ما يقسدم الاجانب ال

الاتعاد السوفييتي خصيصا ، فغي السنة

الفائتة وحدما عقد قران ابناء ٧٠ بلدا

فالجميسسع معجبرن بمراسيم السسنزواج

السوقييتية وبمهابة وحرارة وصدق استقبال

وتلقى فسيسى القصر بالتظام معاضرات

واحاديث على الشباب في مواضيع الاسرة

وسلامسة عقد القران ، وقسيد الشلت

للعرسان في موسكو حوانيت متخصصة

تابعة لدؤسسة «الربيع» حيث يمكن التناء

هدايا الزفاف وتنظيم حللات الاعسراس

ويقبل العرسان باهتمام على حضود «أمامي

... وما هي السيارات التسسس لقل

المروسين وهي مزينة بعقود الزهور الندية

وبالاشرطسسة الزامية وبالدمسى واللعب

تنادر مدخل القصر مترجهة الى ادل جولة

... اما تحت قبة القصر فتصدح من

صفعات «اكتوبر» اطلع القرأء لاول مرة

للعروسين في شوارع العاصمة ه

جديد انتام مارش الزفاف ه

الشياب في «ميثى السمادة» ،

الأسرة الشاية» .

نسجل كل شهر حوال الف زيجة بين

سنة قصر عقد القران .

وترن اليوم تحت قبة القاعة مرة أخرى بير دركيب الطيران العربيسة عد مرات لاتحصى الكلبة الراثقة : قسم ا السريع وأن يستغرق ذلك ١١ دنان أربها عل مذا الخط طائرة من طراز وتصطفق كنسوس الشمبانيسا ويقبل الضيرف على تهنئة العروسين فيبتسهم معدوده لان جدول الخامسة المفتركين أركرانيل وستنظيم رحلسة واحدة الزرجان الشابان بارتباك ، ان هذا المبنى تعتفظ به الذاكرة في

المطاعم والمقسساهي في متنسبان أأوماء من شركة الطيران الاجتهيسة موسكسسو ولندن وريزان وسنتياغسسو وفلادينوستوك وباريس تحتفظ به لانه شهد الدقائق الاولى من العياة المشتركة

الإلياد السوفييني وسوريا ، ووصل ني الطائرة الى موسكو ممثلو شركة والعربية المعوريسة بركاسنة احمد

ني استقبال الضيوف في مطار

يترقو ممثلو وزارة الطيسران المدنى

رالموقييتي ومراسطو الصحف ه

ر بالأكر أن مؤسسة ايرونلوت

وُ مِنْ مِنْ ١٩٦٣ حتى الآن طالراتها

العل الجرى بين مرسكر ودمشق من

يا على المراب السورية وينهم الحق البمتوح لها عل استأسى

الماردة بن الحكومتين السرفييتية وأحول المواصلات الجرية والمعقودة

المدر العام للشركة .

والمشرين الواقعة في ثلك الساحبة ويلتنم عدد انسافي من مثل ماد الغان رستيئة شغمن ان يتغذوا أن آن واحد دون ان يتركوا منطلب

ورسياه ومطاعم داريات واسيلتراثه أأوسكو طلة لكرسة لعرور عشرة اعوام والسوق السلانيــــة، عبارة عن بيت سيته على المبلوية المعماري الاصبار

الغاص وعل تنسيوع اطبساق السبك التي تقدم فيه . وتتمثل مطايخ الصموب المولييثيا في المطاعم عاوكراكياه ومادوبكستانا وطراغفيء وطراريه وطباكره وليرمأ وحليت بصعييسة بين اهال عوسك ملاعم حبراغه وحبردايسته وجازعوا ومسولياه يقدم في كل علها عدد أود

جعوريسات البلطيق (١٠٠٠ elleding glands (1861)

المتستركين في الالعسباب الاولمبيسة المنبقيسة وشيوفهسا ، ولالك أم الستادات الني ستجرى لميها الالعاب والفنادق ااس سينزلون فيهسأ وأي العدائق التي سيقضون فيها أزلك الغراغ وفي جميع مناطق العاصمة ، ريقع في ساحة سنساد لينيسن المركزي في لوجنيكي الذي هو ال اكبر الداكر الرياضيسة في عصم مثا مطمم «اوليمبيساداة الذي يكتفع المنشن وخبسين مقعدا والذي اقتاب

في الالماب الاولسبية وضمولها مبيكون

منظما بشكل دليق ، وستكون الفا

القنفاد يسبه والمقفى الريكوردة الأ المطاعم والمقاعي في الصيف، ويستطن

اشتهرت موسيكو بتنوع إلوان العلمام التي تعشر فيها ، فيمكن ثناول اطباق المطبخ الروسى في معلم لمناف و«السيوق السلانيسة» وني الناس استادكوه الغ ، واحدى قاعات سلم رومی قدیم بشش فرن روس آمان زواياء وكزدان جدرانه بادرات الملبع الروسى كما تزين الزخادف الروسية ازياء الخدم في المطمم . ومناك علم يعسى دييت صيساد السائه رتال

من الالوان الاوروبية والتومية وستفتع قيسل عسام الملا أم موسيكو مطاعم للبطيع الروبن والم

المعمادى وابداع الاساتلة وكان بين منظميها شعراء وكتاب بأدذون الله الله و الكاد كل محلة من عل الكسنسدر بيزيمينسكسي ودميتري الله الله المعال والتناسق الورمانوف وميغاليل سليتلـــوف ، وعل التيع في موسكو يوم ١١ يوليو

على «الهزيمة» الالكسندر الدييف ، والجزء الاول مِنْ «الدون الهــادي» فيمعاليـــل الله المايكوفسكى الدولية العامسية شوارخوف وغيو ذلك من الموسد العالمية العامسية الدوب المرب المعيدة المدوب الموسيقيسا ومفنيها من خسدت طسن اللخيرة اللمبيسة للادب المرب واعدة والمراف في علم المسابقة ذائعة العبيت من ١٥٧٧ مجلة سوفييتية . الفالم جو المندالة والطيبة السلى والمأء المسابلة الفنية الصعبة وتعنى

اكمنى الذي عصب السعارة





\* من نصف قرن على صدور مجلــة ويجرى الان تشيد العاراج العامن وقــه كرين واجهـة ميثى مسرح موسكــو الفتي وانشاء منظومة دوليـــة للاغلام العلمى

الإحياء الجديدة -🛠 انفی، نی موسکو مرکز جدیت ودارة اعمال الرق في امتطألة التربة غير: السوداء وسيقوم الساكر يتنسيل للديم المداك التكليكية للاستثمارات الفلاحية المبتدي من سواخيل البلطيق حتى جينال الارزال ،

العالث والستون ، وهو متحف تعاليل الل التي سنعت ببيود مقشركة بين البلدان وسيزهاد هذا العدد في السنوات القريبة اعمالها المنعولة عل ١٠٠ تمثال ، ولاتزال العام لمبلس (سينه) ومن ذلك اعسداد جاعي هام من العط العمامي للتشال .

متعف غولو بكيئا ستوديو فئى للاطفال . # برت لي موسكو مراسيسم التتاح الملنى والتكنيكي ، ويتدوفر في المبنى الجديد للمركز الدول واللى بتى بارار ومساعدة الدولسة في تعسين الاراش من الحكومة السوليينية كل ما يلزم لادارة الممل بنجاح ، ثليه تاعة مؤتمرات للقيد اللقاءات والتدوات الدولية ، ومعتبرات

 پاتتیج فی بوسکو متحل جدید هو ومرکز للحمدابات مجور بالالات الالکترولیة الله كل صبيحات تعرج إلى شيسوارع فولوبكينا ، النعالة الرومنية الموهوبة بن الافتياء في مجلس التعاون الاقتمسيادي عديدة ، فهو يشهد على تطول إراعيسية المدينسة عربات الترويل من بوابسات لهاية اللرن التاسع عثر وبداية اللسرن (سيل) وسيمه البركز البديد اللجساح الرسامين الذين يتناولون مواهميم المعر

«اكتوبر» من اشهر المجلات السونييتيسة اعدت لكي تستوعب ٢٥٠ عربة لروالي ، لوحتهسا العدادية ، اول عبل للنعائسة والتكنيكي للبلدان العنقية . الرسيامين الصحفيين من سكان موسكو كل الوان الفن الصعفى كالصور والرسيسوم المبنى ألجديث للمركز الدول للاعلام الريبورناجية واللوحات الطبيعية واللافتات والكاريكوكور ويقام المعرض في لسبادي المستقيين المركزي

ويزجد بين ٢٦٠ عملا فنيا صعفيا لتاج رسامي شبب الالحاد السبوقييتي يقيموف وكاليلسكي وكوبر بالسبوف وكر يلسوف وسوكولسوف وغيرهم من ألاسالسلة الشهيسورين ، ولهذا المعرض فيزات الجاراجات السبسيع لعربسات الترواني المشرين وللميلة اغوست ووون ، وتزيد السالية السالم التي لمن عليها البرنامج الاكثر العاما والبسة ، بالمعرض بلاغ

ملعق العدد ٢١

للسائيين القادنين يسياراتهم أنشور

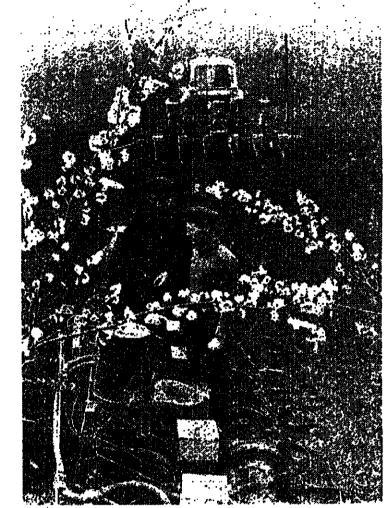
الالمامود الاولنبية والذين سيسمودون

التاوال ينوسكو وبساماة الارميسا

وزيارة امتاعها ومسارحا ال

فعلوط المترو لبعث الارض لمتد ال

صدر قبل وقت قرار اللجنة المركزية للعزب الشيوعي السوفييتي ومجلس وزراء الاتعسساد السوفييتي حول التدايير بشان جمع الفلة وتغزين المئتجات الزراعية لسنة ١٩٧٤ . وتنضمن هذه اليئيلة منظومة من التدابير الرامية الى مساعدة المزارع التعاولية والعكومية ومؤسسات الغزن والممالجة بشان جمع المعاصيل في الوقت المناسب والجاز خطط بيع المنتجات الزراعية للدولة .



الأرض تعتضن الذرة في مولدافيا

وما ارسم حاول البلاد السوفيبتيسة . نعلى الدزارع التعاولية والعكومية ان تبذر خلال موسم الرابع من المعاصيل الزراعية الربيعية وحدها اكتر من ١٤٠ مليون هكنار . ويكاد المسل يشرف على الانتهام في استثمارات آسياء الرسطى ووراء النفقاس وشمال القلقاس وجنوب اوكرانياء أما في المناطق الشمالية من التربة غير السرداء لى روسيا وفي حتول الاراضي البكر الشاسعة في سيبيريا وكازاخستان فان يقر العبرب في اوجه .

لقد كان الفلام منذ الزمن الغاير يفكر وهو

وعرضها . وعلى الفلاحين انجاز مجموعة كبيرة من العمل ، قالمطلوب أن يتجارز الناتج الإجمال من زراعة البلاد ليده السنة ١٠٠ مليار رويل اي

الاخرى على طول اراضي الاتحسساد السونييتي

يبذر حقله بجنى الثلة ، واليوم يستعد شنيلة حقول المناطق الجنوبية فن بلادنا للحصاد ، وبعد مالة يوم سيتوهج لاهب سنابل العنطيسة في الاراش البكر ابضا ويعل موسم جتى المعاميل على تعو افضل ، اذ من المعروف مثلا ان حاصدة

الحبوب تنشغل لدى صاحب المزرعة شين . المنه ، أما في الدولة الاشتراك أ الكانية استغدام المكالل بشكر الر وتتبجة لذلك بتم التعويض عن كلاتها درزا كبر اطباء الرقابة الصحية في هوسكو

> من المدن ولاسيما الطلاب وكذلك الراد أما السوقيبتي ، وطبيعي أن هذه العركة تعد وان منظومة التدايير الغاصة بالتشعيدالين

والمادي تعنبو شكلا هاما من اشكال الس

وتشابه المدن فيما بينها وهي في ذلك تشبه

مان مميزة ، وتعد موسكو واحدة من أوائل

ن العالم المعروفة بنظافتها وبمستواها الرقيع

المرابقة موسكو بالمدن الشنخمة في البلدان

جهود جبارة لتنقية الهواء

وز ملكية الدرلية الكاملة او بمعنى آخر

ألطكية الشعبية العامة للاراضي وللمصمادر الطبيعية

والنظيط في توزيع وتطوير القوى الانتاجية ومع

سهلة ويتطلب حلها اهتماما دائما وجهودا كثيرة

لله تعقلت في موسكو خلال سنوات الحكسم

أرالهناسية لعياة ابتالها والتطوير مجالاتها الاقتصادية

إُنْرَةُ ١١-١٥ مسئة الآخيرة . فقد تم ادخال الغاز

ا منا هر جواب نادیجدا جولانونا ناتیسه رئیس

الله العام ، ويتم في تلك الاجتماعات تسليم

البرا أن المم بالنسية للانسان مر التشبيع

ويعامل ويعامل

السابلة الاشتراكية بالاحترام وبالتببيل ، ويتم

المالين المهلة ، ومن المقهوم تعاما أن العامل.

بطلا رمز يفنعر بكبرياء مقيقية وذلك لان التاج

المرابعين اعلماه والموتمسيع في ظل الموتمسيع

الاستواكي

يفسيع ملكا لجبيع افراد مجبوعة العاملين

والسادات الفيخمة المقطاة بالخضرة -

على الاسمراع بالحساد ، ويقتضى الترار فيه ل التبليز بالمرافق العامة ويسعة الشسسوادع تشجيعا اضافيا خلال فترة اعمال العقل الفينا للمبكانبكبين والعاملين ني النقل وميثان النو مثال ذلك أن السائنين وعدد من العاملين إلى في النقل الذين يرسلون الى العصاد سيبرز طيلة فترة الانتداب ٧٥ بالمالة من معلل أورم السالة مدى ما تتمتع به موسكو من مميزات في مكان عملهم الاصبيلي علاوة على الإيور إ يكتسبونها ايام العساد ، اما السيالةن لله . بمملون بالمسادات الشاحنة الكبيرة وبالسائل الله انعكست تلك المميزات بوضوح كبير المقطورة فقد خصصت لهم جوالز اضالبة بنما ١٥٠ بالمائة من مرتباتهم ، وتقرر انشا مكث السائقين العاملين في نقسل العبوب والبعير الأور عام ١٩٧٢ والذي المسترك فيسه وقد عن السكرى وحددت كذلك تدابير التشجيع أناع بلس مدينة موسكو لسائقي الحاصدات ومساعديهم وسائقي البرازا وسانقى المزارع الحكوميسية العاملين لي بز معاصمال العبوب والبقول ونميرهم من العاملين فرأ

#### الحاف المعنوي

وعند انجاز معدلات الموسم وجش المط بشكل جيد وبدون تضييع شي منه تعلى كبية معينة من العبوب مجانا . وكما كان الله إلى بلانا احسن الامكانيات لادارة الاقتصياد في السنة الماضية سمع لمدراء المزارع العكرية فى سنة ١٩٧٤ بانقات ١٠ بالبالة تن معر البطاطس والخضروات والغواكة والعنب والترأأ فلك بعد توفير الظروف البلالمــــة للمعيشة في أبيعها بالكلفة المتصوص عليهسا لى الطِّأ عبة ودمية بالسكان مثل موسكو مسالة ليست المعاملين الدائميين في المزرعة الحكومية ، والنا المشتركين في جنى هذه المعاصيل ، وتنف أين بانب مجلس المدينية ومن جانب الكثير من الدابير مماثلة في المزارع التعاولية ايضا ويعار اهتمام كبير كذلك للعائز العنودا النوسسات والوزارات والمصالح الواقعة مبانيها

عرض تجريسية الطليعيين ومكافاة النائزين أأز الباسية المباراة الاشتراكية بالبيارق وشهسادات أتأ

ويصرف بنك دولة الاتعاد السوابيش فيسأ السوليش نشاطات ضغبة لتوفير الظروف الصحبة ووسيم العدساد قروضا قصيرة الاجل وطويلنا الاجل للمزارع التعاونية والعكومية المعتابة ا من أجل دفع أثمان الممدات التكنيكية وقطع النالج الله تغير تركيب ميزان الوقود بشكل حاد خلال والمواد والوقود وغير ذلك ،

ان هذه التدايين لمساعدة المؤسسات الزراياة الليس في اكتسر من الله ونصف الله مشروع تنبع انباز جني القلة في آجال قصيرة وعلى أو سبح سبر جس وسعدات والغطط الاشتراكية لم المناص ومضاريع الخدمات المامة التي كانت تعمل المنتجات للدولة وزيادة مردود الانتاج أل النابق بالوقسود السلب وتعمسل معالسهم

\_\_\_\_ والمال المسلم والمال المسلم ومراكز التدفئة الكهرباليـة مرشع في الانتمالي.

تنب سائوف بذكر المقيقة التالية على سيبط النظمة التقابية الموجودة في المصنب فالادارة المثال . كانت وسائل الانتقال ال مرسكر شار الانسطيع بدون المصول على موافقة المنظمسية مسكلة حادة حتى وقت قريب جدا وذلك للما الثالية وبعراتها فصل العامل أو انقله الى قسم مستعدة عادة عبى وصب طريب المستسم كوبالنام المراقبة الله ، وتقوم الجنة متنصصة في مشاكل بعيدا عن الطريق الرئيسي الذي يربط بوسكم المل بدراسة تلك المسائل بالمركز الاقليمي توجيلسك وكالت سيساله ويتم في العسنع ايضا حل مسائل تشجيسهم الاوتوبيس تسير نادرا على الطريق الموسط الطلين بصورة بماغية ، وعلى سبيل المشابال لمعطة السكك العديدية ومكذا كالت مناك ملكة الإسمادات فن جميع المنابر وفي الوحداث

المعطة السكك العديدية ومعدا فالماسك في الإنامية المراشة النقائي وفي الوحداث المترض كل من يريد السفر ألى العامسة في الإنامية النابية المراشة النقائي الإجالية في سناه للانتظام في المعامد . فترجهت الادارة والمنظمة النقابية لن المعالم المنطقين المتقمعين جوائز مالية وغطايات شكر .. بن لمعلى لولايا ا، على قرار الاجتماع بطلب لمجلس للألا

الكادحين المعل ولادارة النقل بالسيارات البط البلسكلة حلا سريعسا لها الأيسير اكسياه خاص حاليا على النط موسكو-كوبالمنا وتعتبد البؤسسة سنويا لتعليق البنطلبان الاجتماعية للكادحين الكل من ٧ ولاين الله وقد لم استغلال تلك الإمرال غلال السنوك الاخيرة في يناء العشرات من المثلال السكتيا العمرية والمنشات الرياضية ولى المنط ال منعى يعمل فيه اطراه من جميع التاهمات ا يناء مستوصف وقائل ومركز للسيال اللااا واعتمدت المؤسسة أكثر من ولا الله وداء لتسهيل المسول عل الإربات للزامة والأسلطة لى بيوت الاستجمام ولى البنسات

ولكن إلى ابن يتجه العمال في عالة وجود الله يتكسن الناكسد عل ماقالب البكستسيد بينهم وبين الادادة و الى اللجة الطابط

للاثين عاما وهو يقدر الغرد العامل ويتمتسسع

يسيطو على مجموعية العاملين جو الابتكار والابداع والاحترام المتبادل والصرامة والمهسم منا مو مدى صبحة بنا، العلاقات القالمسة بين الادارة والمنظمة النقابية وكبراء العمال والعمال .

يجرى حل الكثير من البسائل الهامة داخسيا أفي الاجتباع دون اعتمام .

#### مشكلة حلت يسرعة

#### فمثال ذلك أن أنناح العبوب أكان مرقين وقاف من مستوى الشراء ، وهذا يعنى أن على العاملين في المزارع التعارنية والحكومية والمؤسسسات البي بندمها انجاز مجموعة ضخمة من الاعسسال بشأن جني المعسول ونفله ومعالجته وخزنه . مستولية موسم الحصاد والقائمون يعرفون مدى المستوادة في موسم

. اكتر بنسبة ٦.٤ بالبالة من مستوى السنسة

الدافسة سنة الغير الدنين ، وتنفس الغطة على

شراء الحيوب بعقدار ٨٤ ملمون طن والقطن الغام

٧.٢ مليون طن والبنجر السكري ٨٩٠٨ مليون طن

وعباد الشمس ٥.٧ مايون طن . وهذا فيما يغنس

النواء نقط . بينها مصوى الانتاج اعلى بكنير

الحساد ، فالمحاصيل تكاد تنضيج في وقت وأحد فلا بد من بدل جهود كبيرة لنلافي ضياع الغله واصحاب المزارع الكبرى في كتبر من البلدان الراسمالية يضطرون في هذه الحسسالات ال استخدام العمال الموسميين وكمية اضافية من

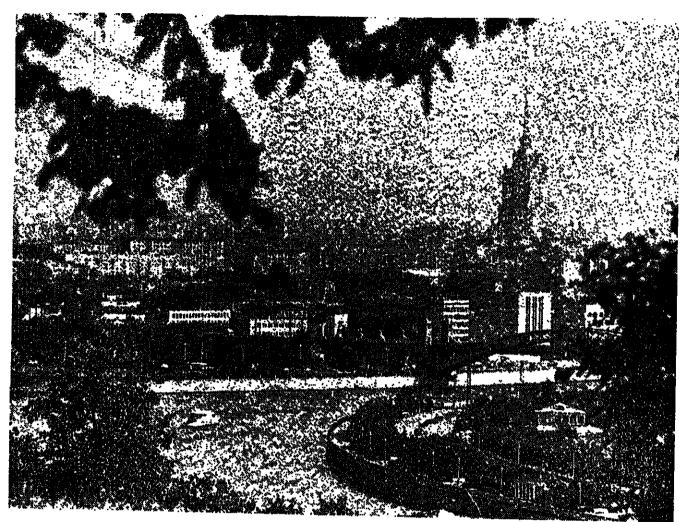
أما في البلدان الاشتراكة حبث لا مجيال للبطالة فان الايدى العاملة تستغدم بنسكل مبرمج ومناسب ، ولهذا قان الاعمال الكثيرة في موسم الحساد الغريفي تنجز عن طلسريق التكنيك وكوادر الميكانيكيين وتآزر المزارع من مختلف مناطق البلاد ومساعدة المؤسسات السناعيسة المتعهدة برعاية المزارع .

ومن اجل انجاز الحساد بسرعة ويسورة جيدة تقدم الدولة سنويا مسسساعة كبيرة للمزارح التعاونية والعكومية والمؤسسات الغزن والمعالجة ولهذا الغرض اصدرت اللجنة المركزية للحزب الشيوعى السسوفييتي ومجلس وزراء الاتحساد السوقييتي قرارا خاصا اشبر فيه الى التدابير البساعدة على جنى الفلة ، فما عن هذه التدابير؟ تعنى الدولسة قبل كل شي ستديم المكانن والمعدات الاستثمارات بكميات اضافيسة وقبل البوعد ، فقي هذه السنة مثلا ، سنقدم للمزارع التمارنية والعكومية المكالئ العاصدة الدارسة من الطراز الجديسيد فقط مثل «نيفيسا» و«كولوس» واسببيرياك . وهذه المكالن اكثر الناجسية ویکفی آن نذگر آن قوة معرای «کواوس» ضعف قوة العاصدة اس لا ١٤٠ التي كانت تنبج حبي وقت قريب . وسعة السومعة تكاد تبلغ الشعف ايضا ، وتبلغ انتاجية «كواوس» ١١٠٩ كنم من الحصاد اي اكثر إنسبة ١٠ بالمالية مما لدي اسي لد ١٤٠ ، وما صلى الى الاستنبيارات عدد كيبر من الجرارات الغوبه والسيارات والعاصدات

الفرية للاخاديد ومكالن جنى الهنجر وقس ذلك . المكافئ المكافئ

وعلاوة على ذلك تقدم الدولة عونا لنقل المعدات وكوادر الميكاليكبين من المناطق الجنوبيسة الى المعافظات الشمالية والدرقية وخاصة الى الاراضي البكر حيث تبلغ المساحات المزروعة بالحيوب وحدما يطلع عشرات ملايين الهكنارات ، وأن هذه الطريقة تساعد على استخدام المكائن الزراعية

### هواء موسکوالنفی بقلم: حيرمان كروتيكوف



منظر تهر موسكو

في موسكو بالغاز وتم الاستغنباء عن اكثر من الاحتراق من السيارات ياتي اثناء تحركها البطيء اربمة آلاف مرجل ، وتم خلال تلك السنوات ايضا - ورقت الشروع في تضغيل المجرك ، . انشاه وتشغيل ما يقرب من سبعة آلاف معلمة وقد عملت الاجراءات التي تم اتخاذها خملال للتخلص من الاتربية والفسيازات المنبعثية من السنوات الاخيرة في المؤسسات الصناعية ومؤسسات المؤسسات الصناعية وتسم نقل ثلاثمشة مؤسسة توليد واستغلال الطاقة عل خفش تركيز الاثربة ضارة من الناحية الصحية الى خارج حدرد المدينة والغازات في هواء العاصمـــة ٣-٤ مرات ومن المقرد القيام بنشاطات لحماية الجو من نفايات يتملق الموضوع الغاص بنظافة الجو اولا وقبل المؤسسات الصناعيـة خلال السئوات القليلـــة

وجرى ادخال التعديلات عليها كل شيء بموضوع مسادر التلوث وبالإجراءات القاذمة. الواحب اثباعها للاقلال من عدد تلك المسادر رمن الاشرار الناتجة عنها ريمكن تحديد درجة نقاه المجومن تلويث المشروعات الصناعية له باتباع الهواء وشفافيته بالعلاقسية الموجودة بين هذين عدة طرق واهم . هذه الطرق هو استكمال واتقان

> السنوات الاخيرة ونتيجسة لذلك تراعى خطط تطور اقتصياد المدينة ، توجيسه عناية اكبر لمواصلية العمل على تطوير وسائيل المواصلات العامة في المدينة ، العاملة بالكهربا، بهدف زيادة سرعاتها وتوفير سبولة التنقل والامن ويرفينا الطريق الرئيس لعل معيكفت المتواصلات في موسكو ارتباطا وليقا بتطويل النقوق فالألمساق الساف السكت المعا التحراد السيارات ، وقد الأرجة اللجنة التلفيانات لاستغلال الانفاق التي طبيتم حفرها ثعت الإرض " عازاتها المادمة تحترى على كبيات اقل من أذل

اكسيد الكربون بالمناولسة بكنيات خلا ألفان وسوف يصل عدد تلك الشيارات في الأ ال ۲۰ الله سيازة . يجري في مرسكو تربيت المسام الهي المالي الماليان الماليان الماليان الماليان الماليان الماليان الماليان الماليان يبرى لى موسكو توبية المتنام الثير

التحراد يدرن بوتق لوسائسل النقل وذلك لان - الميمات المواد السامسية والغازات غير: الكامليسية - . . . تلعب البغروميات البغيراً، دورا عامان في لنقية - اجل الايقاء على مسائها نفية -

ويجرى في موسكو على المسالة المتعلقة بخماية الممليات، التكنولوجية واستعمال الجديد منهسسا يلعب النقل بالسيارات الذى يتطرر بسرعة ويسمع تغيير مجالات تخصص المؤسسات الصناعية دررا متزايد الاهميسة كمضدر لتلوث الجو في واعادة تجديد معداتها تكنيكيسا بخلص احجام المناطق الغاضمة لنظام الرقاية الصبحية .

المتخلفة من عمليات الانتاج .

الشياد ببيوعة كاملة من القلاطق الانتاجية التي والمرافعينا المرافعيناك المساعية والمرد الاالة

لا وعدوال بقدّاء المعل أمكالوك توجيد العديد مثل مهلياتها الانتاجية الإسامية والإلبالية ويبده يطيُّدا بقدر الإمكان عن حدود المناطق الثربية من المعنا التعكية في المديلة . وسيصاحب انشاء النافعة عن السيادات الماقلة من المائلة اللابانة الإنابية اللياء مناطق خداء حولها والمال السكليسة، وتعمل على خلص

صديقتنا الشجرق

الهواء وغفش الضوضاء تمسوقير احسن الظروف

ينغفض تركيز الاتربة في المناطق الخضراء المرجودة في الاحيساء السكنية الصغيرة يشكل ملحوظ عن تركيز الاتربة في المناطق المكشوفة ويمكن لاغصان واوراق الاشتجار أن تمتص حتى ٧٢٪ من الطائة الصرتية السائطة عليها في حالة الترصل ال اختيار صعيع لاستاف الاشجيار المطلوبة ولى حالة توزيع غرسها بسنودة تاجعة .

وتعد موسكو حتى في وضعها الحال من بين اكثر مدن العالم ثراء بالخضرة اذ تحتل المغروسات الغضراء حوالي ثلث مجموع مساحتها رقد ثم خلال السنوات العشر الاخيرة فقط غرس سنة آلاف مكتار من اواشبها بالغشرة وغرس الاشجار على جانبي ٤٠٠ شارع كبين رسفين قيها رانشاء ٢٠ حديقة عامة وجلينة رساحة خضراء بها بواسطة ويجرى ايضنها بناه منفسيات للتنقية وعزل حينات المدينية والاحيسياء السنكنية وعن طريق المعدات التكنولوجية والتفساء على المواد الضارة المساعدة النشطة من جانب الدواطنين ، ويجرى ترجيه اهتمام كبير بتطوير العزام الواقي المكون وتلزن المأ بها إلى العلمة بالهامة المتطوين موجعهن من العاليات والمدالق المائدي أيند وجها يناث الخرات للهندواة التغن واللئ يزييل الدينسة بالمعاطرا الطبيعية بمنزرة جيزية

إن قراعي العلة كذبة الساباق النهواء التي المعطور لمدينة موسكر منذ فترة وجيزة برنابليا عاملا الواسشان في مجيدتات بتلهيسة والتنسيق الها الله عريضة في الهالسة والنيتم وال وتقرو ايضنا توسيع مجالات استخدام البنياوات والبطالع التابعة لها واكن البهم هنا هو أن هذا والى وي مثرا مريما ويلبب منكان البديئة واعضاء العاملة براسطة اسطوالك النساق وذلك الله النا القبل سيؤدى الى توزيع للك النوسياط والكل بسمة حفاية البليقة دووا أبيع الهارة الله ينون يبكن القاء الوسسات الاكثر خاداً ﴿ فِي اللَّهِ يَسْدُ وَيَعْلَى الْمُعْلِي مِنْ اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن واليل ومسات أويلظهل عشليات ويها أزر ويعمل اناس دوى تنعيسان وبهل مفتلقة وم بيئهم المسارى والطبيس والمهايس والاتصاعة ر الشورة في والكافلاجي والعظام الافلادي المالية البرائل فرستار شوة الأفلادية التشوية في

النقاب ويعب ايناه موسكو الدينتهم ويعملون من

التمليم المالي التمليم المالي تسمهيلات كبيرة ياحترام الناس .

معموعسة العاملين هنا بمساهمسة الجميع-في اجتماعات العمسال والموظفين التي يعضرهسا بالضرورة ممثلو الادارة والمنظمة النقابية ويتم قى ثلك الاجتباعات على رجه الخصوص حسيل المسالة المتعلقة باداريسة المصول على مسكر جديد في المنزل الذي انتهت عمليات بناله منذ وفترة وبيزة وتبرى هنا ايظا مناقشت مشروع الإنفائية الجناعية المقصصة للعام اليديد، ولاتتراق الادارة ولا المنظمة النقابية ابة ملاحظة انتقادية

يوضع الغرد الذي يعمل ويتعلم في جسدول مراعيد العمل في الأوقات التي تناسبه ، كما تقدم

إله تسهيلات فسبى شكل اذرنات للاستراحيسة وللاستشفاء في بيوت الاستجمام وفي المصعات . هذه الحالة حلل وسسى مهيب لى قصر الثقافسة النابع للمصنع ويتم تسليم الشهادات لغريجي المدارس النائرية والفنية والساهد نر قراءة امر مديسير التعشيع ويعرف العاشرون الترقيات في الوطائف والترقيات التي تمت في السلم المهنى ويعرفون بالتال الزيسادات التي ستتم في البرتبات وتجرى ايضا قراة اسماء الاوائل في المجال العراسي الذين سيتمسون بعن الاستجمام بناء على اذرنات بجانية بلى المصحات . وفي ألاماكن السياحية .

لقد تخرج فيكتور يروفييف مدير مصنع تسيج، . وليس للنساب فقطى . .

قالت عاملة النسيج القديمة مارجاريتا موتوجونا

تتكون تلك الفرقة من اربعة افراد-ايكاتيرينا ليسيتسبنا وليديا شيئتشينكو . ولينا ماركيلونا وتامارا سانكينا ، وتتبيز كل منهن يتشاطهها الغائق فنعمل كل منهن على خسى ماكينات داعة واحدة. ولقد جات نجاجات تلك الفرقة ايضا نتبحة لحصول معظم اقرادما على التعليم الغاص فقسده انهى عؤلاء مدرسة التسبيج الفنية المسالية بينما تواصل ليديا اصغر اعضاء الفرقه دراستهميم

تصادف في أن تابعت كثيرا ذلك العمل الدليق

الذي تقوم به فرقة عمال النسيج التي يتزعمها

يورى كوتشبتكوف بطل العمل الاشتراكي في مصنع

كويافينسكى قرب موسكو لنسيج الجوح الفاعر

ولا تبر في المصمم مادلة واحدة هامية ا ماة الانسان بدون أن يعاط بالمناية وبالرعاية ويجد المامل ألجديد اسرة متحابة منذ بدايسية النعاقه بالعمل حبث ينمو ويكتسب المهارة في العبل تحت اشراف معلم معنك ، هنا يستطيع العامل الجديد رابع مسترى تاميله داخل حلقات تدريبة أو عن طريق مراصلية تعليميه لم المدرسة السالية للشياب العامل او عن طريق الالتعاق بالمدرسة اللنية او يقسم الانتساب في

في ممستع كوبالميلسكي لنسيج البوخ الغسم اكتو يقدم المساعدة والمسالدة الكاملة للتيسساب من ٢٥٠٠ فود وقد انهى تُصفهمُ نظام التَّعويسي التابع للمستغ الي جالب تغرجه من معاهد التعليم

الجوخ من نظام التدريب التابع للبسيع دمسو

**الباء موسبكو ١٦٠ (١٩٧٤)** 

ے الیاء موسلکو ۲۱ ر ۱۹۷۴،

اقام بوشكين في دار والديسه في ميخايلوفسكي عدة مران في عامي ١٨١٧ و١٨١٩ كما قضي هناك اعوام منفاه (١٨٢٤-١٨٢٦) وكسان يسعى اليهسا دومسا في الاعبوام الاخيرة مَنْ حِياتُه في بطرسبورغ ، ودفن رفاته حسب طلبه قرب اسوار دېر سقيالوغورمنکي .

لقد كرس مؤلف الكتاب الذي لنشر اليوم ملتطفات منه حوال ٣٠ عاما لمتعف بوشكين هذا ابتداء من تلك الايام في أبريل عام ١٩٤٥ هيئمسسا وصل الى ميادايلوفسكي على السر تسريعه من الجيش لاعادة والعمير هذا المكان العزيز على الثقافة الروسية الذي هدمه ولهبه الفاشست .

يغادر الناس العياة وليأني اشياؤهم بعدهم . وتفهد مله الاشياء الصامتة على اقدم حقيقة على انها خالدة اكثر من الناس ولالوجد اعمياء غيرحية ، بينما يوجد اناس ليسوا احياد . ويدون اشياء بوشكين وبدون طبيعة الاماكن التي عاش فيها من المسعيد أن نفهم حتى النهاية حياته وابداعه .

واشباء بوشكين الان في المتاحف والاماكن الاثرية . ومي لميش هناك حياة خاصة سمرية ، ويترا من يتوم على حفظها ورعايتها الآيات المخياة فيها . وقد مرت امامي في ميخايلونسكي منسات الاف الناس من مغتلف الامسار والبمارق والإمداق وارادوا جميعهم رؤية ماكان يعيط بالشاعي

النافذة . ريبدأون فورا النظر الى النافذة العادية وسرعـــان مايرون لجاء انها نافلة غير عادية ، وانه لم ير احدهم من قبيل نافذة كنلك ، كما لم يو عند النافذة ثلك السجيرات الخضراء التي لايوجد لها في الدنيا مثيل ، وان فوق الشبيرات منماه ، هي نفس السماء التي كانت في عصر بوشكين ، وغيمة والمثال طير محلق يتعكس بواسطة الزجاج لعل بوشكين قد راى هذا

وطول سنبن عديدة وعديدة بعد ان بليت النافذة والياب وعتبة دار بوشكين بقيت ازهار البنفسج تتفتع كل ربيع لتندس على الناس عطرها الغواج ، فقد زرعتها في احد الازمان واعتنت بها يدان حنونان . وشمخت البنفسجات حتى شارفت نافذة غرفة بوشكين وواحت تتطلع اليها . وبعدلذ طرى الزمن كل شيء . وهاقد رممت الان عتبة ودرجات سلم ونافاة دار بوشكين وغرسنا البنفسج من جدید اللی راح یهدی راتمته کیا کان

وتعترى كل وريقة من الفيجيرات على آيات خاصة ، وقيد استطاع يوعبكين قرادتها ، ولقهم بوشكين القروى ينبغى على كل عابر بميغايلوفسكي ان يحاول قراءة ما.، الآيات . عندما سئل بوشكين عـن مكتبه اجاب «القرية-مي مكتبي» والنرية هي الطبيعة ، الاعتجار والاعتماب والاحراش والطيور

لله أحب بوشكين مذء الارش . كان يتمشى في الغاية بدون سترة بالقبيص لقط ، وكثيرا ما كان يعشى حانى القدين في الربح والمطر والبرد ، وليس نقط في الطقس العار عندما كان يغيم الهدوء على الغابة ، لقد واى ان كل هي، في الطبيعة لاحدره له ، وأن كل شيء فيها التريبا الايتبدل ، فهي ايدية ، ونعن فقط ، الناس ، فتبدل .

كالدالية اوسييسكي . دير سلياتيلورسك

محو الثقافة الرومىية واسسسم بوشكين من على وجه الارن |

وكان الناس قليدين . وطهى جنود نزم الالفيام العول

والمروح والاحراش والمزارع وهب سكان القري الذين عادرا

الى اماكنهم ض بسانـن مبخايارفسكويه التي كانت ايام العرب

مغابى، ومغازن للاعداء ، وتفعصوا السغابي، الالمائية ، واغترا

جذوع الاشجار البينوا بروما خنسيسة جديدة بدلا من البيوت

المعترفة ، ورمغت في غابة كبيرة عند مشارف ميخايلولسكوية .

جيوش استد البها امر تنطيف الارش من المتفجرات في الفهود

القريبة الآنية . وكان يدو في بعض الاحان ان الحرب لا ذاك

مستدرة ، ولكن لا ، مرجوء الناس تطلع بالسعادة والجلا

والجميع برغبون أن البناء ، في منسياء حياة جديدة ، في أن

٠٠٠ رجم عام ١٩٤٥ ، مسيحل قريبا اول يوم أحد من قبير

حزيران . أنه أول عبه أبوشكن بعد العرب ، فقد اللطع طا

المقليد بسبب الحرب واستعد له الناس بسعادة خامسة على

الرغم من أنهم كانوا فقراء ، وكان لدى كل منهم أساه ، وأسم ع

وعلقت على قوس من اعواد الغشب مسيورة بوشكين أأتى

وسست هناك وكتب تعنها على قطعة من القباض الاحس سرما

يا بوشكين ام وفي منتصف المثل مهابد متنقلة كالت اللهم

الشاى للضيوف ، وفي مبر كيرن بين الأشجار كانت لباع

مور برشكين المطبوطة وكتب عن ميخايلونسكويه كانت <sup>إلم</sup>

ورصل بين الصيوف الى هذا العيد عالم وبروفيسور باسة

الجميع في ترتيب دورهم ودار بوشكين ه

صدرت لتوها في يسكوني و

قوراً ، وطود الأعداء من الأرض الأم .

وانبعث متحف لبوشكين.

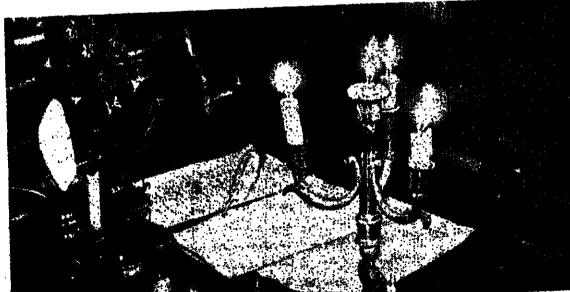
والانهار ، ويمند هذا الماء من جبل الى جبل آخر .

ولطبيعة ميخايلونسكن حراسها الخاصون ، وكتب عنهسسم يوشكين في شعره ، والعارس الامين لهذا المكان هو الماء ، وتظهر الاشبجار والاحراش والمروج في ميغايلوفسكي كسيل يوم بشكل جديد . وكل صباح يستبدل المشرف على هذا المتحف الرالم لرحة من اللوحات القديمة بلوحة جديدة وكانه يقول لنا القد رأى بوشكين كل هذا . انظروا النم ايضا . وستصبحون

# بروفيسور وكولخوزعي يقآن نىمينا يوفسكى بالفصلي إسابعي معنيي

وصل في فترة الحكم السوفييتي كناب بوشكين الى الحسياه

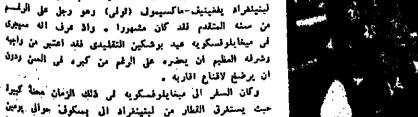
ولكن ما قد جاءت الحرب ، وقض البتلريون على كل عي، وحاولوا ه بكراميتهم الوحقية لروسيا وللقسب السوفييتي ،



كرسى العبل في مكتب يوشيكين

وفي الربيع عندما يبدأ كل هيء لي ميخايلونسكي من جديد ويخرج الناس اني الهواء الطلق فهم يرون ويسمعون الماء فقط كان هذا ايام بوشكين ولا يزال حتى اليوم ، ويجرى الماه من كل مكان ويسقى المروج ويولد بعرا كبيرا تمب ليه الجداول

يسكوف ، وقيل العرب كانت توجد في كل مدرسة من مدارس المنطقة الاربعين وفي كل ناد ريني مكنية صغيرة تضم كتب يوهمكين وأي كثير من البيوت القروية كانت توجد مكتبات خاصة للكولنوزيين ، وظهرت مكتبة عمومية والعة في هضاب ورفعكين ، وقد جهزت مذه المكتبة اكاديمية العلوم ومكتبسة ليليدهراد العامة ، وفيها حوال عشرة الأل كتساب لبوشكين وكتب عله وعن عصره . كما وتضم مؤلفات كبسار الشعراء الروس والكتاب والعلماء ، وكتبسسا تعمل تواقيع كورولينكو وكونى ومايكوف ومكسيم غوركى وليف تراستوى ، وكل من يزور هذا المكان من رجال الثقافة بتفضيسل باهداء كتابسه



وكان السفر الى مينايلوفسكويه في ذلك الزمان معنة كبيرا حبث يستدرق القطار من لينينغراد ال بسكوف حوال برمين كاملين ، دمن بسكوف الى مضاب بوشكين يتهنى السلم أما عل ظهر الحسان او بالشاحنات المسكرية المارة هناك وهذا نقط حتى نهر فيليكابا عند ثرية سيليخنونو . ولم يكن منالج جسر عبر النهر حيث فجر اثناء العرب ، وكان عل المتوجين ناحية اوفورجيف ومضاب بوشكين أن يقطعوا الممسافة اتانا ضغتى النهر على جذرع الاشجار ه

وتحمل المالم والعجوز الطيب كل هذا و وماعو اخيرا المهرجان عند سياج ميغايلولسكويه ولنبث الكلمة ليغنينية-ماكسيموف ليتعدث عن بوهمكين و وعامو يتكلم بعرارة عن خلود يوفيكين وعظيته وعن وطنيف وكيف مسساعد بوشكين الجنود في معنوات العرب على المطبع الفاعست وكسرهم ، واثناء عديقه واج اليروليمسود الما الملطع السابع من اللميل السابع من هيلليلي ادليلينا المالينا المالينا

وسوم ميلاد الساعر الروسي العظيسم أنها فلا بوشكين ويجرى في يوم الاحد الاول من يريزير وسوق نعتقل العام العالى بالذكرى لللمة والسبعين بعد المئة لميلاد النساعر الذي إسبع تناعرا شعبيا في الحقيقة . أينش مقدسة كل الاماكن التي كان يعيش فيها

لكن بوشكين لم يقهر ، نقد بعثت كل انار، بعد انتها، البرب أودكين ريميل ، ولم يحسب ،ؤرخو الادب كم أللومزا تبلع بوشكين متجولا في انحاء روسيها أرائل الأمن المستحيسل عمل مثل هذا الحساب وبدت ميخايلوقممكريه في ممنة التحرير اطلالا حزينة ، للم أوكما ندر تماما ماذا الله في مذا المكان ار ذاك. يعد بامكان المرء عبور الطرقات او الشوارع المعلوفة بالانجار يسم من سنة ال اخرى درب الشعب تحو وفي كل مكان خراب رمني وننايا الاعداء المختلفة ، ومدانن فاور النشير ويزور في هذا العسام ملايين المواقد بدلا من القرى . وعلى "حدود ممتلكات الإجداد" دبابات المونين الاماكن المرتبطة بعياد بوشكين . ومدافع فاشية معطمة . وفي كل مكان صفوف من الاسمالا للد وليند مهرجان الشنعر حدًا في قريسية الشالكة ولوحات كتب عليها : «ملغوم» ، «احار الا ، «البروز مقابلولسكولي في مقاطعية بسكوف حيث نفي

إلاام واطعى فترة متمرة من حياته بين الطبيعة الرمية وباتصال وثيق مع الشعب · ألل العالى سيجتمسع في ميغايلوفسكولي كاب سونييت وضيوف اجانب كما سيزورها اكثر

أيزيئة الفي شيخسي من قراء الشباعر -وسول تنل اضعيساره في ظلال احسسراج أبيغايلولسكولى وقزب ديسسسر سنفيا توغورسكى التي دان راات الشاعر عند اسواره ، وسيتحدث

إُنعواء العالم عن بوشكين والشمر والعياة . وسناام مهرجانات للشعر يمناسمة عيد ميلاد ولكين لى كالمبيكيا وشمالي ارستيا وقبرطاي بالقاربا من حيث يذهب المشتركون في المهرجان أل جربها وارمينيا واذرييجان

واسيزود ادباء موسكو وليشيشفراد عددا مسم أأجأرزيات الاتحادية وغوركى وترية بولدينـــو المتطقة كالينين . وستعقد في مولدافيا والقسرم كيك والديسا وسائر مسدن البلاد اجتماعات أبهناسبة الذكرى المجيدة .

واجتمع في صباح السادس من مزيران لي ميالايلولسكويه إراسيتام حفل ختامي لمهرجان بوشكين فسسمي عقرة الأف انسان . وام لكن هناك سيارات اوخيول ، قياء إسكر مسقط راس الشاعر ، فسوف يجتمسح الجميع سيرا على الافدام ، وجاء الخرون من اماكن المعه لحسين الله الاوساط، الاجتباعية في ٦ يونيو القسادم كيلومترا و وكان بينهم كثير من الكسيع المقدين ومفسوم الإيادم ميلاد الشاعر ، في مسرح اليولشوي بالاحتلال بهذه الذكري .

وبنامية يوبيل بوشكين ستصدر طبعسات الم<sup>ا</sup>ليسيدة لمؤلفاته ، فتصييسيدر دار النشر الإدبيستفينايا ليتيراتوراء في موسكو مجموعة أسرالات الشاعر الكاملة بدده الف لسخسة أأستمس كذلك بعض مؤلفات الشاعر الشعريسة لعورة باللام كبار السيرسامين السوفييت ، الكلك ملكرات معاصرية عنه وبنوث في نتاجه فلأ مارش مكرسة ليوشكين وستعرض فسس سارح البرميلية الاربرات والباليهات التسمسي ينست لعسمها من مؤلفات بوشكين كما سيقام ربان الاقلام عن بوشكين . ومستعقد قسيسي <sup>سكر دورة</sup> علمية مكرسة لنتاج الشاعر .

وغندا وصل ألى الكلمات : وعند القبر تحت القس بكيسا

الله الاشعار التالية ، وغيم صمت معرج ، وفجأة

أحد المشتركين في العيد وهو عبوز طويل القامسة ذو

اللا يتلز بصرت مرتفع ما لم يستطع البرونيسود ان

اما الأن ... فالنصب كليب منسى

يغلن كالسابق وينظف حداء باليا ...

خبذ الخطر المعتاد علية

بل تعته راع شائب وامن

ر ولا اكليل على الغصن

ريبورتاج من دار بوشكين

سبعل في ليثيثغراد الضخمة المعاصرة تاديخ مدينة كاملية ، الهيا «بطرسبورغ بوشكين» وقد اصبحت الآن موضوعا لدراسة عالمة اللغة الامريكية الشابة ماريا باليرجي .

وهذا الموضوع صعب ومعقد ، ولكِن ماديا باليرجى تجد جميع المصادر الضرورية لهذا العمل في دار بوشكين ، هكذا يسمى رسميا معهد الادب الروسي التابسع لاكاديمية العلوم في الاتحساد السوفييتي ، والذي يعتبر مسسركز الدراسات الموشكينية السوفييتي ،

ويغلد الزمن عظمة الشاعر العبقرى وتنعكس مده الظاهرة الشهيرة هنا ، في مبنى قديم على ضفة نهر النيفا ، حيث تتوارد الى هنا منذ سنين عديدة ويوما بعد يوم من جميع انحاء الدنيا مواد طبوعة وغيرها ، مرتبطة باسم «شنهس الشعو الروسي، ويتعاظم هذا النيار حيث يحتفل العالسم بالذكري الخامسة والسبعين بعد المائة على ميلاد

وقد وصلت منذ فترة قريبة من لندن دراسة منوان «النثر النقدي لالكسندر بوشكين» ومؤلف ماء الدراسية كادل بروفور .. زقد صدر في باريس مجلد بضم تراجم جديدة لمؤلفات بوشكين واعد هذا المجلد المختص باللغة والادب السلافي الشهير الدريه ميثيو ، وتتابع زرجته ايريسسن عمله بعد وفاته . ورصلت الآن الى لينينغراد النعد المجلد التالي لقراء وطنهما ، لقد درست الرين الروسية جيدا لدرجة انها ترجمت قصيدتي العنعب يبعث السرور في نفسها الا يساعه على التقارب الروحى بين الشعبين ، وبوشكين حليفها

ومده حقيقة ، فالشاعبر العظيم الذي طرح مكرة عميقة لمئات السنين في المستقبل ، يجرى حوارا حول نقطة محورية : "... لايمكن الا ان تترضع للناس القسوة المضحكة للحرب ، كسا ترضحت لهم العبودية ... وسيقتنعون ان واجبنا مو ان نكون احراراه وبالمناسبة كتب بوشكين

يغطسو بوشكين عبر حدود الدول ، ويدرى صوله بلغات عديدة وليس من الصدقة إن توجد تحت المنقف الذي نقدم منسه هذا الريبورتاج عبارات مثل : «بوشكين الالكليزي ، بوشكين البابائي ، القرئس ، الاليوبس ، العربس ..." إنه فكر كل امة وهو قريب منها اليوم كما لبس في زماله عوالك الإنسالية بأسرما .



ريشة بوشكين ترسم فولتير

امضاء بوشكون

تعقظ في دار بوشكين مكتبة الشاعر ومي تشير اكثر من ٣٥٠٠ كتاب بست عشرة لغة بما فيها الفرنسية والانكليزية والايطالية والاسبانية... نقد اراد ان تعرف بلاده ثقافسة عدم الشعوب رعلى صفحات كناب «الاعمال الشعرية لميلمان يولز وويلسون وبارى كورلوول، ، نجه الفقرات التي وضير تعتها خط خفيف. ، انها اشارة بوشكين صاحب مجلة «المعاصر» إلى المترجعة والكاتبنية الشيورة ، لكن تجانف على اسلوب النسخسة الأصلية وقد تراد هذه الاشارة قبل المبارزة التي

استشهد فيها . وعندما كان ينارق الحياة توجه

ال كتبه تائلا : «وداعا ابها الاصدقاء » وقيد جمعت في دار بوشكين ، ماعدا بعض الاستثناءات الطفيقة ، ايضما جميع مخطرطات بوشكين-٧٤٦ الوحدة معلوظة الواكد بوشكين، ان اى سطر لكاتب عظيم يصبح ثمينا للاجيال القادمة . وكان يقصد بذلك فولتير . ولكم يملك ملا القول علاقة مباشرة بتراث الشاعر تلسه ، لقد صورت الآن جميع تواقيع برشكين ونسخت باعداد كبيرة ، وتدرسها بدقة فالقة عيون دارسي الادب الثاقبة ، الذين يحاولون النفاذ الى منعطفات الفكرة المبقرية ، وإن يبلغوا اعساق برشكين بشكل الميل ، تلك الاعماق التي لا حدود لها ، ولعلهم يجدون صدى حيا وجوابا ذكيا وموحيا

#### حياة وإبداع الشاعر

٨٠ لينيكفراد تعتبر مكانا متنسأ بالنسبة لبوشكين

وكلما عرف المره شيئا ما اكثر عن الشاعر كلما i احيه اكثر ، وكلما ادرك بشكل أغيق كل ماهو

مز الاسطابة التي تهمنا .

مرتبط به كلما احس بغنى المدينة الواقعة على النيفا والاماكن المعيطة بها ، رهنا شقة بوشكين التذكارية في مويكا ، ١٢ ، وليتسى (المدرسية النانوية) في تسارسكويه سيلو احاليا مدينسة بوشكين) ، حبت درس الشاعر ، ومتحف بوشكين لمموم الاتعاد السوفييتي ء المرجبود في المبتى المجاور للمدرسة والذي يعطى صورة عن حياة وابداع الشاعر وعن واقع تلك اللترة الاجتماعي

وتتعدث عزامجد الشاعر الروسي العبقري الذي يسطم على العالم تلك المجلدات الكبيرة "بوشكين" التي صدرت في فترات متتابعة ، وقد يلخ عددما العشرات . ولكن هذا هو سجيل مؤلفات الشاعر پاکٹر من مائة لغة ققبل ، وكل ماكتب عشه ، وكذلك الاعمال المرسيقية والافلام الماجوذة عن

ريبريالان اعداد «انسكلوبيديا بردمكين» رهي مؤللة من ثلاثــة مجلدات بحجم ٣٧٥ صلحــة وستصدر بمناسبة العيد البربيل دراسنات جديدة منها عل صبيل المثال سيرة حياة برشكين كتبها البررقيسور بوريس ميلاح ويتعقد في لينيتغراد كل عام مؤتس بوشكين التقليدي لعموم الاتعاد السوقييتي بشاركة الضيوف الاجانب ويقوم مؤلاء منم زملالهستم السولييت برحلسنة ال ميغايلونسكويه دار ومتحف الشاعر ، ويقام مناك عید شمبی کبیر

فقد كان كتاب بوشكين معى دائما ، وقد اشتريته هنا في

وكان بالنسبة لل ولناقلش السلوى الرحيدة لى تلك السنوات

لله رديب مده النصة من الكولتوذي اللي يُحفظ برهبكين

لنسيرهن ايغافوفيتش فاغيلوف درفيس اكاديمية الطلوم الة ألجرع

عندما قدم له تقريل حول سبير السل في إعادة الشاء حكان أن

بوشكين ألافرى وطلنها سيرغى ايقانوفيتش من سنكرتيرته الأ

أغرج له مجلد وديكين ، وعندما سلينن الكتاب عي اعظله

المعبود الطاروف مجتب الركيس على الكشياب أ والما الركيساني

البنترم البلولوف السامع في الاحتفال في قرية ميهايلولسكويه

المقامية اللاوي العاد أنهلاد يوشكين والمع المتقيالي يعنن معيار

مينايلونسكويه قبل اربعين سنة ا

المتفيكر فالبلوك

أوليغ كاريشنيك

على غصن المنتزير المنعثى كأن النسيم المبكر فرق مدًا الرعاء الوديع يداعب اكليلا خليا ...

- يا جويزي ، من انت ۽ ماضائك ۽ من اين ، ايها العزيز

اللطيف ا واجاب العجوق بأن كيته الطرنوف والنسة من سكان علم المنطقة ويعيش غير بعيد عن هذا النكان في الريسة افداهي ويعمل في الكولغزز النسمي بإيسم الكشالفر سير فينظيف منذ - السيسة في عام ١٩٩٩ و رتبين ان النود الكولفوري يعلل عن ظهر قلب لا الفينل السابق من «هازلتفيزه الحساسا ال والرواية كلها من البلد عنى البلد وقال الله عاول بظم القيعر

لم يقاطع البرونيسور العجرز وسمع له بكل احترام ان يقرأ المقطع حتى النهاية ، ويعد النهاء الكلمة الترب للاديسسلاف يلفينيفيتك مدهوشا من العجود رعانقه وطلب منه أن يجلس سه غير بعيد عن المنصة

أن شيابه لم ترك ذلك دراح يقرأ بوفنكين .

- كيفيا كان الظرف كاسيا علينا اللساء الإعلال الالبائن

. انبار موسيكو ١٠٠٠ أست

-- الياء موسكو ٢١ ، ١٩٧٤.

ادحم ترحيبا حارا بالمشتركين والضيوف في مهرجان طشقند السينمالي الدولي الثالث . ان المواطنين في بلادنا ينوهون-وهم يشعرون برضى عميق-بان مهرجانات طشقند السينمالية

للدو عرضا متنظما للمنبزات الابداعية الني يعقلها السينمائيون في البلدان النامية في اسيا وافريقيا واميركا اللاتينية . ولاشك في ان اللقاء الجديد هذه السنة وعرض الافلام والبعست المشتوك في المشاكل الراهنة لتطور اللئ السينمائي ستغدم تبادل التجربة الفنية وتوحيد ورص

ان انتشار الفن السينمائي على نطاق واسع وتاثيره الكبير في عقول وافئدة الملايين من البشر تجعل السينما قوة نافلة في التطور الاجتماعي ، ومن المهم ان تستخدم هذه القوة نغير البشريسة قالسيتما تستطيع في الظروف المعاصرة حين تتغلفل مبادي، التعايش السلمي اعمق فاعمق في واقع العلاقات الدولية ، أن تفعل كثيرا على وجه الغصوص لثمو التفاهم والتعاون بين الشعوب ولترسيخ افكاد السلم والانسائية والتقدم الاجتماعي .

> للمرة النائشية مئد سنية ١٩٦٨ يلتلي في طشقند رجال الفن السينمائي الاسيوى والافريقي فوصل الى عاصمة اوزبكستان من ضفاف النيسل والغائج ومن سفوح كليمنجسارو وجزر المعيط الهادي ، دجال السينما ليعرضوا هنا على شاشة طشقنه الكبرى مهادتهم وفنهم وليتبادلوا التجرية الابداعية وليعربوا عن موقفهم من مشاكل العمني

وتبدو طشقند في هذه الايام بعلة زاهيــة فتشاهد على واجهات المبائي لوحات تعمل شعار المهرجان ومو الكرة الارضية بللها شريط كس عليه اطشقند-٧٤ وعيارة «في سبيل السليم والتلهم الاجتماعي وحرية الشعوب، وارتفعت في الشبوارع والجادات لافتسات ترحب بالضيوف الأعزاء ، وفي العسمساء الساحر في جادة توالي وعند مبنى قصر الفنون حيث توجيد شاشيه المهرجان الرئيسية وفي ساحة المسارح وميدان لينبن امام منظومة العمارات الادارية الساعقية ويلازم عند معافل فندق اطشقنده حندد من مواة السينما على امل ان يلمحوا واو من بعيد تجرمهم المغضلين ، ويتجمهر الناس عند ابسواب دور السينما حبث تعرض افلام المهرجان ، وباختصار حمل مهرجان السينما الى عاصمة اوزيكستان جو اللقاء البهيج مع الفن و جو عيد حقيقي .

وجرت مساء ٢٠ مايو مراسيم المتتاح المهرجان في جو مهيم ، وجلس وواء المنصية الكبيرة

قام العاملون في قسم البلدان العربية مسي

معهد الاستشراق لدى اكاديمية علرم جمهورية

ارمينيا السوفيينية بالاشتراك مع مستعربين من

موسكو وليثيثنواد باصدار المجلد البديسيد

السادس مسن مجمرعة «بلدان وثبعوب» الشرقين

الادلى والاوسطه . وعو خاص بالاقطار البربية

وهذه المجموعة المرة البهد الشاق الذي بذليه

العلماء المستعربون الذبن وهبوا حياتهم لدراسة

تازيخ القرق العربى واقتصاده وفكره وثقافته

ومن الاقطىسساد التى تناولتها الدراسة العواق

وتقسنت المجبوعة موشوعات متنوعة للغايسة

فقد احتوث على مقالات تستعرض المشاكسيل

الرامنة من التاريخ الجدين للاقطاد العربية .

وتفسايا التعاون السوقييتي العربي والعلاقات بيئ

العرب والاكراد ، ونشر جملة وثائق عربية حول

العلانات العربية التركية في مطلع القسيون .

وبعثاغاصا بالصلات التقالية الارمنية العربيسية

واستعرض ساركيسيان البرشح في التاريخ

التماون الالتصادى والتكنيكي السوفييتي السوري

خلال السنوات ١٩٥٥-١٩٧٠ ، والدور السياي

لمبه الاتعاد السوفييتي في قضية تنمية الافتصاد

الوطش السوري المستقل : في اللماء صناعية

النقط الرطنية وبناه مجبوعة المنشاك على نهنون

نى مبوديا ولينان وبواشيع اغرى .

ان مهرجانكم يقام على ادض اوزبكستان السوفييتية التي تعتفل في هذا العام بعيدها النب وان تاريعها شائسه شان تاريخ كل الجمهوريات السوفييتية برهان ساطع على التصار السلا

ان الشعب السوفييتي والحزب الشيوعي للاتحاد السوفييتي مهتمان اهتماما عهيقسا اللطاه الودية والتعاون الشاعل مع شعوب اسيا وافريقيا واميركا اللاتينية .

اسمعوا لي بان أعبر عن نقني من أن المهرجان السينمائي الدول الذي يفتتع اليوم في شلا سيغدم تطوير هذه الصدافة وهذا التعاون وسيمهد لنقدم الأن السيئمائي المناضل في سيسل التحرر الوطئي والاجتماعي ، في سبيل اذدهار الشعوب وسعادتها ،

المني من صميم القلب لجاحا فنيا كبيرا لكل المشتركين في مهرجان طشقند السينهالي النالدا

جمهورية فيتنام الجنوبية وصفية مصطر المنأ

المصرية وكاناغا دورغا المعللة الهندية رزيارا

وينديد عدد المشتركين في مهرجان فنفت

السينمسسالي وهو ينزايه باستعراد على لم

ومكانة المهرجان المتعاظمة ، فقي هذه السناء

كبر من المشخركين والضيوف والاقلام ، وأم

وردت طلبات المشاركة الرسمية من ١٨ بك

استبويا وافريفيا ، ويعضم المهرجان وقع س

هيئة الامم المتحدة وآخر من اليولسكو وفيتأ

من البلدان الاشتراكية ومن بعض بلدان الله

ومن الولايات المتحد، الاميركية ولاول مرة نشادً

بافاهم في المهرجان ٨ بلدان من اميركا اللانباء

وتنلل شروط مهرجان طفيقند كبا كائت فلبرأ

في هذا المهرجان الديمقراطي للغابة مسابقة أ

رما تزون فالذين بجينون الى منا الما يبياسا

اصدقاء ولينافقوا العضايا الابداعية ، فالمحافأ

هي الغالز هنيا ۽ واميام الديرجان ٩ اياء ﴿

العيد السياماني ، ولكن اللقاءات الادل على <sup>الم</sup>

اوز بكستان المضيانة تعد بان تكون عده الإ

اياما لاتنس للصدامة والسلم والنن الديثرالم<sup>[.</sup>

وحس نجاريان باليحث «الصلات الثقاني-

الارمنية الموبية (صوريا ولبنان) للنترة الا

١٩٧٠ . وهو يستعرض هنا مبهدات تلسا

الملاقات الثقائية ، وكذلك الصلات بين اربا

السوفييتية والعرب فسسى معالات العلم والتكا

وتتجل في مذر الدراسة الصدالة الثالثا إذ

الازمن السوفييت وبين العرب والدود البسكة

ميميون السيالة

منسقند ربالتلاونا

# مهرجسان طشقنسسد.. فن بهيـــج وعيــد حقيقــي

المزينة قادة المبينما السوفييتية واعضاه لجنسة المهرجان وابرز اسائذة السينما السوفييتيلة وضيسوف الشرف ، وتعلق في الصف الأمامي ممثلون من بلدان كثيرة وهم في ازياء وطنيسة ووقفت عبداللايفا وليسة اللجئسة التعضيرسة للمهرجان ونائبة رئيس مجلس وزراء جمهوريسة اوزبكستان السوفييتيسة لترحب ترحيبسا حارا

اللوة لخير البشرية ، فالسينمسسا تستطيع لم الظروف المعاصرة حن تتغلغل مبادىء التعمايش السلمي اعمق ناعمق في واقع العلاقات الدولية ،

ووصف يرماش رنيس لبنة السبنما للانحاد

أن تفعل كثيرا على وجه الغصوص لندو النفاهم والتعاون ببن الشعوب ولترسيخ افكار السلم والانسانية والتقدم الاجتماعي .

السوفييتي والذي تلي نس النحية ، الدورجسان السينمالي الدول الناك لبلدان آسيا وافراقسا باته حدث هام أنى العباء الاجتماعية والنعافيسية الشعوب بلدان كنبرة بضلاعن انه شوط هام في الفن السينماني العالمي العديث ثم حيسسا المهرجان المغرج المعروف كوالجائوف السكرتين الازل لمجلس ادارة العسسساد المدينمسساليين

واخيرا حلت اللحظه المؤثرة : قام برلم علم المهرجان كامل يرماتوف المغرج السينمسسالي الاوزيكي المعروف وفتان شعب الاتعاد السوقييتي وبطل العمل الاشتراكي وفوانغ خوا المغرج مين

وللضيوف في المهرجان السيتمالي الدول النالث لبلدان أسيا وافريقيا . واشار فيونيد بريجنيف في رسالته الى ان انتشار اللن السينبالي عبل تطساق واسم وتأثيره الكبير في عقول وافلدة الملايين من البسر تجعل السينما قوة تافلة في

بالمنستركين في المهرجان وبالفسيوف نيابة عسن حكومة اوزيكستان وعن شغيلة الجمهورييية واستقبلت العاعة بالمسفين العاصف التعية التي وجهها ليونيد بربجنبف السكرتير العام للجنسة المركزية للحزب الشبوعي السوفييتي للمشتركين

التطور الاجتماعي . ومن المهم أن تستخدم مذه

# دراسات تعام للمستعربين الارمين

التي مسلكتها تركيا الفتاة .

العربية في سوريا في السنتين ١٩١٨-١٩١٩ غلى حدَّد الغترة تجمع في سوريا كثير مسسن

الى اقارة المسكوك لدى المرب بكل الرسائل حيال اللاجثين الادمن ولم يتورعوا حتى عن استغزاز والمتمال صدام عربي ادمني . ويبين اليساحك بالاعتباد على وثائق الارشيف أن هذه السياسة .الاستغرازية التي سلكها المستصرون وعسسلاء الانسسراك قد فشلت يغضل جهود الشخميات التقدمية ، عربية وادمثية ، وعيزت عن التالير على العلاقات العربية الارمنية الودية التي الدادت مثالة فيغا يعد عل أساس التضال البشترك فيد

وتناول فجاريان بالبحث العلاقات الارمنيسسة

وقد سعت الدول الامبريالية والمملاء الاثراك

عصلو عربى لدراسة تاريخ ارميليا ولى باب «المنشورات» لبد «للزيغ ميافرلين»

مصدر مام لدواسة تاريخ ارمينيا وجورجيا في الغرون الوسيطى مروالمؤرخ يؤدخ لأحداث واماكن شامدها بنفسه ، وفي هذا الباب ايضا تشرت ايعلى الوقالق العربية حول العلاقات العربيسية التركيك واعدمها للنشر ساركيسيان ولوباليان وتتغمن بعض مسله الوثائق المطالبة باجراء اصلاحات في الامبراطورية المثمانية ، ومتسمع العرب حلوقا واطبعة واحترام كرامتهم اللوميسة ويعود قيمه من مؤد الوثائق ال فترة العيرب العالمية الادل وألعورة المربيسية مبئة ١٩٩٦ والساعد مدء الوقائق على التمنق في دراسيسة العلاقات العربية التركية في العقرين معنة الاول مسئ الغرن العشريسس ومعرقة امبياب الهياد

الامير اطورية العلبالية

وعو من وضع البورخ العربى ابن الازرق الفارقي من القرن الثاني عشر ومذا المؤلف الذي اعده للنشر تير-غيفونديان المرشع في التاريسيخ

ومارون عبود وميخاليل لعيمة وسعيد عل والب مؤلله ال لمو الصلات النقافية ابين السوفييتية وسوريا ولبنان ٠ رمن المقالات الهامة التي تضبيتها المجادك متاليسة الاستاذة لونسكايا غيث السوفييتي البارز فلاديمير لوتسكي مثالة في الواقع تفسل كل الجوالب الديدا عبل زاحا لاحسد مؤسس الندرسة المولية للمستعربين المؤرخين للعصر العديث والملة المؤلفة القول في النشاط العلمي التراب الاجتماعي السلى مارسه لولسكن وبيثته أله المنمس البديد الذي أمبهم يه كي فازي ما الاستعراب السولييتي ، اليروليسول ليك

والبديدة بالنسبة له . رحلة ممتعة

موسكر مركز سياحي من الدرجة الاولي

في بلادنا و قمن المنعب أن تبيد مركزاً

فيرما يتركز ليه مفل مذا العدد الكبيي

من الالار والقيم السياحية ذات الامميا

المالبية ، مثل الساحبسة العمرا وقريح

فلاديمير لينين ، والكريملين بما فيه منَّ

كلوز غرفة الاسلحسة والرصيد الالماس

والكنالس التي تعتبر روائع القن المعمادف

الروسي في القرون الغامس عشر والسادس

على والسابع عشر ، وقصر المؤلمرات

كثموذج باهر للمعمار السوفييتى ومتعلب

لريتياكوف وموسكسو القديمة والعديشسة

ولا بد ان یکتشف کل سائع یزور هذه

المدينة ذات التاريخ الحافل يغطى الغظي

ا من مهلته ، كثيرا من الاهمياء الممتحسسة

واللترم هيئة الانتوريست السوقييتيا عل المستركين في الالعاب الارلمبيسة وضيونها برنامجا واسما من الزيارات 3 فلتتمير ايهيا القاري، العزيز الله وصلت الى بوسكو فيام ١٩٨٠ لمضاهدة

ومناك ايطما رحلات سياحية في اماكن

معرض ملجسرات الاقتصيساد الوطلسي لافورات «الصداقة»

ما يجذبك من مباريات الالعاب الاولمبيـة

والاطلاع على مرسكو في اوقات الغراغ و

متقرم بدرجب البرنامج السياحي برحلة

قى المدينة الستفرق ٣ ساعات لبشاهدة

أهم اثار العاصبة السوفييتية ، ثم تشاهد

الاماكن المرتبطة يعياة ليلين ولشاطسه

ولزور معرض الجازات الاقتصاد اأوطني

لِ تقوم بجرئة في مترو موسكو هيث ترق

ومطاته الاصبيلة من حيث اللن المعماري

روا تع الفنت المعماري

والطبيعة الخنابة

موسكو التاريغية واثار ثورة اكتربر ه في المدينة اكتر من ١٥٠ متحقا ومعرضا من بينها متحف ليدين المركزى ومتحف النورة السونييتي والمتحف التاريخي الذي المحتوى قاعاته على ٣٠٠ الله قطعة الريكية العطى فكرة عن تاريخ شعوب الالحساد السولييتسى . وبين المتاحف المشهورة ايضا دار ليون تولستوى ودار لشيادوف وقبائنا دوستوياسكى ومايكوفسكى و

مجموعات معمارية جميلة

هومنكو مديئة احياء جديدة والتحسي المدينة من سنة ال الحرى ، وتظهر المياء.



جديدة وينايات للمسارح وقصور الثقافة

ولنشأ مجموعات معمارية جميلة مثل للك

التي بنيت في الاعوام الاخيرة في شوارع

لينين ومير وكومسومولسكى وكولوزوفسكى

ولينينفر ادسكى وكالينين وعل ضفاف لهر

موسكفا والعسور التى شيلت عبره ودار

متحل-عزيـة دارخالجيلسكوي، - اللرن

مبيئها «اكتوبر» والمبئى الجديد للسيرك

وبنايسة مجلس التمساون الاقتصسادي والمنشيات الرياضيسة في ملعب لبنين المركزي وقصر الرياضة الذي يعتبر اكبر

قمر في أوروبا ، أن كل ذلك تستطيسم

وفي شواحي ورسكو ذات المثاظسير

الطبيعية الجبيلة يتع كثير من الإماكن التي

لللت انظار السيام منذ وقت بعيد . ومن

بينها دار متحف ليثين في غوركي ليثينسكي

حيث نفي مؤسس الدراسة السونييتيسة

الاعسرام الاخيرة من حياته وعزبة ليون

تولستوى في ياسئايا بوليانا ردار منحف الموسيقار الروسي العظيسم لشبايكوفسكي

في كلين والساد المعمساد الروسي في

الحلقة الدهبية

ولمل كنبرا من المسياح سنرف يشتاق

للقيام برحلة سياحية فيما يسمى بالحلقة

الذهبية والعدد مجمرعة الساد العضارة

الروسية ذات الاهمية العالميسية في مدن

فلاديمير وسوزدال وياروسلافل وروستوف

ميث لاتزال تشمخ الاثار المعمارية رغين

المعمارية التي ثمرد الى ما بين القرن

العادي عشر والسابيع عشر ، وتعطيبي

الكنائس والديار وابراج المدن الدفاعية

وتعف التصوير فكرة عن روسيا القديمة.

رحلات عامة ء رحلات سياحية خاصة تضم

زيارة المؤسسات التقاقية والاجتماعيسة

«رحلة في الاتحاد السوفييتي»

تشيرلوف

رئيس تحرير مجلة

وتنظم ميته «انتوريست» ال جالب

زاغورسك وارخالغيلسكويه

رؤيته انتاء حولتك في المدينة .

ني عزية «ابرامتسوفو» في ضواحي: موسكو ، دار الفن ، يئيت عام ١٨٧١ - ` ووقيع تصميمهما البهللس المعمادي أغارتهان ، وقاد عاش في هذاه الدار والتج كسل من : الفلسالين الروس المشهوريسن ويبين وفاستيتمسوف وبوليشوق وسيسروق وسوديكوك وقروبيل وغيرهم من غيرة القنائين



- الباد عوسكو ۲۱، ۱۹۷۶ د-

الغرات واعداد الكوادر الرطنية وغير ذلك .